

CURA LA GRIPE
Fabricado en la altura
y para la altura
NO DEPRIME EL CORAZON

PECTORAL VITA
PARA CURAR LA
TOS
por violenta que ella sea
EN PASTILLAS Y JADARÉ

El Presidente con la prensa: "Este gabinete no será cambiado tan rápido como la gente cree"

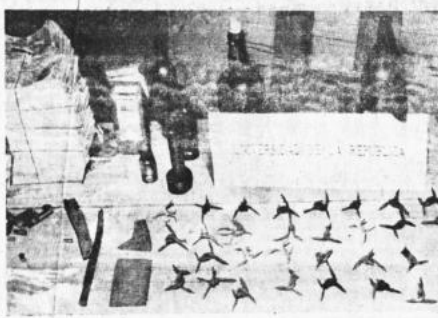


Charleston, Virginia Occidental, agosto 10.- Equipos de auxilio registran los restos del avión de la Piedmont Airlines que se estrelló hoy en el aeropuerto, en la cima de una altura de Charleston con 37 personas a bordo. Los primeros informes dijeron que solo cinco sobrevivieron. El avión se incendió después de estrellarse. Se dirige de Louisville, Kentucky, a varios lugares de Virginia. (RADIOFOTO AP)

Estudiantes siguen chocando con policías en Montevideo

SE HIZO MAS SEVERA LA CENSURA DE PRENSA

MONTevideo, 10 (AP).- Un choque entre la policía y cerca de un centenar de estudiantes de secundaria se produjo hoy en el populoso distrito de color. En esta capital, varios manifestantes resultaron heridos, según se informó, aunque ninguno de gravedad. Los estudiantes combatieron a la policía en una plaza de mercado al aire libre, donde voltearon varias carretillas de verduras y provocaron consternación entre las familias de casa que hacían compras. Fue el único incidente de que se informó esta mañana, después de tres días de disturbios "los peores de la historia de Uruguay". La policía hizo hoy más severa la estricta censura a la prensa después de los graves disturbios de estudiantes de anoche donde, según informes extrajudiciales, resultaron heridos y lesionados entre 10 a 15 policías, seis estudiantes y varios transeúntes.



Montevideo, agosto 10.- Una granada de mano molotov, balas y otro material subversivo encontrados en la Universidad por la policía en la interrupción policia en sus locales, ayer. (RADIOFOTO AP)

Tres países no están en capacidad de firmar el pacto de integración

CARTAGENA, COLOMBIA, 10 (AP).- Venezuela, Perú y Ecuador anunciaron hoy que no están en capacidad todavía de firmar el Pacto de Integración Económica Subregional. Chile, Colombia y BOLIVIA dijeron que están listos a suscribirlo, al término de la primera fase de negociaciones a nivel político en la Comisión Mixta. La reunión terminó en desacuerdo parcial sobre puntos fundamentales del tratado y deberá reunirse de nuevo en octubre próximo en Cartagena para continuar el estudio final. Venezuela hizo las siguientes observaciones al firmar el acta final: - Se requiere introducir al tratado una cláusula para salvaguardar la competencia ruinosa. - La Junta Ejecutiva debe ser de seis y no de tres miembros. - En la Junta Ejecutiva, los países deben tener poderes de veto para anular las cláusulas inconvenientes del tratado. La delegación de Venezuela agradeció la colaboración de otros países al aceptar algunas de sus formulaciones, pero expresó que hay puntos que deben ser resueltos antes de emprender la integración. Ecuador dijo que sólo el nuevo gobierno de José María Velasco Ibarra podrá suscribir el acuerdo y al propio tiempo hizo salvedades sobre el capítulo que establece un trato preferencial para los países de menor desarrollo económico dentro del grupo, BOLIVIA y Ecuador.

El Perú también se mostró en desacuerdo con una junta ejecutiva de tres miembros y solicitó que fuera de seis. Además hizo otra serie de reparos. La declaración de la delegación de Chile dice: 1.- La delegación de Chile expresa su plena aceptación del proyecto de Acuerdo Subregional elaborado durante el sexto período de sesiones de la Comisión Mixta de la declaración de Bogotá. 2.- En consecuencia, de acuerdo con instrucciones de su Gobierno, puede denunciar la decisión de su país de suscribir el proyecto elaborado. 3.- Al hacer este anuncio, la delegación manifiesta su conformidad por la exitosa culminación del proceso y su confianza en que el acuerdo será suscrito por todos los países firmantes de la Declaración de Bogotá. 4.- Finalmente, reitera su convencimiento de que el acuerdo subregional significa una contribución muy positiva al proceso de integración latinoamericana, y representa el cumplimiento de los objetivos que se propusieron los presidentes de América en la declaración de Punta del Este.

El comunicado fue firmado por Salvador Luch, jefe de la delegación y sus asesores técnicos. (Pasa a la página 7)



Nueva York, agosto 10.- Josip Broz (Tito), Presidente de Yugoslavia, izquierda, se reunió hoy en Praga con el jefe del Partido Comunista checoslovaco, Alexander Dubcek, derecha. Tito dijo a los checoslovacos que sus aseguaras que su respaldo al desarrollo de su país será en lo adelante tan grande como sea posible. El Presidente checo, Ludvik Svoboda, extrema derecha. Foto distribuida por la agencia de noticias checoslovaca CTK (RADIOFOTO AP)

Reveló que tuvo contratiempos con Henderson por mantener la soberanía nacional. Nuevas guerrillas serán aplastadas en "cuestión de días". No existe intención de intervenir las universidades. "El CIA no tiene nada que hacer en Bolivia". "Arguedas ha perdido mi amistad". "Si el PSD fuera de derecha, sería marginado del Gobierno".

El Presidente Barrientos dijo ayer en conferencia de prensa que el actual gabinete militar debe cumplir una intensa labor y que por lo tanto "no será cambiado tan rápidamente como la gente cree". La conferencia de prensa se inició a las ocho de la mañana y duró una hora. El Presidente respondió a 24 preguntas planteadas por 13 periodistas que incidieron sobre el tema del ex-Ministro Arguedas, las guerrillas y la situación política del Gobierno.

Al referirse a su actual Gabinete Ministerial dijo que ha sido constituido para dar una acción sólida al Gobierno y que tiene una importante misión que no puede ser cumplida en poco tiempo.

HENDERSON "Más de un periodista sabe de los contratiempos que tuve con el anterior embajador de Estados Unidos por mantener la soberanía de Bolivia", dijo el Presidente cuando negaba que la CIA hubiera tenido ingerencia en Bolivia. Cuando terminó la conferencia, el Presidente amplió esa información y dijo que los contratiempos a los que se había referido se originaron por su política de no dar "cuenta y razón" de sus actos. Explicó que incluso su viaje a EE.UU. fue gestionado en forma directa sin someterse a la burocracia que para él existe. Añadió que los anteriores gobernantes, especialmente Paz Estenssoro, consultaban con los embajadores de Estados Unidos sobre todos los asuntos del Gobierno.

NUÉVAS GUERRILLAS "Los guerrilleros, que tengan la seguridad de que han de ser aniquilados en cuestión de días, si es que existen, si es que se atreven todavía a levantar la bandera", dijo el Presidente al constatar una pregunta sobre las precauciones que se hubieran tomado como consecuencia de los informes que existen sobre la presencia de nuevos grupos guerrilleros en la frontera con el Perú. Antes de responder a la pregunta se refirió a la labor que desarrolla el Ejército en todo el territorio y dijo que es una fuerza móvil que hoy puede estar en un sitio y mañana en otro para defender la soberanía nacional.

Explicó que actualmente existe mayor control del Ejército sobre las fronteras. Las noticias procedentes del Perú afirman que los guerrilleros recorren territorio boliviano por donde él existe menos control militar que el dispuesto por Brasil y Perú.

UNIVERSIDADES "No está en nuestra mente intervenir las universidades", dijo firmemente el Presidente. Añadió que "diez universitarios inyectados de mentiras preparan un plan conspirativo". Dijo luego que los temores expresados el viernes por un grupo de universitarios al Canciller demuestran que ellos quieren que se intervenga la universidad. Pero que eso no sucederá porque un militar fundó la universidad, otro le dio la autonomía y él y Ovando le dotaron de recursos para su mayor desarrollo.

EL CIA Barrientos dijo que las versiones interesadas en sostener que la Agencia Central de Inteligencia de Estados Unidos (CIA) es una "venda negra" que pesa sobre el Gobierno. "La CIA no tiene nada que ver en nuestro país. Yo soy nacionalista y no actúo con agentes rusos, chinos ni cubanos". La pregunta a la que respondió fue calificada por el Presidente como un insulto. El periodista había dicho que las contradicciones que se repiten sobre Arguedas y el deseo del Gobierno de defender la honestidad del ex-Ministro hacen suponer que son ciertas las sospechas en sentido de que el colaborador del Presidente sólo es una ficha dentro de una comedia montada por la CIA.

"Arguedas será enjuiciado por la justicia boliviana cuando llegue al país. Mi amistad personal con él ya ha desaparecido". En otra parte de su conferencia, Barrientos dijo que Arguedas está perdido en la vorágine de los fenómenos ocurridos en los últimos días. "Yo he sufrido mucho por su fuga, nadie sabe lo mucho que he sufrido".

"Arguedas se plegó a los que apoyaron a las guerrillas". Varias veces repitió que últimamente existe una inestabilidad emocional y mental en los bolivianos frente a los hechos insólitos que ocurren. Finalmente colocó el problema relacionado con Arguedas en el marco de los esfuerzos que realizan tanto Cuba como Bolivia para que el ex-Ministro llegue a esos países. Dijo que el que Arguedas está volviendo a Bolivia significa un triunfo para el país. Recalcó



Washington, agosto 10.- El Senador George McGovern, de Dakota del Sur, anunció hoy su aspiración a la nominación presidencial democrática. McGovern, de 46 años de edad, dijo a los periodistas que se dedicaría a lograr las metas "por las que Robert Kennedy dio su vida". (RADIOFOTO AP)

Nuevo aspirante demócrata a la presidencia en EE.UU.

WASHINGTON, 10 (AFP).- Un tercer candidato disputará al Vicepresidente Hubert Humphrey y a Eugene Mc Carthy, Senador de Minnesota, la investidura del partido demócrata para las elecciones presidenciales.

Se trata de George McGovern, Senador de Dakota del Sur, quien, en una conferencia de prensa confirmó hoy aquí oficialmente que entra en lista a su vez en la carrera a la Casa Blanca y que se propone luchar con "los objetivos por los cuales el Senador Robert Kennedy dio su vida".

El Senador de Dakota del Sur precisó que no quería "ampararse bajo la capa de los Kennedy", pero dijo que suscribía los objetivos que deseaba alcanzar el Senador de Nueva York, en especial, "poner término a la guerra del Vietnam" y "terminar con las divisiones de que sufre la sociedad norteamericana".

George McGovern no es un desconocido. Formaba parte del equipo Kennedy mucho antes del asesinato de Dallas y adhirió al partido demócrata sólo en 1945, después.

De militar en filas republicanas el nuevo candidato a la investidura democrática tiene 46 años de edad. Pertenece por lo tanto a los jóvenes "turcos" del partido. Al igual que Robert Kennedy y Mc Carthy se opone a la guerra de Vietnam y no escatima nunca acerbos críticos a la política del Presidente Johnson en el sudeste asiático.

En el curso de su conferencia de prensa, hizo frecuentes alusiones a la familia Kennedy. Al referirse a Robert Kennedy dijo que fue "el líder más talentoso de esta generación", y que, investido por el partido demócrata, habría seguramente sido elegido y su política constituido en "uno de los más grandes presidentes de los Estados Unidos".

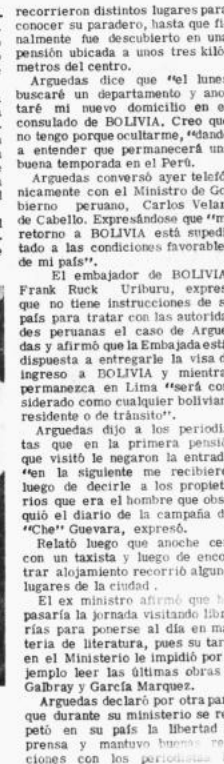
Arguedas espera "condiciones favorables" para su retorno

LIMA, 10 (AP).- Durante varias horas el periodismo local estuvo a la "caza del ex ministro de Gobierno de BOLIVIA, Antonio Arguedas, hasta que finalmente se descubrió su paradero. Arguedas que huyó de BOLIVIA luego de descubrirse que había remitido copias del diario de Ernesto "Che" Guevara, al régimen de Fidel Castro, dejó en la mañana de ayer el hotel céntrico donde se alojó a su llegada. Ahora está alojado en una elegante pensión del barrio de Miraflores.

Al saberse que había dejado el hotel, se montaron guardias especiales en el aeropuerto y se recorrieron distintos lugares para conocer su paradero, hasta que finalmente fue descubierto en una pensión ubicada a unos tres kilómetros del centro.

Arguedas dice que "el lunes buscaré un departamento y anotaré mi nuevo domicilio en el consulado de BOLIVIA. Creo que no tengo porque ocultarme, cuando a entender que permanecerá una buena temporada en el Perú. Arguedas conversó ayer telefónicamente con el Ministro de Gobierno peruano, Carlos Velarde Cabello. Expresándose que "mi retorno a BOLIVIA está sujeta a las condiciones favorables de mi país".

El embajador de BOLIVIA, Frank Ruck Uriburu, expresó que no tiene instrucciones de su país para tratar con las autoridades peruanas el caso de Arguedas y afirmó que la Embajada está dispuesta a entregarle la visa de ingreso a BOLIVIA y mientras permanezca en Lima "será considerado como cualquier boliviano residente o de tránsito". Arguedas dijo a los periodistas que en la primera pensión que visitó le negaron la entrada. "En la siguiente me recibieron luego de decirme a los propietarios que era el hombre que obsesionó el diario de la campaña del "Che" Guevara, expresó. Relató luego que anoche cenó con un taxista y luego de encontrar alojamiento recorrió algunos lugares de la ciudad. El ex ministro afirmó que hoy pasaría la jornada visitando librerías para ponerse al día en materia de literatura, pues su tarea en el Ministerio le impidió por ejemplo leer las últimas obras de Galbra y García Márquez. Arguedas declaró por otra parte que durante su ministerio se respetó en su país la libertad de prensa y mantuvo buenas relaciones con los periodistas bolivianos. (RADIOFOTO AP)



NOTICIAS
CURIOSAS

BOGOTÁ, 10 (Inter Press Service). El Arzobispo administrador de la Arquidiócesis de Bogotá, Monsiñor Aníbal Muñoz Duque, ordenó buscar parejas sustitutas para dos de las 25 que celebrarán matrimonio católico ensayando un nuevo rito y que serán bendecidas a la tarde del sábado 24 de agosto por el Papa Paulo VI poco antes que éste regrese al Vaticano. La decisión del Arzobispo Muñoz Duque se debió a que una de las parejas, formada por dos indígenas se adelantó en exceso a la fecha nupcial, y otra, integrada por un médico y una estudiante universitaria, rompió el compromiso públicamente porque el novio no está de acuerdo con el Santo Padre en materia de control de la natalidad.

Los indígenas, oriundos del Anepe, territorio selvático en los límites con Brasil, fueron traídos a esta capital para ensayo de la ceremonia y aunque lograron alojamiento en un convento de monjas, iniciaron allí una ostentosa huelga de hambre para escándalo de las religiosas e indignación del Arzobispo. Poco antes del ensayo del nuevo rito en el templo eucarístico donde tendrá lugar la colectiva ceremonia matrimonial, se anunció que los indígenas Tancredo Tacuma, de 23 años y María Engracia Negyrra, de 19 años, quedaban excluidos del grupo y no recibirían bendición papal.

La segunda pareja no fue excluida por voluntad de las autoridades eclesiásticas sino por mutua decisión: José Republicano Herrera y la universitaria María Constanza Echeverri, quienes firmaron una declaración para entregarla a los diarios colombianos, indicaron que "después de una razonable análisis de la situación, hemos llegado a establecer la incompatibilidad de nuestros caracteres, que no nos permitirían una unión sincera, feliz y duradera".

El frustrado contrayente, José Republicano Herrera, dio una explicación personal del problema añadiendo que "soy partidario del control de la natalidad y no puedo, moralmente, recibir la bendición papal". El hombre que, como el Papa Paulo VI, ha suscrito un documento que condena la monstruosidad de la explosión demográfica". A su vez, la ex novia afirmó: "Republicano sólo quería tener dos hijos, y yo todos los que Dios me mandase, por esto rompimos nuestro compromiso y no tendré el honor de ser casada por el Papa".



México D.F., 10 (AP).- Aquí se ve a la actriz de cine y televisión Elvira Quintana en dos etapas de su vida. A la izquierda en el apogeo de su carrera, a la derecha en los primeros días de su vida. En la izquierda en el apogeo de su carrera, a la derecha en los primeros días de su vida. En la izquierda en el apogeo de su carrera, a la derecha en los primeros días de su vida.



Será importante el discurso del Papa en Conferencia de Obispos Latinoamericanos

Bogotá (NA).-- Fuentes autorizadas de la Conferencia General del Episcopado Latinoamericano señalan aquí que el Papa Paulo VI pronunciará su discurso más importante durante la inauguración del certamen, pues considera que la reunión es de trascendencia vital y marcará el punto de partida para una nueva acción de la Iglesia en el continente.

Añadieron que el Santo Padre, a la luz de las conclusiones del Concilio, hará "un estudio sincero y profundo de las realidades del continente para programar una acción pastoral al servicio del desarrollo integral del hombre latinoamericano".

El Congreso Eucarístico Inter-

nacional se desarrollará en esta ciudad del 18 al 25 de agosto próximo. Al día siguiente se iniciarán los trabajos de la II Conferencia General del Episcopado Latinoamericano en la ciudad de Medellín.

El Papa Paulo VI asistirá a los dos eventos. Estará aquí desde el 22 hasta el 24 de agosto. En ese lapso desarrollará una vasta labor. Entre ellas, la inauguración de la cita episcopal, en esta misma ciudad.

Se confirmó, de otro lado, que

el Santo Padre viajará en un jet de "Avianca" el 22 de agosto, a las ocho de la mañana, hora de Bogotá. Paulo VI saldrá del Aeropuerto de Fiumicino y se dirigirá directamente al Aeropuerto de "El Dorado" de Bogotá.

La nave en que viajará el Santo Padre es un Boeing 707 bautizado con el nombre de "Sucre". Tiene capacidad para 146 personas, pero tanto en su viaje de ida como en el de regreso, sólo transportará a medio centenar.

LA HIJA DE STALIN SE CONVERTIRIA EN CIUDADANA DE EE.UU.

NUOVA YORK, 10 (AP).- Svetlana Aliluyeva ha escrito a una amiga que quemó su pasaporte soviético el verano pasado "para que nadie tenga la idea" que pueda regresar a Moscú, según dice el "New York Times" hoy.

La crónica dice que la hija de Joseph Stalin, que ahora tiene 43 años de edad, indicó que ella se propone obtener ciudadanía norteamericana. La crónica también dice en parte:

"En una intensa, personal y algunas veces céntrica carta, la Aliluyeva dijo que nunca regresará a la Unión Soviética "tierra de dolor y trauma inintermitente" por la cual, afirmó no siente la nostalgia que los rusos que viven en el exterior generalmente sienten por su patria.

Escribiendo con afecto acerca de amistades que formó con familias norteamericanas en Princeton, Nueva Jersey, donde vive, ella dijo que "mi vida es ahora realmente libre, llena de interés y significado para mí".

La carta de 15,000 palabras, fechada el 11 de mayo, fue enviada a una anciana rusa que vive en París con el pedido que sea publicada como respuesta a un artículo en el diario francés "La Aurore".

El artículo de "La Aurore" dijo que la Aliluyeva estaba sola, anhelando regresar a sus niños en Moscú, incapaz de adaptarse a la vida norteamericana y fuertemente cuidada por la policía.

El autor del artículo Andre Vigor, dijo que estaba basado en una visita a Princeton.

La Aliluyeva, que huyó de la Unión Soviética, llegó a Estados Unidos en abril de 1967.

Fósil de ballena del período pleistoceno hallaron en Italia

ROMA, 10 (Inter Press Service).- Estaba allí desde hacía 40 años, con sus huesos expuestos a la luz, pero nadie se había dado cuenta que se trataba de un gran fósil de ballena, probablemente perteneciente al período pleistoceno, en un cañón de la zona periférica de Bari. El cañón de San Geronamo es fósil fue excavado hace cuatro décadas para poner en comunicación un torrente con el mar y en aquella ocasión afloraron los restos prehistóricos, un cetáceo de 10 metros de largo a los que nadie les hizo caso por haberlos confundido con una roca. El lugar fue aplanado con una motoniveladora y los trabajadores no se preocuparon por la extraña forma blanca que emergía de la tierra.

Hace algunos días, un grupo de niños estudiosos de paleontología pasaron por el cañón seco en verano y se detuvieron a examinar los huesos. Luego de un primer examen los niños se sorprendieron de su hallazgo y solicitaron confirmación a un grupo de expertos paleontólogos, quienes confirmaron la hipótesis de los cuatro chicos: se trata efectivamente de un fósil de ballena con edad de un millón de años probablemente, varada en la costa adriática a causa de una marejada. El cetáceo es muy parecido a una ballena de nuestros días con la diferencia que las aletas anteriores están desarrolladas en forma de patas confirmando así lo que siempre se dijo en el sentido de que originalmente los cetáceos fueron animales terrestres.

El problema más serio de los paleontólogos es tratar ahora de reconstruir el valioso hallazgo. El profesor Ricchetti expresó que "será difícil reconstruir el esqueleto a causa de las condiciones en que han estado expuestos los

huesos. De todos modos haremos lo posible", agregó.

Descubrieron contrabando de armas en la frontera chileno-argentina

SANTIAGO, 10 (Inter Press Service).- La detención en Las Cuevas, puesto fronterizo chileno-argentino, de dos personas que pretendían introducir ilícitamente a este país seis revólveres y veinte cajas de balas, ha replanteado aquí el caso del contrabando de armas que, según las autoridades, estaba adquiriendo enormes proporciones. El Subsecretario del Interior, Enrique Krauss, informó en las últimas horas de anoche, que se había ordenado la revisión de todos los procesos por internación de todos los países, y al mismo tiempo, que se había dado orden al Director General de la Policía de Investigaciones, Emilio Oelckers, para que actuara "con el máximo rigor y en colaboración con la Dirección de Aduanas" para la represión de estos delitos.

Guillermo Robles Cordosa y su madre, Ana Cordosa Soto, pretendían entrar a Chile procedentes de Mendoza (Argentina) portando los revólveres ocultos en sus equipajes, cuando fueron descubiertos y detenidos por las autoridades chilenas. En general se estima que es por esta vía, y también por la zona norteña de Arica, por donde ingresan las armas al país. Si bien algunos círculos han afirmado que la penetración de armas de contrabando es un índice de que se está preparando un "estado de subversión" en Chile, en realidad, según los medios le restan importancia, señalando que ese tráfico siempre ha existido, y que por otra parte los armamentos que han sido descubiertos en los últimos días no son otra cosa que revólveres de pequeño calibre de fabricación argentina que algunos contrabandistas ingresan ocultos entre sus ropas con "intenciones puramente comerciales".

No obstante, algunos órganos de prensa han relacionado el contrabando con los hechos ocurridos

durante la semana pasada cuando los obreros que ocupaban una planta de televisores incendiaron el edificio al ser desalojados por carabineros, y pocas horas después 200 campesinos que ocupaban la hacienda "San Miguel" - a 70 kilómetros de Santiago - resistían a la acción de las fuerzas policiales que también intentaban desalojarlos. Por otra parte, fren-

te al Instituto Pedagógico de Santiago, los estudiantes se barricadaron en las calles, y también en esa zona, habían efectuado disparos. Los órganos de prensa, al menos, ingresaron al país clandestinamente, para "alimentar la subver-

Venezuela resta importancia a las protestas de Guyana

CARACAS, 10 (Inter Press Service).- Ayer se cumplieron tres semanas de la reclamación hecha por el gobierno de Guyana a la Cancillería de Venezuela, por el viejo litigio de la posesión de la Guayana Esequiba, pero al cabo de todos estos días las relaciones se han ido "enfriando" dada la escasa importancia que le concedió el gobierno venezolano a la nota protesta presentada por el Primer Ministro Guyanés Forbes Burnham. De cualquier forma, se da por segura la presencia de Venezuela en la mesa de conversaciones cuando en septiembre próximo se reúna la comisión mixta en Georgetown, capital de Guyana.

Allí los delegados de Caracas estarán en condiciones de discutir cualquier tipo de reclamación relacionada con el asunto, ya que según el criterio imperante es la posición que más se ajusta al acuerdo de Ginebra, firmado por Venezuela, Guyana y Gran Bretaña. Sin embargo, no es seguro que esta reunión se lleve a cabo, ya que a último momento el gobierno de la ex-colonia ingle-

sa rehusaba presentarse a conversaciones, el acuerdo de Ginebra, el acuerdo de Ginebra, el acuerdo de Ginebra.

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias de ayer por el Banco de la Casa de Cambios ubicada en la calle 285.- Teléfono 2-4841

1 Dolar Bl.	\$.
1 Dolar (Che.)	\$.
1 Libra Ester.	\$.
1 Escudo	\$.
100 Soles	\$.
1000 Cruceros	\$.
1000 Pesos Argentinos	\$.

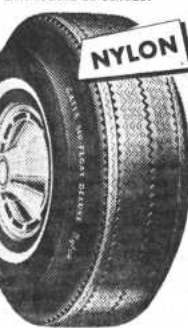
La Paz, agosto 10 de 1967

¡DETENGASE!

NO COMPRE NADA HASTA NO VER LAS AFAMADAS
COCINAS A GAS "DOMEC"
LINALE & WEISS S.A.
AVENIDA MONTES Nº 605 LA PAZ

Más Por Su Dinero Cuando Ud. compra GATES

las afamadas llantas americanas de calidad.



Distribuidores Exclusivos:
ALIANZA LTDA.
Calle Alto de la Alianza 110
Tel. 11206 - Casilla 1051 - La Paz
CREDITOS



CONTEX-10

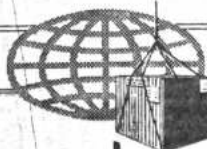
CONTEX
Le ofrece la mejor máquina calculadora al precio mas bajo:
CONTEX-10 de operación manual
CONTEX-30 de operación eléctrica
Máquinas que suman, restan, multiplican y dividen a mayor velocidad que cualquier otra.
SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO
VENTAJOSOS CREDITOS
Pida demostración sin compromiso

REX-ROTARY
INTERNATIONAL CORPORATION S.A.
COMPANIA TECNICA LIMITADA
COLON No. 440 TELF. 24413
Casilla 3147 La Paz-Bolivia

LETRASET DE LATINOAMERICA

los fabricantes más grandes del mundo de caracteres para Rotulación y dibujo instantáneo

Anuncian al público en general que han nombrado como sus representantes exclusivos para Bolivia a los Srs. **SOCIEDAD IMPORTADORA TRANSOCEANICA**



TRANSOCEANICA Ltda.

anuncian que a partir de la fecha han sido honrados con la representación de LETRASET LATINOAMERICANA y que ponen a disposición de los interesados su stock completo de las líneas:
Letraset y Dibujos

Ingavi 1047 altos Tel. 10063

PRESENCIA

DIRECTOR
CO-DIRECTOR
GERENTE

HUASCAR CAJAS KAUFFMANN
ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
JUAN MARTINEZ CALDERON

El campesinado

Das corrientes parecen pugnar continuamente para abrirse y apoderarse de la actividad campesina.

En estos últimos días hemos tenido ejemplos claros de ambigüedad.

Una es la que en forma natural y a un ritmo acelerado de progreso, se presenta como un ejemplo admirable ante todo el país. Comunidades pequeñas y grandes que se empeñan en mejorar sus escuelas, en modernizar sus técnicas, en incrementar cantidad y calidad de la producción. Una generación sana, con personalidad y conciencia de su valor y de sus posibilidades, está mostrando al país inquietudes y posibilidades de esfuerzo propio, en forma que no puede pasar desapercibido ante los bolivianos dedicados a otras actividades.

Los créditos se multiplican, la adquisición de maquinaria agrícola aumenta, los núcleos escolares, colegios laborales y otros centros de enseñanza aparecen por doquier, como demostración de que grandes mayorías campesinas saben perfectamente lo que quieren y conocen los medios para obtenerlo, dentro de un admirable espíritu de organización y de sujeción a las normas legales.

Este campesino, para hacerse valer, para lograr el respeto que los hombres de las ciudades le debemos, para llegar a ejercer en plenitud los derechos de ciudadano que empezaron a reconocerse con la Reforma Agraria, no necesita de ostentaciones ni de prepotencias. Su conducta y el derrotero de sus aspiraciones, nos hablan claramente de su decisión de determinarse a sí mismo, determinar su grupo social y pesar en el país como una mayoría tiene que pesar.

La otra corriente es desconcertante frente a esta realidad.

Se nos presentan comunicados y fotografías de campesinos armados, armados y bellicosos, envueltos en fricciones políticas, en violencias, en estados de antagonismo frente a pueblos y ciudades.

Algo de artificial y de forzado aparece siempre en esas actitudes. No porque el campesino tenga que estar marginado de actividades políticas -ello sería un contrasentido- sino porque parecería que detrás de todas esas actitudes hubiera investigadores que aprovechen la buena fe del hombre del campo para fines políticos impuestos.

Si el campesino quiere trabajar en paz y en ruta de progreso y si no hay en Bolivia grupo alguno que pudiera pretender siquiera dar marcha atrás a las conquistas hasta ahora logradas por el hombre del campo, no se encuentra razón para todo este aparato bélico que continuamente degenera en violencias entre grupos campesinos adiestrados en la escuela de la lucha y de la beligerancia.

¿Quiénes hace el Presidente de la República cuando coloca en lugar de preferencia a los campesinos, cuando se dedica a ellos y cuando les explica los problemas nacionales y fomenta su progreso en todo orden. Pero hace mal cuando los induce a la violencia, cuando les habla de preparar armas, de atacar a otros bolivianos. El ejemplo presidencial es rápidamente seguido por caciques y líderes políticos que continúan por esa línea y que desvían al campesinado de su verdadero derrotero. Mal hacen también otros grupos políticos cuando pretenden influir en el campesinado para sacar provecho de grupo o de personas a costa de la clase mayoritaria que se convierte, así, en un mero medio, un instrumento. Tal actitud resulta un sutil y diferente modo de explotar al campesino.

Este tiene que ser respetado en sus decisiones, admirado por su conciencia de progreso y de autodeterminación y no sometido por medio alguno a cambiar su rumbo. Quiere progreso y quiere ser el mismo. No es justo ni correcto alienarlo y volverlo un combatiente.

A CARTA DEL DIA

El caso Arguedas

A mis lectores: El caso Arguedas no termina de comestarse. Y a seguir siendo así. Porque si viene a Bolivia o es traído a Bolivia, tendremos muchas discusiones. Y si mañana se le ocurre irse a otro país, también va a seguir armando revuelo. Simplemente porque el caso es grave y no queda otro camino que aclararlo del todo. Como vamos, estamos lejos de una aclaración definitiva.

En todas hipótesis hay dificultades. Quiénes creen que Arguedas trabajó para el CIA sostienen que se logró que el propio Fidel Castro publicara el diario del Che, imitando con ello su ingerencia en Bolivia y su fracaso. Por eso muchos obtuvieron facilidades, dicen, por eso viajó a Londres y Nueva York y a seguir armando revuelo. Simplemente porque el caso es grave y no queda otro camino que aclararlo del todo.

Como vamos, estamos lejos de una aclaración definitiva. En todas hipótesis hay dificultades. Quiénes creen que Arguedas trabajó para el CIA sostienen que se logró que el propio Fidel Castro publicara el diario del Che, imitando con ello su ingerencia en Bolivia y su fracaso. Por eso muchos obtuvieron facilidades, dicen, por eso viajó a Londres y Nueva York y a seguir armando revuelo. Simplemente porque el caso es grave y no queda otro camino que aclararlo del todo.

Quiénes creen que Arguedas trabajó para el CIA sostienen que se logró que el propio Fidel Castro publicara el diario del Che, imitando con ello su ingerencia en Bolivia y su fracaso. Por eso muchos obtuvieron facilidades, dicen, por eso viajó a Londres y Nueva York y a seguir armando revuelo. Simplemente porque el caso es grave y no queda otro camino que aclararlo del todo.

Quiénes creen que Arguedas trabajó para el CIA sostienen que se logró que el propio Fidel Castro publicara el diario del Che, imitando con ello su ingerencia en Bolivia y su fracaso. Por eso muchos obtuvieron facilidades, dicen, por eso viajó a Londres y Nueva York y a seguir armando revuelo. Simplemente porque el caso es grave y no queda otro camino que aclararlo del todo.

Quiénes creen que Arguedas trabajó para el CIA sostienen que se logró que el propio Fidel Castro publicara el diario del Che, imitando con ello su ingerencia en Bolivia y su fracaso. Por eso muchos obtuvieron facilidades, dicen, por eso viajó a Londres y Nueva York y a seguir armando revuelo. Simplemente porque el caso es grave y no queda otro camino que aclararlo del todo.

Quiénes creen que Arguedas trabajó para el CIA sostienen que se logró que el propio Fidel Castro publicara el diario del Che, imitando con ello su ingerencia en Bolivia y su fracaso. Por eso muchos obtuvieron facilidades, dicen, por eso viajó a Londres y Nueva York y a seguir armando revuelo. Simplemente porque el caso es grave y no queda otro camino que aclararlo del todo.

Quiénes creen que Arguedas trabajó para el CIA sostienen que se logró que el propio Fidel Castro publicara el diario del Che, imitando con ello su ingerencia en Bolivia y su fracaso. Por eso muchos obtuvieron facilidades, dicen, por eso viajó a Londres y Nueva York y a seguir armando revuelo. Simplemente porque el caso es grave y no queda otro camino que aclararlo del todo.

XAVIER

LA POLITICA MOY

MAÑANA Inician sus sesiones ordinarias las Cámaras de Senadores y Diputados.

RESUELTA la problemática situación que puso en duda la posibilidad de que se inaugurara el Congreso, quedan muchos asuntos difíciles en el funcionamiento mismo de las Cámaras.

EN PRIMER LUGAR está el grave problema de la Corte Suprema que estudia demandas de inconstitucionalidad tocantes al mandato de los congresales.

YA HEMOS adelantado aquí el criterio de que no se ve cómo la Suprema va a poder tachar de inconstitucional una disposición de la Constitución. Y hemos adelantado, también, un victorioso pronóstico de que todos modos la Suprema va a proceder así y va a exigir elecciones parlamentarias para renovar las Cámaras.

EN TODO caso, sea cual sea la decisión de la Suprema, la mera posibilidad de que queden invalidados los actos del presente Congreso, lo coloca en una situación muy difícil. Tanto que existe la sorpresa de no llevar adelante los asuntos pendientes de este Congreso se pronuncia. Mañana veremos si tal criterio de algunos partidos oficiales logra imponerse.

SI ELLO no prospera y las resoluciones se realizan normalmente, el Congreso se enfrentará todavía con el compromiso hecho por los partidos oficiales de otorgar poderes extraordinarios al Presidente, cosa que está claramente prohibida en la Constitución, artículo 113.

COMO EL PRESIDENTE acaba de declarar que no necesita aquellos poderes solicitados antes del 6 de Agosto a los partidos, también podrá salvarse ese escollo.

QUEDARÍA entonces la situación menos compleja pero estaría en pie el compromiso de los partidos de apoyo incondicional al Presidente. Lo cual haría muy artificiales las decisiones y muy ausadas todas las acciones y muy ausadas todas las acciones de la oposición. El apoyo incondicional quedaría ser un aplastante rodillo.

Y AUN así, los oficialistas obrarían todavía dentro de una situación muy delicada: cualquier momento tiene que decidirse por sus partidos o por el nuevo partido del Presidente.

HAN DE SER, pues, difíciles y complejas las situaciones que se presentarán en el Congreso. En la semana que empieza y tendremos una pauta de lo que allí de suceder en el futuro inmediato.

POLITICOS

LA CRISIS DE LOS PARTIDOS POLITICOS

Por ROBERTO GRACIA PEÑA

La crisis de los partidos políticos es un fenómeno universal que responde a la incidencia de los hechos contemporáneos. El mundo se mueve más rápidamente que ciertos organismos que por su estructura, por razón de su burocratismo, por causa de los intereses creados que van formándose y entrecruzándose, acaban por angostarse, hasta hacerse obsoletos. Claro que esta verdad de tan fácil demostración suele ser negada, pero más con alegaciones de orden sentimental que con argumentos dignos de ser tomados en cuenta. Y no es que el hecho tenga vigencia aquí o en otro pueblo de América. El caso -repetimos- tiene valencias de universalidad, porque pertenece a la circunstancia contemporánea. A la realidad de una sociedad evolucionada; más que mecanizada, automatizada, y volcada hacia un destino tecnológico cada día más subsistente y asediante. Ciertamente existen valores de orden intelectual y moral que no pertenecen a los valores de la revolución de 1776, y toda una vocación por la libertad que Tocqueville fue de los primeros en advertir y ponderar. Pero tal espíritu -eminentemente liberal- está buscando otros cauces, expresándose en formas distintas, procurando nuevos modelos, abriéndose hacia diferentes horizontes. La historia nace desde cuando en los años treinta el Presidente Roosevelt resolvió dar un ímpetu novedoso a la política -con pie en su "new deal"- creó las bases de ese neoliberalismo que ha ido manteniéndose en lucha abierta con las zonas de opinión más alarmadamente conservadoras y más egotístamente empinadas en defender sus privilegios económicos de casta burocrática. Lo de Roosevelt fue un milagro, porque el pueblo estadounidense respondió al impulso, y porque una serie de factores históricos determinaron la posibilidad del nuevo trato. Después vino

En el año fiscal que comenzó el 1 de julio de 1966 y terminó el 30 de junio de 1967, las ventas realizadas por la agencia gubernamental General Service Administration de los Estados Unidos totalizaron unos 400 millones de dólares de acuerdo al siguiente detalle:

METALES	USO GOBIERNAL	USO INDUSTRIAL	TOTAL	% DEL TOTAL
Cobre	1,900,000	113,000,000	114,900,000	30%
Aluminio	100,000	62,900,000	63,000,000	15,7%
Níquel	3,500,000	41,800,000	45,300,000	11,2%
Estaño	8,700,000	31,800,000	40,500,000	10,1%
Wolfram	1,000,000	22,300,000	23,300,000	5,8%
Cromita	200,000	14,900,000	15,100,000	3,7%
Plomo	200,000	13,200,000	13,400,000	3,4%
Columbio	---	10,500,000	10,500,000	2,6%
Cobalto	---	8,900,000	8,900,000	2,2%
Magnesio	700,000	8,200,000	8,900,000	2,2%
Zinc	4,300,000	5,500,000	9,800,000	2,4%
Otros	3,300,000	46,300,000	49,600,000	12,1%
Total	22,700,000	377,600,000	400,300,000	

Del total de las ventas realizadas por la General Service Administration correspondió a uso gubernamental U.S.\$ 22,700,000 que representa el 5,67 por ciento y para usos industriales 377,600,000 dólares y que es el 94,33 por ciento del total vendido. Tomando en cuenta dicha cantidad legítimamente el mercado mundial de estos productos tuvo que sufrir un fuerte impacto sobre todo en cobre ya que el total de ventas alcanzó a 114 millones de dólares o sea el 30 por ciento del total. Esta situación se determinó como una consecuencia de las largas horas que experimentó Estados Unidos en la industria del cobre.

Ocupa el segundo lugar las ventas de aluminio las que totalizaron U.S.\$ 63,000,000 o sea el 15,74 del total general; ocupa un tercer lugar el níquel con U.S.\$ 45,300,000 y su situación porcentual es de 11,24 por ciento.

LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA: UNA GRAN REALIZACION POLITICA

IV-Una acción dinámica

Por JEAN REY

Presidente de la comisión de las Comunidades Europeas

La realización de todo este conjunto de actividades supone en primer lugar y ante todo una acción dinámica de la Comisión y de sus servicios. La tarea es enorme por la amplitud de lo que ha de emprenderse y realizarse, y lo es también por la extensión y la intensidad de nuestra gran comunidad de 180 millones de habitantes. El papel de la Comisión en la fase actual de nuestra evolución institucional consiste en ser el animador infatigable de esta acción, sin dejarse frenar por las tentativas o los fracasos y estar siempre dispuesta a nuevas iniciativas creadoras.

En un momento en que tantas dificultades y conflictos aquejan a los diversos continentes, los europeos deberían dar el ejemplo de la cordura de la unidad y de la fuerza. Los europeos deberían progresar en el camino de su integración, con objeto de garantizar la independencia de su continente y de permitirle participar en mejores condiciones en las grandes construcciones industriales, científicas y tecnológicas de nuestra era así como en las eventuales tormentas monetarias y de desemplear mejor su papel respecto de los países en desarrollo.

Es preciso que así sea porque ese es nuestro deber de hombres frente a la generación que nos sigue. Cuando asistimos a los tumultos de que son teatro en todas partes nuestras Universidades, no perdamos nuestro tiempo en las presunciones de algunos profesores profesionales o algunos revolucionarios fanáticos que han introducido entre nuestra juventud universitaria. Preguntémosnos más bien si la faz que mostramos de nuestra sociedad es atractiva para los jóvenes de ahora y si no tenemos que hacer algo para que sea más atractiva. ¿No es la imagen misma de Europa la que se halla en causa de esta forma?

CONSTRUIR UN CONTINENTE RECONCILIADO

¡Qué bella sería Europa si estuviese unida, si nuestro viejo continente aislado a través de los siglos por tantos conflictos y habiendo alumbrado sobre su propio suelo, por el choque de los nacionalismos europeos, las dos últimas guerras mundiales, fuese capaz de superar sus divisiones del pasado, los nacionalismos de ayer, y construir una sociedad nueva con el rostro vuelto hacia la libertad humana, la reconciliación de los pueblos y el progreso social. "Hagamos más grande tu Dios si quieres que se le adore", decía Voltaire a un cristiano de su tiempo. A nosotros nos corresponde emprender la construcción de un continente reconciliado y unido por el cual un joven de hoy pienso que valga la pena trabajar y comprometerse.

Este era el ideal que animaba pronto hará veinte años a los creadores de la Comunidad Europea. Y el que sigue siendo el nuestro hoy. Pero los Estados miembros deben darse cuenta de que la empresa de unificación de nuestro viejo continente tan deshecho es la mayor obra política que hayan realizado desde la segunda guerra mundial, la que les vale el respeto del mundo y a la que deberían consagrar por prioridad su inteligencia y sus esfuerzos.

(Último artículo de una serie de cuatro.)

Por EDUARDO LOPEZ RIVAS

embargo también han afectado a este mercado. Igualmente consideraciones se pueden hacer para los demás metales incluidos en la presente lista. Todos estos metales fueron adquiridos a precios bastante bajos y correspondieron al plan de compras iniciado en 1946 y que tuvo una duración de varios años hasta 1957, fecha en la que se suspendió alterando fundamentalmente el mercado.

En 1962 se inician las ventas de estos materiales que en determinado momento se consideraban estratégicos y cuando el mercado mundial comenzaba a regularizarse por efecto de la oferta y la demanda, las ventas de la G.S.A. le distorsionaron, como consecuencia de la introducción y permanencia de este país, como un nuevo competidor, que no tiene, las condiciones de riesgo inherentes a la industria minera.

ORIENTACION LABORAL

NUEVO PROCEDIMIENTO DE DESPIDO EN EMPRESAS DEPENDIENTES DE COMIBOL

Un memorándum del texto siguiente ha sido expedido hace un par de semanas por la empresa minera San José: "Agradecemos disponer que con fecha de mañana se practique la liquidación de beneficios sociales del trabajador Jorge Balderrama, quien deberá presentarse en la Sub-Gerencia de Servicios Técnicos para su recontratación".

Aparentemente el contenido de esa disposición patronal es inofensivo, pero, de acuerdo a lo sucedido con otros trabajadores que recibieron igual memorándum, su intención está claramente orientada al despido del trabajador.

En efecto, inmediatamente después de recibir la liquidación de sus beneficios sociales, el trabajador rescatado puede usar nuevas labores, pero como trabajador recién admitido, obligado, por tanto, a cumplir el período legal de prueba de tres meses. Pero la empresa tiene buen cuidado de no permitir que el trabajador cumpla esos tres meses, porque ello equivaldría a que se convirtiera en empleado permanente. Consiguientemente, antes del vencimiento de ese período de prueba, avisa al trabajador que sus servicios no son más requeridos, logrando así, sin complicaciones legales, deshacerse de él.

Este procedimiento de despido está siendo practicado en algunas empresas dependientes de Comibol, con aquellos precisamente, que se han mostrado o se muestran activos en el campo sindical y en la defensa de los derechos obreros.

Pero el caso del trabajador Jorge Balderrama tiene esta particularidad. En las elecciones del sindicato San José, Balderrama participó encabezando la candidatura que resultó ubicada en segundo lugar. De acuerdo al decreto de reglamentación sindical dictado por la actual régimen gubernamental, que determina que las directivas sindicales deben constituirse por representantes de mayoría y minoría, Balderrama debería hallarse gozando de fuero sindical, y, consiguientemente, no podría ser transferido de una sección a otra sin su consentimiento. El Ministerio de Trabajo está obligado a investigar los casos como el que se denuncia en esta columna y defender al más débil: el trabajador contra el que el empleador ejerce medios de presión, intimidación y coacción para menoscabar su libertad sindical.

Las represalias patronales en las empresas dependientes de Comibol, contra determinados trabajadores, a causa de su participación en actividades sindicales, no pueden ser ignoradas por el Ministerio de Trabajo. Despedir a un trabajador o hacerle temer la pérdida de su empleo a causa de su actividad sindical, constituye una violación de la Libertad Sindical consagrada en el Convenio 87 de la OIT ratificado por Bolivia. El Ministerio de Trabajo está obligado a investigar los casos como el que se denuncia en esta columna y defender al más débil: el trabajador contra el que el empleador ejerce medios de presión, intimidación y coacción para menoscabar su libertad sindical.

Por otro lado, el Ministerio de Trabajo debe hacer cumplir, en el caso de la directiva sindical de San José, el mencionado artículo 87 del Estatuto de la minoría. Esta es la oportunidad de que el nuevo ministro, con sus hechos su alentadora declaración de manejar ese portfolio, cumpliendo y haciendo, cumplir la ley.

C.A.

La Noche de Peril PAULOVICH

Vocabulario de la semana

DIA DE LA PATRIA.- Único día que en Bolivia es celebrado durante cinco días. Por eso, algunas veces suelen decir: "Aquella birlocha me gusta más que el 6 de Agosto..."

CONGRESO.- Reunión de Diputados y Senadores y uno que otro Honorable que a lo mejor no es Senador, ni Diputado, sino Mensajero

MENSAJE PRESIDENCIAL.- En tiempos de la actualidad, el mensaje presidencial solía ser un informe que se presentaba una vez al año ante el Congreso. Ahora es más o menos lo mismo pero que resulta una colección de los mensajes semanales que el Presidente ha estado dirigiendo al pueblo por la radio.

DIPUTADO.- Honorable Representante Nacional que funciona cuando está en receso y que desuena cuando entra en funciones. Es el único mero de la naturaleza cuyo período tiene que ser discutido por la Corte Suprema de la República.

SENADOR.- Igual que el anterior, solo que gana más. Algunos académicos sostienen que el Senador debería escribirse con "C".

PARADA MILITAR.- Este año no hubo la parada militar. Algun Coronel dijo que la agitación política era tal que la parada militar podía convertirse en "tormenta militar". Sin embargo, sostengo que debería haberse realizado porque "todo se puede perder, menos la parada".

GUERRILLAS.- Si es que hay, no repetimos los mismos errores: "No hay guerrillas, pero hay indios..." o "No hay indios pero parece que hay guerrillas. Digamos la verdad desde un principio. No entremos en las contradicciones de que si el coronel dijo, pero el General lo contradice".

GUERRILLAS (segunda): Si es que hay, millones de bolivianos firmamos este mensaje: "Cualquier cubano, peruano, argentino o chino que invada nuestro territorio y mate a nuestros hermanos bolivianos correrá a la misma suerte que los anteriores aventureros. Saludos Rojo!"

Credinform International S.A. de Seguros

Sus aseguradores de Confianza

32 MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION CON 37 PERSONAS A BORDO

CHARLESTON, VIRGINIA OCCIDENTAL, 10 (AP).- Un bimotor de la Piedmont Airlines se estrelló hoy cerca de una pista de casi dos kilómetros de largo, en el aeropuerto situado a una altura de 37 personas que iban a bordo.

Funcionarios de la aerolínea dijeron que el aparato, un Fairchild de turbopropulsión se preparaba para aterrizar por instrumentos en el aeropuerto situado a 294 metros de altura cuando se estrelló e incendió.

La oficina meteorológica dijo que la visibilidad en el aeropuerto en ese momento 06:56, era de 1,6 kilómetros, debido a la niebla y el humo.

El aparato chocó bajo la cresta de una profunda hondonada, se deslizo hasta la cima y continuó

68 metros, unos 15 a la derecha de la pista de concreto.

Voceros de la Piedmont expresaron que se dirigía de Louisville, Kentucky, hacia Norfolk, Virginia.

El coronel Ralph Cowgill, de la Guardia Nacional Aérea de Virginia Occidental, declaró que el avión se incendió "menos de quince minutos" después de la caída.

Dos grandes carros bombas de la Guardia Nacional, estacionados a menos de un kilómetro del lugar del accidente rápidamente dominaron el fuego.

"No hubo ninguna advertencia... nada... nadie sintió nada", gritó Bárbara Giller, de 19 años, uno de los supervivientes en la cama del hospital. "Fue como un mal sueño, una pesadilla", dijo solicitando "Ni siquiera miraba por la ventanilla cuando sucedió. Perdí el conocimiento. Cuando volví en mí, estaban arrojando espuma de goma sobre todos nosotros".

Ted Armbricht, de una tienda de departamentos de Charleston, dijo que estaba en un avión privado con el piloto Ralph Stone, esperando el aterrizaje del piedmont. "Todo fue edito", comentó.

Los dos hombres manifestaron que miraban por la ventanilla de su avión y vieron saltar por el aire fragmento del aparato de pasajeros y luego surgir las llamas.



El hijo de Spiro T. Agnew, gobernador del Estado de Maryland, que es candidato vicepresidencial republicano, es visto trabajando con un batallón de construcción en Vietnam. El hijo, James C. Agnew de 22 años, dijo que cuando vuelva a Estados Unidos hará propaganda para su padre (AP RADIOFOTO).

La guerra en Vietnam

SAIGON, 10 (AP).- Edificios del centro de Saigón se estremecieron hoy por la explosión de las bombas cuando B-52 norteamericanos atacaron intensamente rutas de infiltración y bases de los comunistas dentro de un radio de 48 kilómetros de la capital.

Los octomotores realizaron siete misiones esta mañana, al oeste, norte y este de Saigón. La conmoción producida por las explosiones se registró en la ciudad, aunque algunas de las incursiones fueron bastante al norte, en Iaplanicie central.

Un vocero norteamericano dijo que las condiciones atmosféricas y la intensidad de los ataques hicieron aparecer "estos como ocurriendo más cerca".

Caza-bombarderos de los Estados Unidos efectuaron 130 misiones sobre Vietnam del Norte ayer, en medio de rumores de Washington y Saigón de que pronto se ordenará la total suspensión de bombardeos a Norvietnam.

Se informó que un Thunderchief F-105 de la Fuerza Aérea fue destruido al norte de la zona desmilitarizada el aparato 878 perdido por los Estados Unidos sobre el norte.

Padio Hanoi afirmó que dos hombres del avión derribado fueron capturados, pero la Fuerza Aérea sólo señaló como desaparecido el piloto. Los F-105 por lo general vuelan con dos tripulantes.

Un vocero del gobierno dijo hoy que caza-bombarderos sudvietnamenses ametrallaron presuntas concentraciones de tropas comunistas al noroeste de Saigón, a lo largo de la frontera comboyana.

La infantería que realiza una operación de limpieza en la zona informó más tarde que se encontraron 35 cadáveres enemigos y dos baterías antiaéreas destruidas.

En la guerra terrestre, el comando norteamericano dijo que tropas aliadas estaban hoy en operación de limpieza, después de las dos de desalojamiento del enemigo. En una zona, 8 kilómetros al noroeste de Hue, paracaidistas de la división 101 de caballería aérea, junto con personal de la Marina y unidades sudvietnamenses rodearon una zona costera poblada, ampliamente enlazada con túneles y reducidos del Vietcong.

Las fuerzas aliadas emplearon Hovercrafts para alcanzar a 98 presuntos guerrilleros del Vietcong que trataban de huir por el mar. Se informó que fueron muertos 46 guerrilleros.

Cuarenta kilómetros al norte de Saigón, otra fuerza rodeó la aldea de Chan-Luu, en una posible vía de infiltración del Vietcong. Los aliados dieron muerte a 17 guerrilleros, capturaron 67 y se apoderaron de más de tres toneladas de alimentos y armas.

La princesa Grace de Mónaco en una comida con el doctor Christian Barnard, cirujano de trasplantes de corazón sudaficano, anoche en Montecarlo. La Princesa lleva collar de diamantes, y también diamantes en su alto peinado. El doctor Barnard hace un recorrido por Europa (AP RADIOFOTO).



Hoy se resolverá la independencia de la Guinea Ecuatorial Española

SANTA ISABEL (FERNANDO PO).- 10 (AFP).- La Guinea Ecuatorial Española votará mañana a favor o en contra de la independencia que quiere concederle Madrid, a través de un referéndum que se anuncia como agitado.

El jueves, más de un millar de africanos realizaron una manifestación contra la independencia en las calles de Santa Isabel, la capital de la isla de Fernando Po, que con el territorio de Río Muni sobre el continente, constituye la Guinea Ecuatorial Francesa.

Este sentimiento poco habitual contra la independencia que parece ser compartido por la mayoría de la población de Fernando Po, tiene su origen en la situación de la isla con referencia a Río Muni.

Fernando Po es rica (café, cacao, café, bananas) y su situación económica, próspera. Sin embargo, es pequeña, apenas 60,000 habitantes.

El territorio de Río Muni, rodeado por Camerun al norte, y por Gabón al sur y al este, es trece veces más extendido que Fernando Po, mucho menos rico e inexplorado, pero mucho más poblado: 200,000 habitantes.

Las razas son diferentes: babilis de raza banto en Fernando Po, y Fangs en Río Muni. Además, en la isla viven unos 10,000 españoles.

Fernando Po, prospera si se la compara con el resto del continente africano, mira con malos ojos a Río Muni. Que le parece amenazante a partir del momento en que la Guinea Española acceda a la independencia.

Los babilis, que manifestaron el jueves en Santa Isabel, exhibían carteles en los que podía leerse: "votaremos no", pero otros consignaban afirmaban: "Independencia, sí, pero sí el Río Muni".

El gobierno de Madrid tomó medidas para que el orden no

sea alterado, sea cual sea el resultado del referéndum.

Hace un mes, llegaron dos destructores de la Marina española, que están anclados en la bahía de Santa Isabel.

Desde que ese día, patrullas armadas recorren las calles, bordeadas de antiguas casas de estilo colonial español, donde viven treinta mil de los sesenta mil pobladores de la isla.

Visiblemente, las autoridades estiman que el resultado del domingo será favorable a la independencia.

La televisión, que apareció en la isla en julio, invita entre cada programa a la población a votar "sí, por una Guinea Ecuatorial libre, independiente y próspera".

Afiches de alegres colores, que insisten sobre el tema, con banderolas con sólo la palabra "sí", han sido fijados por los servicios municipales sobre todas las paredes de la ciudad.

Un "estado de violencia que, fementido, no ha llegado a los extremos "que han visto otros países.

Concluye expresando: "Creo haber cumplido con mis deberes y me siento satisfecho de ello".

Arosemena entregará el mando el 31 de este mes. Le sucederá el presidente constitucional Velasco Ibarra, elegido por un período de cuatro años; volverá a instaurarse a plenitud el régimen representativo, que quedó interrumpido al ser depuesto en 1961.

De todos modos, el presidente Interino indicó que estaba listo para enviar su mensaje al Congreso. En el mensaje Arosemena consigna que "al cabo de 21 meses de obra gubernativa no presenta a vosotros un cuadro de lucha o de guerra entre el gobierno y la ciudadanía, sino de comprensión, armonía y afecto entre los gobernantes y la masa popular.

Hace hincapié en su actitud de no suscribir --como no suscribió la declaración de los presidentes de América de Punta del Este, de abril de 1967, "porque a riesgo de ser el único que no lo hiciera, resolví señalar los puntos que en la economía de los países americanos pesan en su desarrollo y hace que cada vez sea mayor la brecha existente entre ellos y los grandes países industrializados".

Indica que los países de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio saben hoy que no será posible pensar en medidas más aceleradas, si no se satisfacen previamente las justas aspiraciones e inquietudes presentadas en la reunión de cancilleres de 1967 por Ecuador, Bolivia y Paraguay, los países de menor desarrollo económico relativo, que adoptaron una posición conjunta para pedir la eliminación de gravámenes y restricciones a la importación de sus productos originarios.

Anota que es necesario que la integración se efectúe teniendo en cuenta la realidad de cada país participante y con el propósito de producir el desarrollo armónico y equilibrado de toda la región. De modo que realicen equitativos beneficios los asociados en tan magna y trascendente empresa".

Dice que es evidente que enfrenta, con

Bajos salarios de militares ocasionan inquietud en fuerzas armadas argentinas

BUENOS AIRES, 10 (AP).- Entre los jefes y oficiales de las Fuerzas Armadas argentinas existía un clima de inquietud motivado por los bajos sueldos que perciben, que en algunos casos son inferiores a los de trabajadores manuales que se desempeñan en la actividad privada, según una encuesta realizada por la revista política "Primera Plana".

Dice la revista que el "operativo Alameda", recientemente inaugurado por el presidente Juan Carlos Onganía y cuyo destino es el de reunir a las Fuerzas Armadas en una misma doctrina estratégica para la defensa y el ataque, "sorprende a los militares en una crisis espiritual que no conocían desde la fundación del ejército regular por parte del General Pablo Ricchieri en 1808: el desaliento y la frustración acompañan el éxodo de los cuadros superiores y subalternos". Añade que el motivo debe buscarse en la falta de estímulos para seguir una carrera donde los salarios reales se deterioraron, término medio, en un 45 por ciento desde 1943.

En la Argentina los gastos militares insuñen el 12 por ciento del presupuesto fiscal, mientras que los de seguridad ascienden al 4 por ciento; sanidad el 6 por ciento y cultura y educación el 14 por ciento. A raíz de la política económica impuesta por el Ministro de Economía Adolfo Alsogaray, jueces, profesores y funcionarios públicos se encuentran congelados. Tampoco los convenios colectivos de trabajo para la actividad privada pueden modificarse hasta el 31 de diciembre próximo para evitar que haya inflación y no existe ninguna indicación sobre la posibilidad de que se

LOS ESTUDIANTES Y POLICIAS CHOCARON EN SALVADOR, BRASIL

Río de Janeiro, 10 (AFP).- Estudiantes y policías chocaron anoche en Salvador, Estado de Bahía, anunciando hoy aquí.

Los incidentes se produjeron en el centro de la ciudad. Los estudiantes, desobedeciendo la prohibición gubernamental, realizaron manifestaciones y reuniones relámpago, atacando a pedradas una patrulla policial.

LA NATURALEZA. HOY COMO AYER, CORRIGE LOS DESARREGLOS ESTOMACALES

Sabido es que nuestros abuelos usaban más los métodos naturales para curar sus males, y... que se curaban. Los medios naturales son conocidos desde tiempos inmemoriales: así los desarreglos estomacales se corrigen muy eficazmente con manzanilla, tilo, sen, boldo, etc.; productos de la naturaleza sin duda alguna de indiscutible eficacia, que obran en el organismo sobre principios fundamentalmente naturales.

Hoy está al alcance de todos una mezcla científica de doce yerbas en estado natural, llamada Herbona, que obra en el organismo del mismo modo que la naturaleza misma. No sabe a medicina y pudiéndose tomar con azúcar y leche, su sabor es muy agradable y refrescante. A diario aumenta la multitud de personas que recurren a Herbona por ser de acción muy eficaz y suave.

Una infusión de Herbona tomada cada vez que se sienta pesadez, malestar en el estómago, calma seguramente, o si su desarreglo es habitual, tome Herbona todos los días.

Hoy se consigue Herbona en las principales farmacias.

autoricen aumentos para el año próximo.

La estadística realizada por "Primera Plana" revela que si se otorga valor 100 al costo de la vida y a los sueldos militares en 1943, en la actualidad la paga de un general de brigada se deterioró en un 55 por ciento; la de un subteniente en un 46 por ciento y el de un soldado voluntario de primera clase en un 21 por ciento. El sueldo actual de un teniente general o almirante, máxima jerarquía en las Fuerzas Armadas es de 196.358 pesos (560 dólares), mientras que un capitán gana 76,763 pesos (220 dólares) y un sargento 46.378 pesos (132 dólares), según dice la revista.

La encuesta afirma que el general de división (penúltimo rango del Ejército) y sus equivalentes, el vicealmirante y el brigadier

mayor de Aviación son como un jefe de departamento central; un coronel, el general de brigada, un teniente coronel, el jefe de un departamento en el ejército. Un capitán gana menos dinero que un jefe de un departamento en el ejército. Un capitán gana menos dinero que un jefe de un departamento en el ejército. Un capitán gana menos dinero que un jefe de un departamento en el ejército.

Después de ser excedido de militares la jerarquía privada es casi la misma. "Primera Plana" según estimación de la Fuerza Aérea para consultores y manuales, que piden caso, la proporción consumo de los oficiales cada vez más industrial.

CONTRARREVOLUCIONARIOS PROVOCAN UN CHOQUE DE TRENES EN CHINA

HONG KONG, 10 (AFP).- Elementos contrarrevolucionarios provocaron choques de trenes en la estación Kwang An Men de Pekín, con el propósito de sabotear los transportes destinados a la producción industrial, anunció radio Pekín captada aquí.

Los contrarrevolucionarios enmarcaron su tentativa atribuyendo estos choques a una deficiente organización de los ferrocarriles y a la falta de disciplina, lo que les permitió provocar ulteriormente accidentes mucho más graves, añadió la radio.

"Afortunadamente, prosiguió la misma fuente de información, las masas revolucionarias comprendieron el juego de los contrarrevolucionarios y, tras efectuar una investigación, fueron detenidos".

Tras hacer un

dos años de la natural en los ferroviarios. Por el subro de dio puntualizó que cionarios establecidos después de la do de la dirección los capitalistas.

Sin embargo, la kfn reprochó a "radical" el haber primero por el detrimento de la más tarde por la a la revolución producción.

"Ambas actividades cables porque habilitar tanto la la producción"

ACLARACION

La Paz, 9 de Agosto

Señor Huaracajá Director de "Presencia" Presente.

Señor Director:

Ante una publicación de "El Diario" de fecha 9 de agosto, la que salió un cliché y referencia, dando a conocer la existencia de una asociación de Madres de la Escuela "La Paz" donde se dice que se trata de la primera de este género. Al respecto, nosotros en nuestra calidad de miembros del Club de Madres de la Escuela "República", que firmamos más abajo del presente comunicado informamos a la opinión pública lo siguiente:

10.- Es de todos conocida la trayectoria de la "La Paz", como pionera del Servicio Social Escolar organizando el primer Club de Madres en 1949, invitada a un almuerzo preparado por dicho Club Gana de Guachalla, cuyo esposo por entonces era Presidente de la República.

20.- Desde ese año viene desarrollando una labor útil para la Escuela y a la fecha bajo el asesor de la Srta. Marcela Altamirano Trabajadora Social de la Mujer.

Nos alegra sobremanera que se organicen instituciones de la muestra en otras escuelas; pero declaramos de labor se ha iniciado en la Escuela "Guatemala", tica el Servicio Social Escolar desde hace 20 años.

Con este motivo nos es grato saludarlo.

Atentamente.

Presidenta, Asesora General, Directora, Vice-Presidenta de Actas, Hacienda, Prof. Alfabetización, Tics, Relaciones, Prensa y Propaganda.



SCHICK

SUPER STAINLESS STEEL

(super acero inoxidable)

Es la única hoja de afeitar que le da hasta 15 o más afeitadas superiores, y la única certificada por notarios públicos.



Estos 15 barberos se afeitaron con una SCHICK, y del primero al último afirmaron que una afeitada perfecta. Esta demostración certificada por notarios públicos de toda América, y comprueba que SCHICK es la afeitada suave, deslizante... Que no tiene igual.

La hoja Schick le da más de 15 afeitadas suaves... deslizantes, porque es la única que tiene estas exclusivas características:

- "Única hoja hecha con super acero inoxidable de Acero suizo... más puro... más duro"
- "Única hoja con los filos reventados con "Micro" de más antifricción que existe!"
- "Única hoja con 100 millones extra de afeitadas que da a su afeitado y duración..."

SCHICK

Distribuidor Exclusivo en Chile

Autoridades y universitarios de Oruro firmaron un acuerdo de pacificación

Oruro, 10 (PRESENCIA).- El Prefecto, Cnl. Francisco Barrero; el comandante de la 1.ª División de Ejército, Cnl. Amado Prudencio, y representantes de la Federación de Estudiantes de Secundaria, firmaron un acuerdo de pacificación con los dirigentes universitarios. El pacto establece que los detenidos serán puestos en libertad, hecho que permitirá a los universitarios suspender manifestaciones y otros actos de protesta, a fin de devolver la tranquilidad a la ciudadanía.

Congreso de la JDC en S. Cruz

Santa Cruz, 10 (PRESENCIA).- Los directivos de la Juventud Democrática Cristiana, están preparando el Cuarto Congreso Nacional que se realizará del 29 al 31 de agosto. Diferentes comisiones vienen organizando el evento que aglutinará a varios centenares de militantes de la J.D.C. Uno de los temas centrales del congreso será la formación de un grupo ideológico concordante a la realidad nacional, y que posteriormente servirá de fundamento para la acción de la Juventud Democrática Cristiana y de los organismos afines en todo el territorio nacional.

ATAQUE AL GOBIERNO

Santa Cruz, 10 (PRESENCIA).- Los dirigentes de la Federación de Estudiantes de Secundaria de aquí, han emitido un violento comunicado antiburolista, como consecuencia de los últimos acontecimientos de Cochabamba, además, criticando la actuación del general Barrientos y de sus inmediatos colaboradores.

"En vez de tratar de pacificar a nuestros pueblos, en vez de combatir el analfabetismo, la miseria y el hambre, se les concede armas para que aombatan a sus hijos, a sus hermanos de patria", afirman los dirigentes estudiantes a tiempo de observar el llamamiento del general Barrientos a la "tiranía militar" y a la "tiranía civil". Los dirigentes expresan que se observe duelo las filas estudiantiles hasta el mes 12, y que el día de hoy, se suspenda las labores en protesta "por los abusos cometidos contra las garantías constitucionales y por el ataque a la juventud estudiantil".

Accidente de Tránsito en S. Cruz

Santa Cruz, (PRESENCIA).- Un accidente de tránsito registrado este domingo en la localidad de Bermejo, a 80 kilómetros de esta ciudad sobre la carretera Santa Cruz-Cochabamba, arrojó el saldo de dos heridos. El hecho se produjo cuando el jeep 3533 sufrió un vuelco de campana por fallas técnicas y exceso de velocidad.

Los heridos fueron auxiliados por el ejército monseñor Luis Rodríguez y dos religiosas que venían de una ceremonia litúrgica en Comarapa. En el gráfico una religiosa coloca una venda provisional a uno de los heridos, que debido a su gravedad fue trasladado en la movilidad del Obispo hasta el hospital general de esta ciudad.

Estudiantes de secundaria en paro de 48 Hs.

Santa Cruz, 10. (PRESENCIA).- Los estudiantes de secundaria decretaron paro de cuarenta y ocho horas en todo el país, a partir de mañana, en señal de protesta por la detención de estudiantes de ese nivel en Cochabamba y Oruro.

El anuncio del paro lo hizo Jorge Chávez, Secretario Ejecutivo de la Confederación Nacional de Estudiantes de Secundaria, quien llegó a esta ciudad con la finalidad de tomar acuerdos con la FES de esta capital, sobre los problemas del estudiantado.

Chávez dijo que ha instruido a todas las Federaciones del país en sentido de que se cumpla con el paro los días lunes y martes, en razón de que la policía detuvo "sin justificación alguna" a dirigentes de la Confederación, entre los que figuran Difeones Guarachi. Se afirmó también que hay por lo menos diez estudiantes detenidos en Oruro y Cochabamba.

En virtud de este acuerdo ha sido suspendido un acto de los universitarios de homenaje a los caídos en Cochabamba.

EL ACUERDO. Las determinaciones adoptadas por ambas partes establecieron los siguientes puntos:

1.- Las autoridades concederán garantías a los alumnos y profesores, así como a los dirigentes de la FUL.

2.- Por su parte, estos dirigentes se comprometen a observar y cumplir los preceptos constitucionales y la sujeción a las leyes, debiendo quedar suspendidas las manifestaciones, cabildos y otras reuniones.

3.- Quedan en libertad los detenidos que no tengan mayor responsabilidad en los sucesos. La primera en ser puesta en libertad es la señorita Fresia Guzmán.

4.- Se levanta el cordón militar y policiario que se había tendido cerca a la Universidad.

LOS ULTIMOS DISTURBIOS

El viernes, efectivos de la Guardia de Seguridad frustraron por tres veces consecutivas utilizando gases lacrimógenos una marcha fúnebre de universitarios con dirección al cementerio.

La cabeza de la marcha llegó hasta la esquina de las calles 6 de Octubre y Bolívar, y estaba dirigida por mujeres universitarias que portaban coronas de flores.

Producido el primer desbande, los universitarios se dividieron en dos grupos, habiendo uno de ellos llegado hasta las inmediaciones de la Facultad de Ingeniería, de donde pretendió continuar su marcha, siendo nuevamente dispersados por la Guardia.

Los universitarios insistieron en sus objetivos y un grupo reducido de manifestantes llegó hasta la puerta del Cementerio, no habiendo ingresado al campamento, porque la puerta de acceso estaba cerrada.

APLICAR MEDIDAS ENERGENICAS

El Prefecto reiteró ayer que todo intento de intranquilizar al pueblo será reprimido con energía y sin contemplaciones. En una nota dirigida al Rector de la Universidad, el Cnl. Barrero sostiene que en los últimos días se han producido hechos de vandalismo instigados por los universitarios. Agrega que los destrozos e incendios en una sección del D.C. zona norte, pedrea a las oficinas de USIS, innumerable destrucción de ornato público, pedrea a YPFB, a otros edificios públicos y privados, incendio de la tricolor nacional en el Rancho de Combol, "no son otra cosa que el estado de apremio y subversión en que se encuentran algunos partidos políticos encarnados".

mados en la dirección estudiantil universitaria, que empujan a los elementos verdaderamente universitarios a descabelladas tropelías". Indica que con todos esos hechos ha quedado desvirtuado el alto significado de la Autonomía. Concluye advirtiendo que se adopten las medidas consagradas por la Ley para preservar el ordenamiento público y la seguridad de la ciudadanía.

Ocurrió dos atentados dinamiteros en Conventos franciscanos de Cochabamba

Cochabamba, 10 (PRESENCIA).- En la madrugada de hoy se produjeron dos atentados dinamiteros en los locales de los conventos de los Padres Franciscanos del Hospicio y de San Pedro, causando daños de consideración. Los responsables aún no fueron identificados.

HOSPICIO

El primer hecho criminoso se realizó a las 3 y cinco de la madrugada en el edificio del convento del Hospicio, concretamente en el local del "Cooperativo de Consumos" ("San Francisco de Asís"), que se encuentra en la esquina 25 de mayo y plaza "Colón".

La carga con dinamita había sido colocada en el umbral de la puerta de ingreso a la Cooperativa, habiendo hecho volar la parte baja de una de las hojas de la puerta y causando roturas en los vidrios de la parte alta de las ventanas del mencionado edificio. La explosión ha dejado un boquete en el cemento de 10 centímetros de diámetro.

El Presidente de la Cooperativa, Emilio Reyes, calificó este hecho de atentado criminoso contra el pueblo de Cochabamba. La institución dijo: "lo único que hace es servir en forma desinteresada a sus 850 socios y ésta es la respuesta de los descalfados de la sociedad a la obra social que cumple la Iglesia".

SAN PEDRO

Con escasa diferencia de 10 minutos, a las 3 y 15 de la madrugada, se produjo la segunda explosión dinamitera en la puerta del Templo de San Pedro, sobre la avenida "Perú". Por los efectos de la explosión se presume que la carga dinamitera se había colocado en una especie de chapa y una mitad de ella, con la violencia de la explosión, fue arrojada al interior del Templo produciendo un boquete en el sáculo de una de las paredes laterales y la otra mitad fue a dar a la casa vecina de la familia Issa.

El R.P. Fidel, Superior de los franciscanos del Convento de San Pedro, dijo que lamentaba que las pasiones políticas tengan que empujar a las gentes a cometer hechos delictivos como los producidos en la madrugada de hoy contra lo más sagrado que tiene el pueblo de Bolivia, su religión.



Los Comandantes de la VIII División de Ejército, el Colegio Militar de Aviación "General Germán Busch" y del Regimiento Manchego Rangers No. 2, tomaron el juramento, refiriéndose previamente a la importancia y al significado del acto y exhortando a defender cuantas veces sea necesaria a la Patria.

Jura de la Bandera

Santa Cruz, (PRESENCIA).- En ceremonias separadas que se realizaron el miércoles en los diferentes centros castrenses de esta ciudad y Montero, más de 3,000 soldados, entre cadetes, pre-militares y conscriptos, juraron fidelidad a la bandera en el Día de las Fuerzas Armadas.

Los Comandantes de la VIII División de Ejército, el Colegio Militar de Aviación "General Germán Busch" y del Regimiento Manchego Rangers No. 2, tomaron el juramento, refiriéndose previamente a la importancia y al significado del acto y exhortando a defender cuantas veces sea necesaria a la Patria.

Los actos se realizaron en el Comando del Regimiento Mariscal Braun, en el Colegio Militar de Aviación y en el Regimiento Rangers de Montero. Asistieron las autoridades políticas y eclesásticas de Santa Cruz.

Luego de la Jura de la Bandera, se oficiaron misas de acción de gracias en el día de la independencia de la Patria y de las fuerzas armadas. Junto a los soldados participaron también los combatientes de la guerra del Chaco, que se presentaron a las ceremonias luciendo sus condecoraciones.

En el Regimiento Braun, el General Remberto Iriarte, hizo un llamado de patriotismo a los conscriptos y pre-militares, señalando que la patria se encuentra amenazada por algunos malos bolivianos y fuerzas extranjeras cato-comunistas; dijo que es deber de todo boliviano defender a Bolivia de cualquier invasión y rechazar la provocación interna que está dirigida a intranquilizar a la población.

La Jura de la Bandera, finalizó con una columna de honor frente a los estándares de las instituciones castrenses. El programa para esta ocasión fue sencillo y

Los interesados en dicho remate podrán ocurrir el día y hora designados a la Tribuna de Remate del Palacio de Justicia, previo el depósito del 5% en Secretaría.

P.O. del Sr. J. 110 de P. en lo C. de la C.

(fdo.) Marcelo Hurtado Villa, Secretario Sto. de Partido en lo Civil. P.O. del Sr. J. 110 DE P. en lo C. de la C.

La Paz, 10 de Agosto de 1968.

AHORA UD. PUEDE ESTUDIAR INGLÉS

EN SU CASA Y OBTENER CERTIFICADO DE GRADUACIÓN CONCURSADA Y RECONOCIDA AMERICANA. RÍDE EL PLAN DE ESTUDIOS EN DEPORTE DENTRO AL. EL ESTE EN EL INSTITUTE AMERICAN A CHICAGO 1961.

SOUTH AMERICAN SCHOOLS

DODGE DART 270

Año 1966, motor 6 cilindros, especial para taxi, casi nuevo. Referencias Teléfono 24667.

COMPRO ESTAMPILLAS BOLIVIANAS

Nuevas y usadas, comunes por cantidad. También extranjeras colecciones, acumulaciones, sobres antiguos con o sin franqueo de estampillas, francas. Loayza 149, Oficina 7.

INGENIERO

ELECTRO-MECANICO, SE NECESITA, PRESENTARSE EN AVENIDA MONTES ESQ. URUGUAY. SUPERINTENDENCIA BOLIVIAN POWER COMPANY.

"Casa Bernardo" S.A.

Convoca a Asamblea General Extraordinaria para el día martes 20 de agosto a horas 17.00 en sus oficinas del Edificio Bernardo, con la siguiente

ORDEN DEL DIA

Elección de Directorio

Asuntos varios

La Paz, 11 de agosto de 1968

Grupos Electrogenos

Con motor a gasolina de 98 y 15 KVA 220 V 50 c/s.

NO PIERDA EL TIEMPO BUSCANDO CORRIENTE.

HANSA Ltda.

Sección Técnica

Tel. 12856-23661-25219

TRABAJE COMODAMENTE CON GRUPOS ELECTROGENOS PORTATILES.

Electro-Mecánico, se necesita, presentarse en Avenida Montes Esq. Uruguay. Superintendencia Bolivian Power Company.

Convoca a Asamblea General Extraordinaria para el día martes 20 de agosto a horas 17.00 en sus oficinas del Edificio Bernardo, con la siguiente

ORDEN DEL DIA

Elección de Directorio

Asuntos varios

La Paz, 11 de agosto de 1968

Aviso de Remate

El Dr. CESAR ENRIQUE DIAZ ROMERO, Juez Séptimo de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER: Que por auto de fojas 130, se ha señalado el día 21 del mes en curso, a horas 9 y 30 para el verificativo del remate del 50% de las acciones del inmueble situado en la esquina de las calles Murguía y Sorata No. 30 de la zona de Villa Victoria de esta ciudad, con más sus construcciones de medias aguas, sobre la base de la mitad del valor catastral de 155 \$b. señalado en el certificado de fs. 92, y por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Adalberto Hurtado contra Manuel Ochoa y Ana de Ochoa, sobre cobro de pesos bolivianos.

Los interesados en dicho remate, podrán ocurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo empoce de Ley.

Es librado en la ciudad de La Paz, a los nueve días del mes de agosto de mil novecientos sesenta y ocho años.

P.O. del Sr. J. 70, de P. en lo C. José Raúl Mansilla

Secretario del Juzgado 70, de Partido en lo Civil,

labores. Mereció el reconocimiento del pueblo cruzeño a través de los representantes de instituciones localistas que concurrieron al acto y que le brindaron prolongados aplausos por el trabajo desarrollado por espacio de 30 meses. Arriba el señor Franco Suárez toma juramento al nuevo Primer Vicepresidente Velarde Ortiz. Abajo, el flamante dirigente cívico de Santa Cruz, Juan Carlos Velarde Franco Suárez, antes de la posesión del señor Velarde Ortiz, dió lectura a un extenso informe de

Comité Pro Santa Cruz

Santa Cruz, 10 (PRESENCIA).- En ceremonia solemne realizada en el Salón de Actos de la H. Alcaldía, fue poseionado el primer Vicepresidente del Comité Pro Santa Cruz, Juan Carlos Velarde Ortiz. En el mismo acto se dió a conocer oficialmente que el abogado Osvaldo Gutiérrez Jiménez, retiró la renuncia formulada a la presidencia del organismo cívico cruzeño, y que se constituyó en ésta para asumir el máximo cargo del Comité Pro Santa Cruz. El presidente cesante, Juan Franco Suárez, antes de la posesión del señor Velarde Ortiz, dió lectura a un extenso informe de

los representantes de instituciones localistas que concurrieron al acto y que le brindaron prolongados aplausos por el trabajo desarrollado por espacio de 30 meses. Arriba el señor Franco Suárez toma juramento al nuevo Primer Vicepresidente Velarde Ortiz. Abajo, el flamante dirigente cívico de Santa Cruz, Juan Carlos Velarde Franco Suárez, antes de la posesión del señor Velarde Ortiz, dió lectura a un extenso informe de

los representantes de instituciones localistas que concurrieron al acto y que le brindaron prolongados aplausos por el trabajo desarrollado por espacio de 30 meses. Arriba el señor Franco Suárez toma juramento al nuevo Primer Vicepresidente Velarde Ortiz. Abajo, el flamante dirigente cívico de Santa Cruz, Juan Carlos Velarde Franco Suárez, antes de la posesión del señor Velarde Ortiz, dió lectura a un extenso informe de

los representantes de instituciones localistas que concurrieron al acto y que le brindaron prolongados aplausos por el trabajo desarrollado por espacio de 30 meses. Arriba el señor Franco Suárez toma juramento al nuevo Primer Vicepresidente Velarde Ortiz. Abajo, el flamante dirigente cívico de Santa Cruz, Juan Carlos Velarde Franco Suárez, antes de la posesión del señor Velarde Ortiz, dió lectura a un extenso informe de

los representantes de instituciones localistas que concurrieron al acto y que le brindaron prolongados aplausos por el trabajo desarrollado por espacio de 30 meses. Arriba el señor Franco Suárez toma juramento al nuevo Primer Vicepresidente Velarde Ortiz. Abajo, el flamante dirigente cívico de Santa Cruz, Juan Carlos Velarde Franco Suárez, antes de la posesión del señor Velarde Ortiz, dió lectura a un extenso informe de

los representantes de instituciones localistas que concurrieron al acto y que le brindaron prolongados aplausos por el trabajo desarrollado por espacio de 30 meses. Arriba el señor Franco Suárez toma juramento al nuevo Primer Vicepresidente Velarde Ortiz. Abajo, el flamante dirigente cívico de Santa Cruz, Juan Carlos Velarde Franco Suárez, antes de la posesión del señor Velarde Ortiz, dió lectura a un extenso informe de

los representantes de instituciones localistas que concurrieron al acto y que le brindaron prolongados aplausos por el trabajo desarrollado por espacio de 30 meses. Arriba el señor Franco Suárez toma juramento al nuevo Primer Vicepresidente Velarde Ortiz. Abajo, el flamante dirigente cívico de Santa Cruz, Juan Carlos Velarde Franco Suárez, antes de la posesión del señor Velarde Ortiz, dió lectura a un extenso informe de

los representantes de instituciones localistas que concurrieron al acto y que le brindaron prolongados aplausos por el trabajo desarrollado por espacio de 30 meses. Arriba el señor Franco Suárez toma juramento al nuevo Primer Vicepresidente Velarde Ortiz. Abajo, el flamante dirigente cívico de Santa Cruz, Juan Carlos Velarde Franco Suárez, antes de la posesión del señor Velarde Ortiz, dió lectura a un extenso informe de

los representantes de instituciones localistas que concurrieron al acto y que le brindaron prolongados aplausos por el trabajo desarrollado por espacio de 30 meses. Arriba el señor Franco Suárez toma juramento al nuevo Primer Vicepresidente Velarde Ortiz. Abajo, el flamante dirigente cívico de Santa Cruz, Juan Carlos Velarde Franco Suárez, antes de la posesión del señor Velarde Ortiz, dió lectura a un extenso informe de

los representantes de instituciones localistas que concurrieron al acto y que le brindaron prolongados aplausos por el trabajo desarrollado por espacio de 30 meses. Arriba el señor Franco Suárez toma juramento al nuevo Primer Vicepresidente Velarde Ortiz. Abajo, el flamante dirigente cívico de Santa Cruz, Juan Carlos Velarde Franco Suárez, antes de la posesión del señor Velarde Ortiz, dió lectura a un extenso informe de

los representantes de instituciones localistas que concurrieron al acto y que le brindaron prolongados aplausos por el trabajo desarrollado por espacio de 30 meses. Arriba el señor Franco Suárez toma juramento al nuevo Primer Vicepresidente Velarde Ortiz. Abajo, el flamante dirigente cívico de Santa Cruz, Juan Carlos Velarde Franco Suárez, antes de la posesión del señor Velarde Ortiz, dió lectura a un extenso informe de

los representantes de instituciones localistas que concurrieron al acto y que le brindaron prolongados aplausos por el trabajo desarrollado por espacio de 30 meses. Arriba el señor Franco Suárez toma juramento al nuevo Primer Vicepresidente Velarde Ortiz. Abajo, el flamante dirigente cívico de Santa Cruz, Juan Carlos Velarde Franco Suárez, antes de la posesión del señor Velarde Ortiz, dió lectura a un extenso informe de

los representantes de instituciones localistas que concurrieron al acto y que le brindaron prolongados aplausos por el trabajo desarrollado por espacio de 30 meses. Arriba el señor Franco Suárez toma juramento al nuevo Primer Vicepresidente Velarde Ortiz. Abajo, el flamante dirigente cívico de Santa Cruz, Juan Carlos Velarde Franco Suárez, antes de la posesión del señor Velarde Ortiz, dió lectura a un extenso informe de

los representantes de instituciones localistas que concurrieron al acto y que le brindaron prolongados aplausos por el trabajo desarrollado por espacio de 30 meses. Arriba el señor Franco Suárez toma juramento al nuevo Primer Vicepresidente Velarde Ortiz. Abajo, el flamante dirigente cívico de Santa Cruz, Juan Carlos Velarde Franco Suárez, antes de la posesión del señor Velarde Ortiz, dió lectura a un extenso informe de

La maquinaria para hornos de fundición llegará el 27

Trescientas cincuenta toneladas de estructura metálica y parte de la maquinaria que servirá para la instalación de los hornos de fundición de estaño, en Vinto, a 8 kilómetros de la ciudad de Oruro, llegarán al país el próximo 27.

La confirmación fue proporcionada por ejecutivos de la Empresa Nacional de Fundición, añadiendo que este segundo embarque ha partido el 9 de julio del puerto de Bremen, en Alemania Federal a bordo del barco "Plate Master" y su llegada al puerto chileno de Antofagasta está previsto para el 17.

Se cumplirá así con las cláusulas contenidas en el contrato con la empresa Klockner. Se ha estimado que el total de envíos llegará a diez y sobrepasará las seis mil toneladas. Mientras tanto, se dijo en ENAF prosigue aceleradamente la construcción de las obras civiles, de acuerdo a las programaciones que fueron elaboradas a principios de este año.

Se calcula que una vez llegada la maquinaria al puerto chileno, el traslado hasta Oruro en vagones planos por vía férrea, durará aproximadamente diez días.

SERIA PREOCUPACION

Existe seria preocupación entre los directores de ENAF a propósito de las irregularidades en los suministros de fondos por parte del gobierno.

Esa demora podría atrasar la instalación de los hornos de fundición. Los aportes del gobierno boliviano deben ser destinados a las obras civiles, transportes marítimos y terrestres, seguros y construcción de maestranzas.

Si alguno de estos rubros deja de ser financiado, la ejecución del contrato Klockner quedará paralizada inmediatamente.

FSB afirma:

La Suprema no tiene jurisdicción para juzgar a otro poder

Para las próximas horas Falange Socialista Boliviana ha anunciado la divulgación de un importante documento, definiendo su posición ante el problema parlamentario planteado por las demandas de inconstitucionalidad que concierne la Corte Suprema de Justicia.

El documento será producto de la reunión que sostuvieron ayer los miembros de la brigada parlamentaria de FSB, para analizar la situación política en general y en especial la del Parlamento.

El sub-jefe, Gonzalo Romero, adelantó el criterio falangista declarando que la Corte Suprema no tiene jurisdicción para juzgar a otro poder.

En la reunión de los parlamentarios falangistas se consideró las demandas de inconstitucionalidad a la prórroga del mandato de los congresales, la violación del fuero parlamentario y la redacción de un documento, que explique el análisis de los dos puntos anteriores y que exija las garantías para los senadores falangistas Mario Gutiérrez, Carlos Valverde y Walter Castro, parlamentarios que están en el exilio.

SIN JURISDICCION.

Gonzalo Romero, en declaraciones a PRESENCIA, dijo que Falange Socialista Boliviana considera que la Corte Suprema de Justicia "no tiene jurisdicción para juzgar a otro Poder".

"Las demandas de inconstitucionalidad existentes en la Suprema están mal planteadas desde su base. Debía demandarse, como lo manda la ley, a cada uno de los parlamentarios, y no a todo un Poder", explicó el sub-jefe falangista, añadiendo que además "no existe daño infringido de que quejarse".

Expresó que un poder constituyente puede organizar poderes constituidos. Dio como ejemplo la designación de Presidentes, hecho que ocurrió más de una vez en la vida republicana del país.



Los niños descendientes de familias japonesas radicadas en Bolivia, tuvieron a su cargo la presentación de un número musical japonés, que fue muy aplaudido por el público.

Escuela fiscal llevará el nombre de Imperio del Japon

La antigua escuela fiscal "República Dominicana", situada en el segundo Barrio Obrero de la avenida Buenos Aires, ha sido denominada ayer con el nombre de "Escuela Imperio del Japon", en un acto cívico-literario cumplido en ese establecimiento.

El personal docente y los padres de familia de la indicada escuela fiscal, prepararon para la ocasión un extenso programa, cuyo desarrollo fue presenciado por el Vicepresidente de la República, Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, Alcalde Municipal, Gral. Armando Escobar, Oficial Mayor del Ministerio de Educación, Angel Pacheco; representantes de la Embajada del Japon en Bolivia y otras autoridades, además de numeroso público.

Notas sobresalientes constituyeron la presentación de números folklóricos japoneses y bolivianos presentados por alumnos de dicha escuela y por hijos de familias japonesas radicadas en Bolivia.

El Vicepresidente de la República y autoridades nacionales fueron recibidos con cordialidad por los padres de familia que asistieron al indicado acto realizado en horas de la mañana ayer.

Prefecto de Cochabamba es acusado de desacato

Daniel Salamanca, Secretario Privado del Presidente de la República, calificó de "desacato" la actitud asumida por el Prefecto de Cochabamba, Luis Resque Terán, al ofrecer renunciar a ese cargo, si los universitarios dejan de ser protagonistas de hechos de violencia, como los ocurridos en los últimos días.

Salamanca dijo ayer: "Considero un desacato a la autoridad la actitud del Prefecto de Cochabamba, que sin requerir la venia del Presidente de la República que lo designó, se ofrece renunciar para contentar a cuatro agitadores".

Añadió: "El gobierno no aceptará amenazas ni actos que importen desacato al régimen constituido".

Congreso de Ginecología discutió importantes aspectos científicos

El Segundo Congreso Nacional de Ginecología que acaba de concluir en Cochabamba, discutió varios e importantes temas científicos de esa especialidad que, según los asistentes, han de contribuir al conocimiento del profesional boliviano.

La Sociedad Boliviana de Gine-

coología y Obstetricia, a través de su filial de Cochabamba, organizó el desarrollo de dicha reunión que cumplió del 3 al 7 del presente mes, consistencia de prestigiosos profesionales extranjeros y nacionales.

Las innumerables conferencias dictadas por profesores extranje-

ros especialmente invitados, marcaron la nota relevante de dicho Congreso. Los numerosos relatos, correlatos y contribuciones libres, presentados por las diferentes delegaciones, patentizó el alto nivel en que se encuentra la especialidad de Ginecología y Obstetricia en Bolivia, explicaron miembros de la delegación pacífica.

Señalaron también que la organización fue magnífica y el Congreso estuvo presidido por el Profesor Joaquín López. En una de sus sesiones, el Congreso de Ginecología rindió homenaje al Profesor Enrique Berríos Vargas, en reconocimiento a su labor desplegada en la Cátedra y en sus actividades profesionales. Por decisión unánime fue elegido Presidente Honorario Vitalicio de los Congresos de Ginecología.

Al término de sus deliberaciones, el Congreso procedió a la elección del nuevo directorio de la Sociedad Boliviana de Ginecología y Obstetricia, que durará en sus funciones dos años. Está integrado así: Presidente, Dr. Walter Fernando Pacheco; Vicepresidente, Dr. William Müller; Secretario General, Dr. Benjamín Aramayo Oblitas; Tesorero, Dr. René Flores.

El camino que une la ciudad de Santa Cruz con Cotoca será mejorado mediante una capa de ripio, a fin de facilitar el tránsito de vehículos por esa vía de intenso movimiento.

Al dar esa información el Ministerio de Obras Públicas, ha hecho saber que atendiendo al pedido de las autoridades de la policía de Cotoca, el Ministro Gustavo Méndez ha recomendado al Servicio Nacional de Caminos para que una vez reacondicionada la máquina constructora que se encuentra en servicio en la carretera Cochabamba-Santa Cruz, en el sitio denominado San José, sea trasladada a Cotoca para efectuar el ripiado del camino que une esta población con la ciudad de Santa Cruz.

SERA RIPIADO EL CAMINO QUE UNE S. CRUZ Y COTOCA

El camino que une la ciudad de Santa Cruz con Cotoca será mejorado mediante una capa de ripio, a fin de facilitar el tránsito de vehículos por esa vía de intenso movimiento.

Al dar esa información el Ministerio de Obras Públicas, ha hecho saber que atendiendo al pedido de las autoridades de la policía de Cotoca, el Ministro Gustavo Méndez ha recomendado al Servicio Nacional de Caminos para que una vez reacondicionada la máquina constructora que se encuentra en servicio en la carretera Cochabamba-Santa Cruz, en el sitio denominado San José, sea trasladada a Cotoca para efectuar el ripiado del camino que une esta población con la ciudad de Santa Cruz.

Decreto Reglamentario Marina Mercante Boliviana

Por Decreto Supremo No. 08429, el Presidente de la República y su Consejo de Ministros aprobaron las disposiciones reglamentarias a las que debe someterse la Marina Mercante Boliviana.

La Fuerza Naval Boliviana y empresarios privados han constituido la "Transmarítima Boliviana Sociedad Anónima", empresa que a cuyo cargo estará la denominada flota mercante. Ya han sido adquiridos dos buques de una empresa naviera griega. Ambas navieras surcarán el Océano Pacífico con bandera boliviana a partir del próximo 17 del mes en curso.

TEXTO DEL REGLAMENTO

"CONSIDERANDO:

Que para legalizar el tráfico de

naves o embarcaciones de la Marina Mercante Boliviana, en aguas jurisdiccionales de la República, es necesario especificar las condiciones legales que deben llenar ellas y las disposiciones reglamentarias a que deben someterse para su movilización;

EN CONSEJO DE MINISTROS,

DECRETO A:

Artículo 10.- Son bolivianas las embarcaciones mercantes inscritas en los registros de la Marina Mercante Nacional que navegan sujetándose a las Leyes de la República.

Artículo 20.- Para que una nave sea inscrita en los Libros Registrales de la Marina Mercante Nacional, deberá llenar los siguientes requisitos:

a) Ser de propiedad de ciudadanos bolivianos o de personas naturales o jurídicas domiciliadas en la República de Bolivia.

b) Tener capitán, oficiales o tripulantes bolivianos, una vez que pulección constituida la Marina Mercante Nacional, y debidamente capacitado su personal técnico.

c) Si la nave, sea en propiedad o explotación de alguna sociedad o armador, el capital de dicha sociedad deberá ser nacional por lo menos en un 51%, aplicándose la regla establecida en el Inc. a), y si dicho capital estuviese representado por acciones, este 51% deberá ser necesariamente nominativo.

Artículo 30.- Se considera como embarcaciones mercantes bolivianas, las que reúnan las condiciones siguientes:

a) Ser de propiedad de bolivianos, o de personas naturales en general, o jurídicas domiciliadas en la República.

b) Ser de propiedad de sociedad o empresa constituida conforme a las Leyes del país, y con domicilio en la República.

c) Las encontradas en abandono en alta mar por ciudadanos bolivianos, o en aguas territoriales del país.

d) Las confiscadas por contravención las Leyes de la República.

e) Las incautadas, expropiadas o requisadas de acuerdo con las Leyes respectivas.

f) Las "declaradas buena presa" por los Tribunales Nacionales de Presas.

g) Las construidas en la República para sus servicios.

h) Las construidas o adquiridas en el extranjero por orden y cuenta de bolivianos o a solicitud de los mismos.

i) Las entregadas en el extranjero bajo contratos a largo plazo y regulados por la Fuerza Naval Boliviana a través de sus organismos competentes.

j) Todas aquellas que, por disposición de las Leyes del país, deben reputarse como embarcaciones mercantes nacionales.

Artículo 40.- Las embarcaciones bolivianas, pierden su nacionalidad en los casos siguientes:

a) Las que se venden a entidad o Gobierno extranjero.

b) Cuando sus dueños dejen de domiciliar en la República.

c) Por haber sido declaradas buena presa por el Tribunal Internacional de Presas.

d) Por haber transcurrido dos años sin tener noticias de la embarcación.

e) Por pérdida de la embarcación.

Artículo 50.- Aparte de las causales establecidas en el anterior artículo, serán canceladas de los registros de embarcaciones nacionales, todas aquellas dedicadas al tránsito ilícito en el extranjero cuyos dueños infrinjan lo establecido por las Leyes de la República.

Ninguna de las firmas rescatadoras de minerales de antimonio, que obtuvieron el derecho de comercializar los minerales puestos en depósito en los almacenes del Banco Minero de Bolivia, han cumplido hasta ahora con la licitación acordada hace poco más de cuatro meses atrás.

El anuncio formulado por la Cámara Nacional de Minería, ha sido ratificado por una nota que los ejecutivos Oscar Bonifaz y Hugo Urdinola han remitido al licenciado Rolando Kempff Mercado y Fernando Arana, Presidente y Gerente del Banco Minero de Bolivia.

La nota en partes substanciales sostiene que "ninguna de las firmas rescatadoras, participantes en esta licitación, han dado cumplimiento a tal condición, argumentando algunas de ellas que dicha práctica está fuera de las normas y procedimientos usuales en el Comercio Internacional de Metales y minerales, afirmación que nos sorprende por el hecho de que proviene de una firma rescatadora que está adquiriendo los minerales de plomo del Banco puesto a la venta de la entidad, evadiendo muy significativamente los denominados "norma y procedimientos usuales" que invoca".

De conformidad con la ley, el Banco Minero, al momento han sido otorgados por el Banco Minero, la próxima semana se conocerán los resultados de los procedimientos que las cotizaciones

blica o Reglamentos per... sin perjuicio de las respo... des consiguientes.

Artículo 60.- Todo buque... enarbolar la bandera de... las embarcaciones to... berá contar con la su... mentación debida de... Navegación.

20.- El Certificado de... la; y

30.- El Rol de Tripul... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 70.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 80.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 90.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 100.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 110.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 120.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 130.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 140.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 150.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 160.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 170.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 180.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 190.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 200.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 210.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 220.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 230.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 240.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 250.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 260.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 270.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 280.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 290.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 300.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 310.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 320.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 330.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 340.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 350.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 360.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 370.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 380.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 390.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 400.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Artículo 410.- Se l... de Navegación Merc... ficado que entregue el... bierno a las embarc... yor porte (mayores de... das de registro) en el... dica su nacionalidad... bre, características p... armadores, co y prop... cultad que se otorga p... en todos los mares.

Canciller preside misión boliviana a reasuncion del mando en Paraguay

ratificados; la mayoría de ellos en sus mismos cargos. Aclaró que otros directores serán removidos a otros puestos donde rindan con mayor eficiencia.

**SE REINCORPORA
ASESOR GENERAL
DE CANCELLERIA**

Reasumió sus funciones de Asesor General del Ministerio de Relaciones Exteriores el Dr. Juan José Vidaurré Pinto, quien antes de que se produjera la crisis de Gabinete viajó a Buenos Aires por razones familiares.

El Canciller Gral. Samuel Alencora Meneses ratificó al Dr. Vidaurre en sus funciones, dada su experiencia y largos años de servicios prestados al ramo de Relaciones Exteriores. Poco antes de viajar a la Argentina, desempeñó interinamente la Subsecretaría de ese Ministerio.

Entre los varios proyectos del Asesor General de la Cancillería se incluye la organización de cursos y conferencias para preparar personal especializado en el servicio de política exterior. Según criterio expuesto hace algún tiempo, es su propósito convertir esos cursos en una verdadera escuela diplomática.

Perú donó dos aviones a FAB

El gobierno del Presidente Belaúnde Terry donó dos aviones de entrenamiento AT- 6 a la Fuerza Aérea Boliviana según anunciaron simultáneamente el Jefe de Estado y el Canciller de la República.

La nota anunciando el obsequio llegó ayer a conocimiento del gobierno boliviano.

El Canciller Samuel Alcoreza dijo a los periodistas que la donación de las dos aeronaves es el resultado de las gestiones personales que hizo el presidente Barrientos, cuando este estuvo en Lima el pasado 10 de julio, oportunidad en la que Barrientos recibió la máxima condecoración del Perú.

'ESTE GABINETE NO SERA...

periodistas. Al comenzar la conferencia expresó su deseo de que al comenzar un nuevo año del mandato que le dio el pueblo se iniciara una labor profusa y que se satisficieran todos los anhelos y aspiraciones del pueblo.

Luego hablo del gas y del petróleo. Del primero dijo que son falsas las afirmaciones en sentido de que YPF no podrá cubrir la cuota que le corresponde para la exportación a la Argentina. Esa cuota es de alrededor de 70 millones de pies cúbicos diarios. Barrientos dijo que en 1971, YPF podrá producir más de cien millones de pies cúbicos diarios.

Actualmente mucha gente
al lado del pueblo y el PSD

"Yo me resisto a creer que el Partido Social Democrata sea de derecha. Tal vez lo fue —pero no es posible sustraerse a la realidad—. Actualmente mucha gente va al lado del pueblo y el Partido Social Democrata tiene la fuerza de derecha, lo marginaría el Gobierno." dijo el Presidente.

Luego, hablando de la aparente controversia que existe entre él y el Vicepresidente, Barrientos dijo que no podría pedir la gracia que todos los que los acompañan en la lucha revolucionaria que ya tienen muchos años, para seguir en el gobierno. Pero, si la presión de discernir, esa es la presión de la democracia."

Pero que si no logarara llegar a esa producción, sólo pagará por la construcción del gasoducto que se debe construir hasta la frontera la proporción del costo correspondiente a la cantidad de gas que pueda exportar. En la misma situación estará la Gulf si no logra cubrir su cupo de gas.

dirigete revolucionario suele ser toda clase de amarguras. Pueden haber diferencias de criterios de puntos de vista con el jefe PIR, del PRA, del MPC, del PSC con Siles, con los campesinos con los ex-combatientes sin que signifique una ruptura".

Terminó afirmando que es decidido a cualquier sacrificio y si es posible hasta a humillar para lograr entendimientos con grupos que lo colaboran.

ESTADO REVOLUCIONARIO

Explicó que el planteamiento de los campesinos en sentido de declarar al país en "Estado Revolucionario" consiste en prescindir de los demás sectores en la tarea de lograr la revolución nacional. Añadió que no está de acuerdo con ese planteamiento porque cree que mejores frutos se pueden lograr con la concurrencia de esfuerzos de todos los sectores.

También se refirió al parlamen-

Un muerto en accidente de Tránsito

El Presidente tocó otros temas al responder a las preguntas de:

puntos de vista en materia de vi-
vienda han sido: 1) asignar priori-
dad a las clases trabajadoras; 2)
a las clases medias puperizadas;
3) llegar hasta el área rural con
un futuro programa, como una for-
ma de integrar al campesino a la
vida moderna".

Miguel Bonifaz destacó el último
punto que "este es el sentido
preciso que deben tener quienes
hablan mucho retóricamente sobre
desarrollo, porque la vivienda es
uno de los factores primordiales
del desarrollo social".

Indicó que durante el tiempo
que pueda merecer la confianza
del Gobierno, desarrollará una
política de acuerdo con los
puntos de vista del Presidente
Gen. Barrientos.

UNIVERS.

El señor Raúl Marín Pando, en un cocktail a las personas que estuvieron a felicitar por su cumpleaños.

Amigos de la señora Blanca de Bels le ofrecen un té a motivo de su visita a esta ciudad.

La señora Beatriz de Knaul celebró su cumpleaños. Sus amigos estuvieron a felicitarla.

La señora Alicia Bernal de Zarate reúne mañana a un grupo de amigas en una tarde de juego.

Sociales

* Amigos del señor Carlos Candia le ofrecen un té, con una fiesta, en casa del señor Raúl Adler, por su viaje a Alemania con una beca del International Christian Youth Exchange.

* La señora Erika de Pantoja ofrece el martes un té a sus amigos.

* En días pasados invitó un té la señora Carmen de Reynat.

* El señor Agustín Sevilla y señora invitan el martes una cena en honor de los señores Ibérico y Terrones.

* Un grupo de amigas de la señorita Amparo Trigo Mercado la agasajaron con un té por su próximo viaje a Estados Unidos.

* Alumnos del Quinto Curso de Secundaria del Colegio Alemán "Mariscal Braun" se reunieron en una cena, despidiendo a la señorita Marlene Delfin Daza por su viaje a Estados Unidos.

* Los esposos Ricardo Suárez y Gloria Eyzaguirre ofrecieron una parrillada a sus amigos.

COMPROMISO

* Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Gynia Aleria Córdova Ballón con el Sr. Reynaldo Paz Pacheco.

MATRIMONIOS

* En la ciudad de Mendoza, Argentina, se realizó la boda de la señorita Nelly Bustos Lazaretti con el Sr. José Pando, vinculados a familias de la Argentina y Bolivia.

* En la iglesia de María Auxiliadora se realizó la boda de la señorita Norma Rosa Béjar Hurtado con el señor Jaime Vásquez de la Barra.

NACIMIENTO

* El hogar de los esposos Carlos Alarcón Zavaleta y Socorro Durán ha sido alegrado con el nacimiento de un hijo. La madre y el niño reciben atención en la Clínica Tardier.

PRIMERA COMUNION

* José Marcel Pinto Sanzotenea recibirá hoy en la Capilla del Colegio San Calixto el Sacramento de la Primera Comunión. Los padrinos son el señor José Tapia y señora.

INFANTILES.

* Hoy invita una salteada, celebrando su cumpleaños, Bruno Giusani Salinas.

ENFERMOS

* Delicada de salud la señora Candelaria de Dabatic.

* Mejorada la señora Amalia Cueto de Galindo.

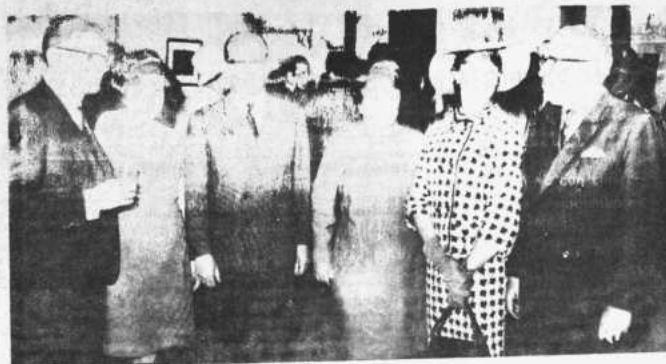
VIAJEROS

* De Lima el señor Jorge Alberto Sáenz y señora.

* De Río de Janeiro la señorita Ana María Saavedra Omsite.

* De Estados Unidos la señora Luisa Ormachea de Rovira e hijo.

* De Estados Unidos el doctor José Guzmán Baldivieso en compañía de su hija Patricia. El señor Guzmán es representante latinoamericano de la Organización "People to People".



El Encargado de Negocios del Ecuador y la señora de Bustamante comparten con el Vicepresidente de la República y la señora de Siles Salinas y otros invitados durante la recepción que ofrecieron ayer con motivo de la celebración del CLIX aniversario de la independencia nacional del Ecuador.

ACCION CATOLICA DE LA PARROQUIA DE LOS CARMELITAS

* Las damas que componen la entidad del rubro ofrecerán el martes un té al padre Prisciliano despidiéndole por su viaje a España. La reunión será en casa de la Señora Elena de García Iturralde.

EXALUMNAS DEL COLEGIO INGLES CATOLICO

* Las Exalumnas del Colegio Inglés Católico se reunirán el día lunes 12 en el local del Colegio.

AGENDA FEMENINA

HERMANDAD DEL SEÑOR DE LOS MILAGROS

* Mañana se llevará a cabo el té rummy organizado por las damas de la Hermandad del Señor de los Milagros, en la Av. Arce No. 2047 con el fin de recaudar fondos para las obras sociales de la institución.

ROTARY CLUB

* Las componentes del Club del Libro del Rotary Club se reunirán el viernes en casa de la señora Arminia de Pacheco. En esta oportunidad, la señora Elena Limpías de Zalles se referirá al libro "La vida en Marte y los platillos voladores".

CENTRO DE ORIENTACION A LA JOVEN

* Integrantes del Centro de Orientación a la Joven se reúnen el lunes en casa de la señora Mari-

VIAJA A ROMA



El R.P. Fr. Leonel Ibar Camacho, Director del Colegio "Fr. Bernardino de Cardeñas" del Convento de San Francisco de esta ciudad, viaja a Roma con motivo de hacer un curso de perfeccionamiento en Ciencias Sociales. El P. Camacho pertenece a la penúltima promoción de los Sacerdotes Franciscanos.

SECRETARIA

Firma Impo-tadora precisa Secretaria con conocimientos de Kardex, preferible con conocimientos de Contabilidad - edad mínima 20 años. Presentarse en horas de oficina en Loayza N.º 113, La Paz.

EXCLUSIVA PARA MUJERES (PERO TAMBIEN LA LEEN LOS HOMBRES)



CANDICE BERGEN

CORIN TELLADO: Yo no tengo la culpa, Novela Nunca pensé... Cuenta EL "CONSULTORIO INTIMO" la respuesta "esa" problema

REVISTA ROMANCES Informa-Explica-Orienta

Tiene lo que "su mujer" busca. Dice lo que "su mujer" desea. Es curiosa como "su mujer". Tan simpática como "su mujer". Y tan moderna como "su mujer". ES COMO "SU MUJER". Bueno, casi, casi como "su mujer".

Distribuye "DISMO" LTDA. Comercio 806 La tienen todos los vendedores de revistas

Fotografía de la semana



Margarita Foster FOTO CARLO Comercio 926



Technicolor Panavision Desbordante en emoción CINE UNIVERSO



Doctora SUSSY SAAVEDRA MONTERO que viajó a la ciudad de Bogotá, Colombia, en calidad de Representante de los Guías Scouts de Bolivia, para asistir al Encuentro de Comisionadas e Instructoras Católicas.

Misas

Cnl. Lic. Héctor Cueto Machicao y Nereh Salazar de Cueto, padres; Dolly y Beatriz, hermanas; Javier Collos, hermano político; Lilian, sobrino; tíos, primos, sobrinos y demás familia de la que en vida fue ejemplar hijo

Dr. Doctora MARTHA TERESA CUETO SALAZAR (Q.E.P.D.)

Legue a sus parientes, amigos y personas piadosas, especialmente a la Federación Departamental de Farmacéuticos, Facultad de Farmacia, Promoción Pío XII del Colegio Santa Ana, Rotary Club, Amigos de la Ciudad, se dignen asistir a la misa de 8 días de su glorioso fallecimiento que se celebrará en sufragio de su alma, el día lunes 12 de agosto a las 11 a.m. en el templo de San Pedro (plaza Surco). La asistencia a este acto religioso comprometerá la gratitud de la familia doliente.

Elevad una oración por el alma de la que en vida fue

Doña. MARIA v. de LOPEZ (Q. E. P. D.)

Alda López de Cosco, hija; My. José Cosco Saavedra, hijo político; María Teresa, nieta; Natividad v. de Oñaz, hermana, los primos, sobrinos y demás familiares, invitan a sus amigos, residentes potosinos y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando el primer mes de su glorioso fallecimiento, mandarán oficiar en el templo de la Merced (mercado de Flores) el día 12 del presente mes a horas 12.00 a.m. Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue ejemplar esposo y abnegado padre

Prof. Don JULIO C. PEREZ GOMEZ (Q. E. P. D.)

Alejo Urquiza v. de Pérez, esposo; Isabel Nancy Pérez Urquiza, hija; María Isabel Pérez de Ampuero, hermana; Guillermo Ampuero, Lic. Guillermo Urquiza, Dr. Hugo Urquiza, Lucio Moisés E. Yolanda, Noreh, Chelo, Gustavo Urquiza, Leonor de Urquiza, hermanos políticos; Abigail v. de Angulo, Mayor Augusto Cuellar, Herminio Cuellar, tío políticos, Leonor de Fickert, May Calderón de la Barca, Norma de Eiffel, Cnl. Oscar Angulo, Linda de Angulo, María Luisa de Lora, Betty, Ana Alfonso Angulo, Helmut Fickert, primos políticos; Gloria Ampuero, Rith A. de Velarde, Martha Ampuero Pérez, sobrinas; Eduardo Velarde, sobrino político (ausente), María, Marcela, Yaida, José, Laurito Urquiza, Evelyn y Richard Fickert, sobrinos y demás familia invitan a sus amigos y muy especialmente al personal de los colegios Antonio Díaz Villamil, Colp. Nal. Bolívar, Normal Superior, profesores de francés, personal docente de la Esc. Mercedes Filmo de Ayala, Asociación de Damas Sapechachi Aho, residentes oriundos y personas piadosas se dignen asistir a la misa de requiem, que recordando los nueve días de su glorioso fallecimiento se mandará a oficiar el día martes 13 del presente mes a horas 10 y 30 (a.m.) en la Basílica Mayor de San Francisco. Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente. No circulan invitaciones especiales.

La familia del que en vida fue

Doctor JOSE LAVADENZ INCHAUSTE (Q. E. P. D.)

Invitan a sus parientes, amigos y personas piadosas a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el primer año de su sensible fallecimiento, mandarán a oficiar en la iglesia de María Auxiliadora el día lunes 12 del actual a horas 12 a.m. Favor que agradecerá la familia doliente.

Fallecimientos

La familia doliente del que en vida fue

Ing. RAUL G. ENCINAS CORDERO (Q. E. P. D.)

agradece a las personas piadosas e instituciones, sus condolencias, ofrendas florales y su concurrencia a los actos religiosos y sepelio de los restos mortales del extinto.

La Paz, agosto de 1968.

Caja de Ahorro y Crédito Popular REMATE DE PRENDAS Nº 20

(PRIMER AVISO)

Los días 15 y 16 del presente mes tendrá lugar el Remate de Prendas en el local de la institución (Calle Bolívar No. 699, esquina con la calle de la Hacienda), de conformidad con disposiciones legales en vigencia y de acuerdo al Reglamento No. 15698 "VARIOS" No. 102990 "ALHAJAS" No. 200247 "ROPA"

Las prendas correspondientes a prendas concedidos y renovados hasta el 1.º de agosto de 1968 y vendidos en julio último, además de las prendas correspondientes a los remates Nos. 17, 18 y 19, conforme a detalle publicado en su oportunidad. Los demás datos están a disposición de los interesados.

No se precisa depósito previo para intervenir en el Remate y las prendas se adjudican al adjudicatario con el pago inmediato de su respectivo precio.

La Paz, 11 de agosto de 1968.

НОВ

Italia: personajes de Fellini para nuevo film

19 años de edad quien tiene todas las condiciones necesarias para triunfar en el cine. Fellini, tras estudiar sus fotografías y conversar personalmente con ella, resolvió confiarle un papel en su película.

Una autorización judicial permitirá al también productor Alfredo Bini realizar, con el Director Luigi Polidoro, otra versión del mismo "Satyricon", lo que ha aumentado la expectativa frente a la próxima realización de Fellini, en la que trabajarán casi todos los actores cómicos italianos y varios extranjeros.

El protagonista principal del film será el celebre comediante norteamericano Danny Kay.

Director: Alexander Hamati
Escritor: Ralf Vallone, Maximilian Schell, Irene Pappas, Fernando Rey
Producción: Hispano-americana
Distribución: Mayores con Repaso.

Durante la Segunda Guerra Mundial, dos hermanos polacos logran escapar de un campo de trabajos forzados. Los vemos llegando a una pequeña frontera con Afganistán. Allí es donde se desarrolla la acción hasta que logran alcanzar su libertad, no sin antes conocer toda suerte de penurias y también tener relaciones amorosas con dos mujeres que se cruzan en su camino.

Director, productor y autor del libro del mismo nombre, ha

notas de cine

MAS ALLA DE LAS MONTAÑAS

seleccionado artistas de renombre para su film pero esto no ha sido suficiente para prestarle calidad. Las acciones que pretenden ir creando suspense, resultan estradas y recién por los finales de la película, el espectador llega a inquietarse por la suerte de los protagonistas. Las actuaciones, así como la ambientación, son correctas.

Se trata de contrarrestar, algunas escenas eróticas presentadas al natural, con el espíritu de valentía y solidaridad humana que se advierten a lo largo de todo el film.

C.O.C.
CENTRO DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA
Casilla 2283 - La Paz - Bolivia

Director: Alexander Hamati
Escritor: Ralf Vallone, Maximilian Schell, Irene Pappas, Fernando Rey
Producción: Hispano-americana
Distribución: Mayores con Repaso.

Durante la Segunda Guerra Mundial, dos hermanos polacos logran escapar de un campo de trabajos forzados. Los vemos llegando a una pequeña frontera con Afganistán. Allí es donde se desarrolla la acción hasta que logran alcanzar su libertad, no sin antes conocer toda suerte de penurias y también tener relaciones amorosas con dos mujeres que se cruzan en su camino.

Director, productor y autor del libro del mismo nombre, ha

HOY CINE "PRINCESA" HOY

CATHERINE SPAAK la muchacha que quería conocer el amor...

"LA VIRGEN COQUETA"



Cines Unidos Ltda.

CINE MEXICO MARTES

GRANDIOSO ESTRENO EXCLUSIVO

MIGUEL ZAGARIAN, presenta

VIRUTA CAPULINA

OFELIA MONTESCO
RENE CARDONA

UN PAR DE ROBACHICOS

Bryan Boyer, Roger A. Boyer
J. Alberto Sanchez
Guillermo Sanchez

ROBERTO GARCIA ROLANDO

ABAROA Tel. 10352

Matinée, tunda y noche "LA FURIA DE AQUILES" Matinée, tunda y noche "MIRA LA SKA Y LA ULTIMA JUGADA" Precios matiné 1.50 y 2.00 Tunda y noche 1.50 y 2.70

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée, tunda y noche UN HOMBRE UN CABALLO UNA COLT Y LA ESPADA EN LA PIEDRA. Precios matiné 1.50 y 2.00 Tunda y noche 1.50 y 2.70

UNIVERSO Tel. 12860

Matinée JUGARRETTAS DE CUPIDO Matinée, tunda y noche EL GRAN GOLPE DE LOS SIETE HOMBRES DE ORO Precios matiné 1.50 y 2.00 Tunda y noche 1.50 y 2.70

SCALA Tel. 23535

Matinée "EL HJO DEL PISTOLERO" Matinée, tunda y noche "A QUEMARROPA" Noticias Españolas NO-DO Precios matiné 1.50 y 2.00 Tunda y noche 1.50 y 2.70

LA PAZ Tel. 23842

Matinée "4 POR TEXAS" Matinée tunda y noche "LA MUERTE AL ACECHO" El Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE Precios matiné 1.50 y 2.00 Tunda y noche 1.50 y 2.70

MIRAFLORES

Matinée "JOVENES Y VALENTES" y JACK EL MATADOR DE GIGANTES Matinée, tunda y noche "GRAN PRX" Precios matiné 1.50 y 2.00 Tunda y noche 1.50 y 2.70

ROXY

Matinée UN TIGRE ANDA SUELTO y UN SUÑO IMPOSIBLE Matinée RIENDO CON MAX LINDER y "PUM PUM ESTAS MUELTOS" Precios matiné 1.50 y 2.00 Tunda y noche 1.50 y 2.70

TESLA Tel. 23803

Matinée, tunda y noche "ALVARO KEY" Precios matiné 1.50 y 2.00 Tunda y noche 1.50 y 2.70

PRINCESA Tel. 29821

Matinée "BLANCA NIEVES Y LOS 7 ENANITOS" Tunda y noche "LA VIRGEN COQUETA" Precios matiné 1.50 y 2.00 Tunda y noche 1.50 y 2.70

SIDNEY POITIER y ANNE BANCROFT

CON LA VIDA EN UN HILO

Cine "16 de Julio"

CINE "16 DE JULIO"

HOY Matinée, tunda y noche HOY

SEGUNDA SEMANA DE EXITO

ORO FILMS S. A. PRESENTA

RAPHAEL

AL PONERSE EL SOL

UN FILM DE MARIO CAMUS

MIGNON Tel. 29701

Matinée, tunda y noche "LA FURIA DE AQUILES" Matinée, tunda y noche "MIRA LA SKA Y LA ULTIMA JUGADA" Precios matiné 1.50 y 2.00 Tunda y noche 1.50 y 2.70

PARIS Tel. 29701

Matinée "FESTIVAL DEL PAJARO LOCO" Matinée, tunda y noche "EL REGRESO DE LOS SIETE" Precios matiné 1.50 y 2.00 Tunda y noche 1.50 y 2.70

TRIANGULO Tel. 21320

Matinée COMO 2 GOTAS DE AGUA Y LOS FENOMENOS DEL FUTBOL Desde las 14 horas funciones continuadas: WYSKY BODKA FILI Y MILLI

AVENIDA Tel. 25409

Matinée "TARZAN EL HOMBRE MONO" y "ESTE BRAVO SALVAJE Y VIOLENTO MUNDO" Matinée, tunda y noche "JAMES TONTO ESPIA ESPION" Precios matiné 1.10 y 0.60 Tunda y noche 1.10 y 0.60

BOLIVAR Tel. 25051

Matinée "7 CONTRA ROMA" Matinée, tunda y noche "POCE MURDERES DE ORO" Precios matiné 1.10 y 0.60 Tunda y noche 1.10 y 0.60

MEXICO Tel. 26867

Matinée LOS JINETES DE LA BRUJA Y EL PLANETA DE LAS MUJERES INVASORAS Matinée, tunda y noche SANTO EN OPERACION 67 y EL TESORO DE ATAHUALPA Precios matiné, tunda y noche 3.00 y 2.00 matiné 1.10 y 0.60

MONJE CAMPERO Tel. 23333

Matinée BLANCA NIEVES Y LOS 7 ENANITOS Matinée PINOCHO Tunda y noche MAS ALLA DE LAS MONTAÑAS Luneta matiné 3.50 alta 2.00 Tunda y noche 4.50 y 3.30

MURILLO Tel. 11647

Matinée EMBOSCADA MORTAL y TAPABUL Matinée LOS PIRATAS DEL MISSISSIPPI y ALTO ESPIONAJE Tunda LOS PIRATAS DEL MISSISSIPPI y EN LAS GARRAS DEL TIGRE Noche LOS PIRATAS DEL MISSISSIPPI y RETO CALLEJERO Luneta 2.50 galería 1.50

MUNDIAL

Matinée, tunda y noche EL VIA-

Paramount Pictures presenta

CORNEL WILDE en

La Prueba del León

Technicolor Panavision
Desbordante en emoción!

CINE UNIVERSO

EL PRIMER y EL MEJOR FILM DE SU GENERO! UN DESFILE ESPECTACULAR DEL MUNDO NOCTURNO DE EUROPA!

¡FLAMANTE COMPAÑIA CON LA ADICION DE DOS ROLLOS DE LA VERSION "FRANCESA"!

EUROPA DE NOCHE

OTRO CANONAZO DE TADINASA

AGOSTO *CINE "6 DE AGOSTO"

HOY CINE "MONJE CAMPERO"

Maximilian Schell
Raf Vallone
Irene Pappas
MGM presenta

MAS ALLA DE LAS MONTAÑAS

EASTMANCOLOR
Cines Unidos Ltda.

PROXIMO ESTRENO!!

CINE "MONJE CAMPERO"

acción!!

vuelve el héroe de diablo!!

FRANCO NERO

el colt cantará la muerte y vendrá....

"tiempo de masacre"

EASTMANCOLOR CROMOSCOPE
Cines Unidos Ltda.

The Strongest y Bolívar en partido tradicional

Ferrovianos y Litoral en preliminar



La jornada del torneo profesional de primera "A" a disputarse esta tarde, tiene el atractivo del partido tradicional entre The Strongest y Bolívar, en fecha simple, pues el partido preliminar estará a cargo de Ferrovianos y Litoral, por el torneo de primera "B".

Celestes y aligerados están en el segundo puesto de la tabla, ubicación que comparten con Municipal, Universitario, y Santa Cruz. Las actuaciones de los dos rivales ha sido baja en los últimos compromisos y ninguno ha convencido. Pero el partido denominado clásico deja de lado cualquier contingencia y se circunscribe a la lucha tradicional que se ha hecho casi siempre en base a garra. Un empate perjudicará a los dos rivales, de ahí que en la oportunidad es necesario una victoria para descontar la diferencia de cuatro puntos que lleva Always Ready.

Sólo resta esperar un comportamiento acorde con el prestigio de las dos entidades. También es preciso recomendar un buen comportamiento a las hinchadas que últimamente están demasiado fanatizadas.

DÍAZ, Marcador de punta de The Strongest, que enfrentará esta tarde a la defensa de Bolívar por el torneo oficial. Será un match importante.



ROJAS, Defensor celeste, uno de los más regulares de su equipo. Se caracterizó por su juego fuerte. Actuará hoy contra el tradicional adversario.



GANÓ LA 2a. ETAPA.- Willy Bendek ganó ayer la segunda etapa, entre Chulumani y Coronavi, con neutralización en Corico, cumpliendo una magnífica actuación. La foto corresponde a su llegada a Irupana en la 1a. etapa. Obsérvese el tren delantero averiado.

Bendek ganó la 2a. etapa de Vuelta a Los Yungas

TAMARRI PUNTEA CARRERA QUE FINALIZARÁ HOY

Leonello Tamarri mantiene la punta de la carrera "Vuelta a los Yungas", después de la segunda etapa cumplida ayer entre Chulumani y Coronavi, sobre una distancia de 152 kilómetros, previa neutralización en Corico.

La segunda etapa fue ganada por Willy Bendek, que realizó gran performance sufriendo en tiempo a Tamarri por dos minutos. Jorge Burgos se ubicó tercero en la etapa y segundo en la general. En el tramo entre Chulumani-Corico abandonó el crucero Renny Laguna, que había sido gran

animador de la competencia. La largada de la segunda etapa en Chulumani se atrasó hasta las 10 horas debido a la lluvia caída la noche anterior, y la neutralización en Corico se prolongó hasta las 15 horas.

La tercera y última etapa de la competencia se correrá hoy a partir de las 8 de la mañana desde Coronavi a La Paz, sobre 164 Km.

La meta estará instalada a la altura de la Fábrica de Fósforos en Villa Fátima. Esta última fase puede ser muy interesante por la lucha del primer puesto, pues Tamarri lleva una ventaja a Jorge Burgos, de 9 minutos, que podrían ser descontados por el fudal piloto del Volkswagen ante cualquier contratiempo de Tamarri, el "papayero" que por otra parte, tiene la ventaja de conocer el terreno como la palma de su mano. Tampoco se descarta otra gran proyección de Bendek, como en la etapa de ayer, aunque está descartando que pueda pelear por el primer puesto en la general. Eso sí, puede buscar otra vez el triunfo en la etapa.

CLASIFICACIÓN DE LA 2a. ETAPA

1o. Coche 1, William Bendek con 2h, 40' 17". 2o. Coche 10, Leonello Tamarri con 2h, 51' 42". 3o. Coche 8, Jorge Burgos con 2h, 53' 30". 4o. Coche 14, Alfonso Méndez con 2h, 54' 42". 5o. Coche 7, Marcos Sarmiento con 2h, 54' 42". 6o. Coche 6, Juan Luzzio con 3h, 00' 34". 7o. Coche 2, Oscar Crespo con 3h, 01' 56". 8o. Coche 19, Ramiro Revuelta con 3h, 05' 15". 9o. Coche 17, Domingo José Figliozzi con 3h, 08' 13". 10o. Coche 5, Marco A. Burgos, con 3h, 10' 50". 11o. 18, René Valdez, con 3h, 10' 50". 12o. Coche 16, Rodolfo Balboa, con 3h, 17' 21". 4/10.

POSICIONES EN PRIMERA "A"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	GI.	Ge.	Pts.
1o. ALWAYS READY	14	8	2	4	26	17	18
2o. THE STRONGEST	13	6	2	5	25	21	14
3o. BOLIVAR	13	5	4	4	19	16	14
4o. UNIVERSITARIO	13	6	2	5	26	23	14
5o. MCAL. SANTA CRUZ	14	4	6	4	31	25	14
6o. MUNICIPAL	14	6	2	6	21	24	14
7o. 31 DE OCTUBRE	14	3	5	6	13	22	11
8o. CIACO	13	2	5	6	22	35	9

LA FECHA DE HOY: BOLIVAR VS THE STRONGEST



LEONELLO TAMARRI.- El puntero de la clasificación general en la carrera Vuelta a los Yungas, después de su triunfo en la primera etapa, aparece cubierto de mixtura por sus coterráneos yungueños.

El entusiasmo de los pobladores de Yungas por la actuación de su coterráneo Leonello Tamarri, ha sido grande, y ellos esperan una gran victoria en la carrera, hoy. En esa forma terminará una competencia que atrajo el interés de los pobladores de Yungas y de la ciudad, colmando la expectativa general.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1o. Coche 1, Leonello Tamarri con 2h, 26' 10". 2o. Coche 8, Jorge Burgos con 2h, 35' 34". 3o. Coche 14, Alfonso Méndez con 2h, 39' 57". 4o. Coche 7, Marcos Sarmiento con 2h, 44' 02". 5o. Coche 2, Oscar Crespo con 2h, 44' 57". 6o. Coche 1, Willy Bendek con 2h, 52' 04". 7o. Coche 6, Juan Luzzio con 2h, 55' 54". 8o. 19 Ramiro Revuelta con 2h, 58' 54". 9o. Coche 18, René Valdez con 3h, 00' 26". 10o. Coche 5, Marco A. Burgos con 3h, 11' 22". 11o. Coche 17, Domingo José Figliozzi con 3h, 34' 22". 12o. Coche 16, Rodolfo Balboa, con 3h, 41' 15". 5/10.

HOMBRES DE BUENA ESTATURA INTEGRAN FLUMINENSE DE RIO

Fluminense de Río de Janeiro, Brasil, vice-campeón carioca en la pasada temporada y poseedor de la Copa Olímpica en Sudamérica, traerá deportistas de gran estatura en la gira que realizará por nuestro país, a partir del 26 de este mes.

La Federación Boliviana de Basquetbol, al mando de Rodolfo Michel Huerta, proporeció a PRESENCIA, la nómina de la delegación que llegará el 26. Todos esos detalles los consignamos así:

ROBERTINO, Estatura 1.89, Vice Campeón Carioca Juvenil 1965, Campeón Carioca Universitario 1967; Vice Campeón Brasileño Universitario 1968; Seleccionado Carioca Infantil; Seleccionado Carioca Universitario; Seleccionado Brasileño Campeón Mundial en España, SERGIO 21 años, Estatura: 1.85; Ingeniero Italiano; Seleccionado de la Fuerza Militar Italiana; MASCARENHAS Edad 26 años, Estatura 1.88; Campeón Carioca 1962-1964; Seleccionado Carioca; Vice Campeón de Brasil

1968, PAULINO 19 años, Estatura 1.87, Campeón Carioca 1964-1965, Vice Campeón Brasil 1968, KLEVER 21 años, Estatura 1.75; Campeón Carioca 1966; Seleccionado Carioca 1963, LUISINO 19 años, Estatura 1.88; Estudiante de Ingeniería; Campeón Juvenil Brasileño 1967, Campeón Sudamericano Estudiantil 1967, Campeón Sudamericano 1968, Vicecampeón Brasileño 1968, Seleccionado brasileño 1968, RENE 22 años, Estatura 1.91, Campeón Brasileño Juvenil, Vice Campeón Carioca 1965-1966-1967-1968, Seleccionado Carioca Universitario, NILTON, 28 años, Estatura: 1.97, Seleccionado Brasileño 1964-1965, Campeón Brasileño Juvenil 1959, Campeón Carioca 1961, Seleccionado Carioca, Vice Campeón Brasil 1968, PAULO ROBERTO (DUDU) Edad: 21 años, Estatura: 1.97, Campeón Carioca Juvenil 1963-1964-1965, Seleccionado Universitario Brasileño.

Laredo enfrenta a Gimnasia en básquet

Las representaciones canasteras de Jaime Laredo y Gimnasia y Esgrima, jugarán hoy el match más importante de la década, fecha, rueda inicial, del campeonato de básquetbol para equipos de primera división.

Será una jornada altamente masculina, al haberse prescindido de los partidos femeninos, a propósito de la actuación que cumple el seleccionado de damas, en el interior del país.

La diferencia en la puntuación es mínima entre estos equipos que animarán el match de fondo. Por eso mismo su enfrentamiento adquiere importancia, considerando que cualquiera que gane mantendrá aún sus anhelos campeones.

El partido de semifondo será animado por Litoral y San Calixto.

to, de continuos tropiezos en esta competencia. Su ubicación no es tan buena en la tabla de valores y más bien su afán por mejorar, sube de tanto en tanto.

El partido de primera hora, a las 9 de la mañana, será animado por equipos de segunda de ascenso de The Law Juniors y el Independiente Olympic.

PROMOCION JUEGA CON INSGEOMIL

Una nueva fecha del torneo oficial de Vólibol se cumplirá hoy en la cancha "B" del Coliseo "Ciudad de La Paz". La atracción de la fecha radica en el cotejo que protagonizarán los conjuntos masculinos de Promoción 5o e Ingsgeomil.

A las 9 horas se medirán los conjuntos masculinos de Olympic con CIMA.

Posteriormente saldrán al campo de juego los sextetos femeninos de Olympic y SAETAS. En el segundo cotejo de damas, Simón Bolívar y Gimnasia protagonizarán el "clásico normalista".

Finalmente jugarán Promoción 5o e Ingsgeomil.

Always Ready se afirmó en punta ganando a Municipal

Always Ready logró un valioso triunfo frente a Municipal por 2 a 1, en el partido central de la jornada futbolística cumplida ayer en Miraflores.

En esa forma los albirrojos afianzaron su posición en la punta de la tabla sacando cuatro puntos de ventaja a sus inmediatos perseguidores.

El triunfo de Always se justifica plenamente por el hecho de jugar a un juego simple y práctico que le dio pleno resultado. En cambio Municipal se aferró a un juego lento y enredado que no le dio la ocasión de superar a su rival. Ya a los dos minutos de iniciado el cotejo, Arrigó anotó la primera ventaja para los punteros, en rápido avance. Desde entonces Always jugó con más confianza mientras Municipal ejercitaba un inútil dominio de medio campo. La lentitud de sus desplazamientos permitió a la defensa de Always colocarse para neutralizar con suficiencia

cualquier avance rival. En el primer tiempo, Always tuvo tres ocasiones más de gol. Dos fueron perdidas por Arrigó y una por Velasco, desde inmejorables situaciones favorables. En cambio Municipal, apenas si una vez inquietó a Cobo con peligro.

La ticomonía no varió en la etapa complementaria, pues Municipal no podía treguar de ninguna forma al área rival. Además, exageraba con el solamamiento de sus extremos defensores para jugar al off-side, arma de doble filo que precisamente permitió el segundo tanto de Always Ready a los 26 minutos por conducto de Di Meglio. El único tanto de Municipal fue un autogol de Roberto al desviar un balón debidamente impulsado por Cornejo. Victoria que se justifica plenamente, pues Always aún con un equipo visiblemente disminuido, fue superior a su antagonista.

EMPATE

En el partido preliminar 31 de Octubre y Mariscal Santa Cruz empataron 1 a 1. Los albos llevaron la mejor parte y estuvieron más cerca del triunfo ante un rival que deflección con relación a sus anteriores actuaciones.

La defensa de 31 marcó estrictamente y desbarató todos los intentos del peligroso ataque de los albalicantes, mientras su propia delantera se movió con gran movilidad y mucha productividad. A los 22 minutos del primer tiempo, Vápez recogió un rebote en el trasvase tras remate de Quereño, y marcó el primer gol. Dos score se mantuvo hasta la segunda etapa, pues recién a los 21 minutos de la complementaria, pudo empatar Campos.

Paramount Pictures presenta a **CORNEL WILDE** en **LA PRUEBA DEL LEON**

Technicolor Panavision
Desbordante en emoción
CINE UNIVERSO

SIDNEY POITIER Y ANNE BANCROFT PRONTO

PARAMOUNT PICTURES presenta CON **LA VIDA EN UN HILO**

Cine "16 de Julio"

ESTADIO "HERNANDO SILES"

SABADO 17 DE AGOSTO DE HORAS 14.

HOMENAJE AL DIA DE LA BANDERA

Primer gran concurso de estudiantes con premios novedosas actuaciones, auspiciado por Rotary Club de La Paz.

LOS INGRESOS ESTAN DESTINADOS A DE UNA AMBULANCIA PARA EL ALTO

Bandas estudiantiles, contribuy a obra social.

Público de La Paz, asista a esta en pro de la comunidad.

TARIJA VIRTUAL CAMPEON DEL INTERCOLEGIAL

TARIJA, 10 (PRESENCIA).- El equipo masculino del Colegio San Luis, de esta capital, está a un punto de conquistar el título de campeón del primer campeonato intercolegial de este deporte, tras la brillante victoria conseguida ante la representación de Misael Sacocho, de Oruro, por 68 a 61, después de un primer tiempo que le favoreció por 26-26.

Partido que atrajo récord de

espectadores a las instalaciones de la cancha Prefectural. Jugado a ritmo intenso en el primer período, decayó en la parte complementaria, en virtud de que la superioridad del elenco chapaco se hizo notoria.

El elenco tarijeño deberá aún cumplir un compromiso más frente al equipo del colegio Florida, de Santa Cruz.

En el preliminar, San Calixto, de La Paz, sufrió su cuarta derrota consecutiva al ser vencido por el elenco corocense por 56 a 46.

La barra de estudiantes, integrada en su mayoría por jóvenes de San Roque, fue factor decisivo para que el equipo dueño de casa se adjudicara un meritorio triunfo que de ser recordado por mucho tiempo por todos los aficionados.

ESTADOS UNIDOS

Richard Nixon ganó una batalla, pero los republicanos perdieron quizás la guerra

Washington 10 (Inter Press Service).- A la 1.50 de la mañana del jueves 8 la delegación de Wisconsin depositó 30 votos en favor de Richard M. Nixon, el ex-vice presidente superó los 667 votos necesarios para conquistar la nominación como candidato presidencial republicano. Contra todas las predicciones del momento, Nixon obtuvo la victoria en la primera votación. Rato después, el gobernador de California Ronald Reagan, que había presentado su candidatura, se dirigió a la convención para pedir que el voto fuese unánime. Minutos más tarde, el liberal gobernador del estado de Nueva York Nelson Rockefeller que por tercera vez pierde la nominación apareció en la pantalla de la televisión para desear éxito a su contendiente victorioso.

Todos los esfuerzos por detener la candidatura de Richard M. Nixon fracasaron. Tanto Reagan en el exento de la derecha del partido republicano, como Rockefeller, considerado un liberal, no pudieron conseguir su cometido de evitar el triunfo de Nixon en la primera votación. Confiaban así desgastar el apoyo al ex-vice presidente y aprovechar la confusión subsiguiente para enriquecer su caudal de votos. Sin embargo, desde el primer momento de la convención republicana, el triunfo de Nixon era previsto por la mayoría de los observadores que, no obstante la mayor popularidad de Rockefeller fuera del Partido Republicano, desearon como imposible que la colectividad política del capital y del conservatismo, designará porteaestandarte al gobernador de Nueva York, cuya posición en relación con la corriente dominante del partido es de izquierda. Tampoco, se predijo correctamente, Reagan podría conquistar la nominación por ser un exponente de la extrema derecha. «Ilusión que ha tratado de alentar últimamente», que fracasará estrepitosamente en 1964 cuando eligiera candidato a Barry Goldwater.

Fuera de la convención, a unos 10 kilómetros pero dentro de la ciudad de Miami, un violento disturbio estalló entre la población negra, como involuntario recordatorio de la crisis mencionada por la abrumadora mayoría de los oradores republicanos. No obstante, Nixon prometió luego una campaña para unificar a la nación. Un día antes había señalado que el vicepresidente que escogiera se enfrentaría de lleno al problema urbano que afecta en forma creciente al país, y a pesar de obtener una resonante victoria con el apoyo del ser segregacionista, Nixon se comprometió a proseguir la tarea de renovación social, concediendo a



Miami Beach, Florida. El candidato presidencial de los republicanos, Richard Nixon, muestra un dedo. Un agente secreto a su derecha. (RADIOFOTO AP).

quif y allí algún punto como la designación de un Fiscal General (Ministro de Justicia) que haga cumplir la ley y respetar el orden, pero sin plegarse a los deseos de sus partidarios sureños. Cuando el Gobernador de Maryland Spiro Agnew propuso formalmente la designación de Nixon, quedó en evidencia el notable fenómeno político del dos veces derrotado ex vice-presidente. La cascada de globos que descendió sobre la convención fue igual a la que marcó los discursos proponiendo a Reagan y Rockefeller y durante los 25 minutos reglamentarios el negocio supuestamente serio de la política se convirtió en carnaval, con bandadas, cornetas, disfraces, hombres marchando sobre zancos y muchachas en ropas sintéticas. Pero la atronadora ovación que siguió al nombre de Nixon fue perceptiblemente superior al aplauso que premió a Rockefeller o a Reagan. No quedó duda a los observadores, que los republicanos optaban por el vice-presidente olvidando sus pasados fracasos.

Por primera vez desde 1908

cuando William Jennings Bryan rechazó la nominación presidencial tras una derrota electoral cuatro años antes, un partido político norteamericano escoge como porteaestandarte a un hombre cuya imagen se asoció al fracaso y su credibilidad fue cuestionada sistemáticamente. Richard M. Nixon hace ocho años perdió la presidencia ante John F. Kennedy pero dos años más tarde escapó de sus manos la gobernación de California y, en un gesto de pública amargura, atacó a los periodistas responsabilizándolos por su fracaso y anunció que había terminado su vida política. Tiempo después se trasladaba a Nueva York donde ejerció su profesión de abogado con éxito financiero.

Pero desde que Dwight Eisenhower lo eligió en 1952 como compañero de fórmula (y casi lo descarta tras un sonado escándalo que motivó un memorable mea culpa televisado por parte de Nixon) el hoy candidato presidencial republicano es el permanente orador de los banquetes para recaudar fondos, el apoyo inevitable de cual-

quier campaña de legisladores de su partido, el quijote de cualquier causa republicana en el país. De ese modo, Nixon cimentó no sólo su popularidad partidaria sino la cualidad que parece ser más preciada en su colectividad política al punto que fue vivible en la convención de Miami que no se le había perdonado aún a Nelson Rockefeller no haber apoyado en 1964 a Barry Goldwater por razones ideológicas. Por el contrario, Nixon, quizás por carecer de una definición ideológica como su contendiente de Nueva York, siempre apoyó al porteaestandarte republicano y al ubicarse en un curso medio entre las diversas corrientes del partido, no suscitó la animadversión que despertaron en distintos grupos republicanos los nombres de Rockefeller y Reagan.

Si el último curso que se trazó Nixon le costó rápidos ejercicios de adaptación política, los republicanos lo olvidaron. Nixon logró notoriamente como representante de California alprotagonizar uno de los sucesos más espectaculares en la caza de brujas de la guerra fría. Posteriormente, como vice-presidente navegó la ola del anticomunismo al nivel ejecutivo convirtiéndose en defensor típico de la causa occidental contra la "conspiración comunista", a tal punto que su nombre suscitó temores en Moscú, según señalan abiertamente los diplomáticos y especulistas. Culminando esa fase de la personalidad de Richard Nixon, durante una visita a Moscú, asistiendo juntamente con Nikita Krushev a una feria industrial, mantuvo un publicitado debate con el ex-jerarca soviético. Defendió según incansablemente recordó luego en sus discursos políticos, los valores occidentales en el corazón de la Unión Soviética, lo cual valorizó sus acciones en esa época de tensiones políticas con Moscú.

Pero el "nuevo Nixon" (slogan con el cual se compensó el recuerdo de sus pasadas derrotas electorales) lo fue en el sentido total de la palabra por cuanto se adaptó a las circunstancias internacionales cambiantes y descartó el lenguaje de la guerra fría. Su instinto político fue certero pues, no obstante haber elegido los republicanos en 1964 al derechista Barry Goldwater y virtual tábil en su partido el apoyo al candidato Nixon no comprometió su carrera política, en forma incondicional, asociándose estrechamente al destino del ex-senador por Arizona, Su Cálculo fue correcto y, al practicar el triunfante Lyndon B. Johnson la política exterior que quizás hubiera escogido Barry Goldwater, la erosión de la popularidad presidencial, sumada al cansancio por la

guerra y la inquietud por los disturbios en el frente doméstico, señalaron a Nixon el camino de su triunfo dentro de las filas republicanas: El camino del centro haciéndose eco del sentir popular, pero no demasiado a la izquierda pues esa es la ruta de Rockefeller, ni a la derecha, ya que así no se podría ganar las elecciones de noviembre.

Nació así el nuevo programa republicano que, comparado con el ideario de Goldwater, es un prodigio de moderación. Richard Nixon se vio en la necesidad de instaurar un viaje a Moscú, recoger el deseo de paz del público y de retiro de Vietnam aunque no al precio de una humillación pública o derrota internacional, enfatizar a la vez la necesidad de guardar el orden público (concesión a la derecha) y de promover el bienestar social y la paz racial (exigencia electoral lógica). Pero, por sobre todas las cosas, evitó hablar públicamente para no incurrir en contradicciones o suscitar rasqueros. La fría táctica del ex-congresista y senador, ex-vicepresidente y candidato presidencial dio resultados: a pesar de haber sido declarado fuera de combate más veces que Primo Cabrera, según expresion



Miami Beach. El Gobernador de Maryland Spiro T. Agnew fue seleccionado por Richard Nixon como candidato a la Vicepresidencia de los EE.UU. por el Partido Republicano. (RADIOFOTO AP).

de un periodista de esta capital, conquistó por segunda vez la nominación de su partido y en el momento de más aguda crisis que haya sufrido el país desde la década del 30.

Pero el éxito de Nixon, la estruendosa popularidad de que goza entre los republicanos sufrirá quizás su primer tropiezo cuando hoy escoja compañero de fórmula. Nixon sabe perfectamente que para conquistar la nominación debía apelar a los conservadores de su partido, pero para ganar las elecciones, siendo los republicanos minoría, debe atraer el voto independiente, en especial de los centros urbanos del norte.

Esa exigencia, según toda lógica, equivale a la designación de un

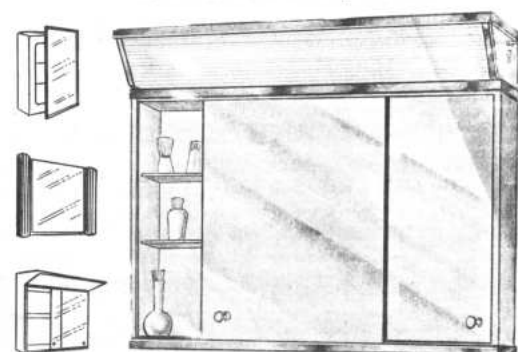
liberar como candidato vice-presidencial. Sin embargo, ello no sólo desataría la ira de sus partidarios republicanos del sur sino que contribuiría a que el ex-gobernador de Alabama, George Wallace, candidato racista del Partido (norte) Americano Independiente, obtenga una victoria segura en los estados del sur. Por lo demás Nixon se ha comprometido a designar compañero de fórmula a una persona que sea aceptable en todo el país lo cual visto el interés sureño de que sea Ronald Reagan, y del norte de que sea un liberal como el Alcalde de Nueva York John V. Lindsay o el senador por Oregon Mark O. Hatfield (abiertamente contrario a la política presidencial en Vietnam) plantea un serio problema. Este no se reduce al mantenimiento o no de la palabra empeñada sino a las exigencias electorales pues en noviembre se elige presidente y se renuevan parcialmente ambas cámaras. Y para los candidatos republicanos a Senador o representante, la fórmula presidencial es cuestión también si sirve o no a su posible triunfo electoral.

El triunfo de Nixon, o más bien, la derrota de Rockefeller marca el ocaso del llamado "establishment" liberal al este del país que dominó las convenciones republicanas de 1924 hasta 1964. Cuando el Gobernador de Pennsylvania, Raymond Shafer propuso la candidatura de Nelson Rockefeller subrayó la necesidad de que el Partido Republicano pensara en términos de un candidato que pudiera ganar las elecciones. "Busquemos un candidato que pueda objetivamente alcanzar el cargo", dijo Shafer, "la nación" dijo Shafer, "pero en casos apuros, el candidato de la nación, un día antes, el

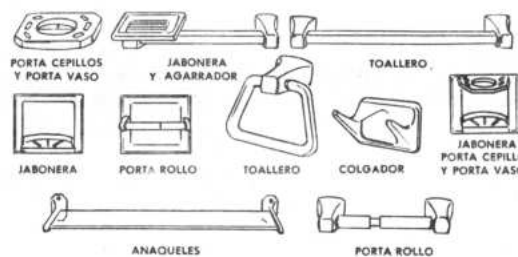
(Prensa)

haga más hermoso su cuarto de baño

GABINETES
Disfrute y viva más cómoda.
de gran belleza, líneas modernas,
con divisiones de cristal y luz difusa



¡Admire... la línea más completa de
ACCESORIOS
para que usted haga más hermoso su cuarto de baño.



MODELOS PARA EMPOTRAR O COLGAR

Sea moderna... ¡Elija lo mejor! en:

HOLGUIN y CIA.
DONDE LO MEJOR CUESTA MENOS

AVENIDA CAMACHO 1408 - TEL. 20060

SUIZA...
EL MEJOR RETRATO QUE UD.
SE LLEVARÁ DE EUROPA...
SWISSAIR
LO PONE A UD. EN PRIMER PLANO

¡Tic!... una montaña coronada de nieve...
¡Tic!... pinos gigantescos besando el cielo...
¡Tic!... playas, lagos, botes, trineos... y usted en medio de todo esto saboreando el riquísimo chocolate suizo, el delicioso queso suizo o un típico "fondue" y los maravillosos vinos suizos... ¿por qué no?... luciendo un flamante reloj suizo.

Suiza le ofrece todo lo que hace la vida agradable.

Y se lo ofrece con su proverbial atención.

Swissair lo espera a bordo. Vuele en nuestro lujoso y modernísimo jet "Super Suizo" DC-8... y prepárese a sacar el mejor retrato para su álbum. El retrato de Suiza... con recuerdos inolvidables para toda su vida!

Aproveche nuestro ventajoso Plan de Crédito. Vea a su Agente de Viajes IATA o pida información detallada en

SWISSAIR
LINEAS AEREAS SUIZAS

TEXTILCO
Calle Yanacocha 532 LA PAZ Tel.: 2086, 8924

"1917: Los amotinamientos en el ejército francés"

Por Guy Pedrocini

Complot inspirado por los agentes alemanes o rebelión espontánea contra la incompetencia del alto mando? Sesenta y ocho divisiones afectadas, cuarenta mil amotinados. ¿Por qué se produjo la crisis de disciplina que vivió el ejército francés en la primavera de 1917?

Los archivos militares puestos a disposición de los historiadores en 1917 una vez finalizado el plazo legal de cincuenta años, permitieron a Guy Pedrocini poner punto final a las polémicas provocadas por ese gran drama militar y humano. Su libro, titulado "1917. LOS AMOTINAMIENTOS EN EL EJERCITO FRANCÉS", acaba de ser publicado por la Editorial Julliard. Presentamos seguidamente algunos fragmentos.

"Al autorizar la consulta de los archivos aún existentes, el ministerio francés de Defensa Nacional permitió que los amotinamientos de 1917 dejaran de pertenecer al dominio de los rumores y de las hipótesis para entrar en el de la historia.

Esta entrada no podía dejar de provocar algunas sorpresas. En primer lugar, resultó que los documentos relacionados directa o indirectamente con los amotinamientos habían sido conservados en su casi totalidad, contrariamente a las reiteradas afirmaciones que se habían hecho. Las lagunas más importantes procedían de los archivos de los Consejos de Guerra; pero solo correspondían a un diez por ciento de los juicios celebrados. Este porcentaje mínimo no podía evidentemente, falsear las estadísticas de la represión. Tampoco tenía consecuencias sobre el punto capital de las condenas a muerte, ya que los archivos del Cuartel General por una afortunada coincidencia, permitían conocer todos los casos de los consejos de guerra cuyos archivos habían sido destruidos.

La masa total de documentos presentaba una abundancia y una variedad considerables: cartas, confiscadas por el control postal, informes oficiales, investigaciones de inspectores y de comisarios especiales, informes de los oficiales de Estado Mayor enviados en misión por el general Petain, anotaciones de varios generales sobre los informes que habían recibido de sus subordinados. Todos estos documentos no ofrecían siempre una imagen coincidente con la realidad, pero su gran número permitía hacer las clasificaciones necesarias.

Lo mismo sucedía en cuanto al estudio de la represión, sin lugar a dudas el aspecto más ignorado de los motines. A través de los

archivos del Cuartel General y de la justicia militar, era posible analizar el tema, si bien complejo, con una gran precisión.

En consecuencia, la reconstitución del conjunto de la crisis de disciplina era perfectamente realizable: de todos los resultados que cabía esperar, este era el primero y el más importante. La fisonomía de la crisis adquiría así un sentido diferente y un nuevo alcance.

La investigación sobre los amotinamientos aportaba ante todo la prueba definitiva de que habían sido provocados por la forma en que los altos oficiales franceses habían conducido la guerra hasta ese momento, una forma inútilmente rígida en vidas y en heroísmo. La mayoría de las unidades amotinadas, en efecto, habían sido precisamente las que habían combatido con más coraje.

La investigación ponía en evidencia además, el papel completamente secundario que tuvo la propaganda pacifista en el nacimiento y en el desarrollo de los motines, demostrando el escaso eco que encontró entre los combatientes.

Asimismo, la investigación permitió tener idea del descontento acumulado durante la guerra por las deficiencias de la organización material de la vida de los soldados, de las injusticias en el sistema de permisos y por las pesadas comunicaciones con la retaguardia. Todo eso se había soportado durante mucho tiempo, hasta que se produjeron manifestaciones violentas cuando desapareció la confianza en la utilidad de esos sacrificios consentidos.

Salvo un amotinamiento de dos mil hombres, los restantes fueron obra de grupos restringidos cuyo número raramente superó los doscientos. La crisis, pues, a pesar de su amplitud, no echó raíces.

Esto no quiere decir, claro está, que los otros soldados no compartieran el rencor, la fatiga y el desaliento de los que se amotinaron; pero se negaron, por distintas razones, a seguir su ejemplo. La represión, por su parte, fue bastante limitada. Sobre un total de 35.000 a 40.000 amotinados, solo unos cincuenta fueron ejecutados, es decir, uno por cada ochocientos. El general Petain, autorizado por el gobierno a ordenar la ejecución de los condenados a muerte sin la obligación de trasladar sus recursos de gracia al Presidente de la República, únicamente usó este derecho seis o siete veces. En cuanto a los consejos de guerra, concedieron el beneficio de las circunstancias atenuantes en un juicio de cada dos. Los rumores que habían corrido sobre ejecuciones en masa resultan así ser falsos.

Puede afirmarse que Petain, independientemente del papel que desempeñaría años más tarde, entre 1940 y 1944, en la colaboración con los alemanes, supo poner término a los amotinamientos de 1917 haciendo cesar ofensivas inútiles; que restableció la confianza entre el mando y las tropas adoptando algunas medidas benéficas de los soldados; que adaptó la disciplina a las condiciones de la guerra, liquidando el excesivo formalismo existente e iniciando la evolución que conduciría a la actual noción de disciplina, y que abrió nuevas vías al mayor heroísmo, en los ataques, a los medios materiales que a los medios humanos.

La crisis de los amotinamientos de 1917 ha quedado pues, profundamente transformada por la investigación llevada a cabo en los archivos. Pierde tal vez dramatismo y sensacionalismo pero cobra una dimensión histórica más amplia. Los soldados, que en su inmensa mayoría aceptaban combatir a condición de que cambiaran los métodos de lucha, comprendieron de una manera oscura e instintiva que cierta forma de guerra debía terminar, acabando el martirio de la infantería, que había alcanzado un insuperable paroxismo. Los motines favorecieron y aceleraron la transformación de la guerra, gracias a la cual "la fuerza mecánica" se ha convertido en el apoyo y la protección del heroísmo humano".

Ecos científicos

Por Lucien Noret

COMO MUERE EL AUTOMOVILISTA

La cabeza es el órgano más vulnerable del automovilista. El especialista alemán Eberhard Gögler ha calculado que la mortalidad imputable a los traumatismos craneales es de un 70,3 por ciento respecto al total de los traumatismos provocados por un accidente de carretera. Las heridas del tórax no ocasionan más que un 5,6 de las muertes. En lo que concierne a los traumatismos múltiples, en que cada herida aislada puede acarrear la muerte, su responsabilidad se limita al 4,5 por ciento de las defunciones. Las autopsias de las víctimas de traumatismos craneales indican que las causas de la muerte son, por orden de importancia numérica: los edemas cerebrales, las hemorragias cerebrales, los edemas asociados a una hemorragia y las contusiones del tronco cerebral.

El automovilista es casi la única víctima de lo que se llaman "traumatismos por proyección" de la columna vertebral cervical. Estas heridas se producen cuando la colisión tiene lugar en la parte trasera del vehículo. La espalda de la víctima queda comprimida contra el respaldo del asiento, y su nuca se proyecta hacia atrás. Una velocidad del vehículo que ocasiona el choque de 15 a 20 km. por hora basta para causar fracturas graves de la columna cervical.

EL SATELITE ALEMAN "AZUR" SERA LANZADO EN 1969

Los tres organismos interesados, el Ministerio Federal de la Investigación Científica, la NASA y la Comisión Brasileña de Estudios Espaciales, trabajan estrecha colaboración para conseguir que el satélite alemán "Azur" esté listo para 1969. Los instrumentos científicos que transportará este satélite son construidos por cuatro centros alemanes de investigaciones, en especial el Instituto Max Planck de Aeronomía y Física Estraterrrestre y las Universidades de Kiel y de Brunswick. Una serie de experiencias preliminares ha sido llevada a cabo con el lanzamiento de dos cohetes, en la base brasileña de Barraera do Inferno, cerca de Natal. Alemania Federal interviene en otros varios programas de investigación espacial de carácter internacional, especialmente en el franco-alemán "Symphonie" de satélites de telecomunicación. Francia y Alemania construirán dos ejemplares de satélites de este tipo. Uno de ellos servirá para retransmitir los Juegos Olímpicos que se desarrollarán en Alemania.

EL PLOMO NOS INTOXICA

Diariamente absorbemos de 0,3 a 0,5 mg. de plomo en nuestros

alimentos. Los que beben vino sorben dosis aún mayores, pues el vino contiene de 0,1 a 0,2 mg. por litro. En ocasiones, el agua que llega a través de canalizaciones de plomo está cargada de ese elemento. En Francia, el número de intoxicaciones graves, declaradas a los servicios médicos, hay múltiples casos de envenenamiento paulatino. El organismo humano elimina en 92 por ciento del plomo absorbido, pero queda aún el 8 por ciento, que se fija en los huesos y en la sangre. Un exceso de plomo trastorna gravemente la fabricación de glóbulos rojos y causa anemia e intoxicación general. Varios países decidieron recientemente multiplicar la vigilancia para prevenir los envenenamientos por plomo.

"ICARO" NO PONDRÁ EN PELIGRO LA TIERRA

Respondiendo a una pregunta escrita del diputado británico Keith Stainton, el gobierno de Londres afirma que el asteroide "Icaro", que se halla a una distancia mínima de la Tierra en este mes de julio de 1968, no chocará con nuestro planeta. El citado parlamentario teme que el gobierno se haya fiado con exceso de los cálculos del Instituto Astronómico de Leningrado. Este asegura que la Tierra y el asteroide se cruzarán en el espacio a unos 6 millones de kilómetros uno del otro. Los astrónomos de la Universidad de California, por su parte, afirman que dicho cálculo es correcto, con un error posible de unos 2.000 kilómetros. Después de haberse cruzado con la Tierra, el asteroide "Icaro" pasará también por las proximidades del planeta Mercurio, sin que ello suponga un choque de ambos cuerpos celestes. Es la primera vez que la actual astronomía ha provocado un debate en la Cámara de los Comunes.

UN ESPEJO DE CUARZO DE 15 TONELADAS

Por primera vez en el mundo, se va a iniciar la fabricación de

(Pasa a la página 5)

Relojes
Ogival

Sólo el reloj Ogival es garantizado por 7 (siete) años de marcha perfecta. Ogival, el reloj suizo con el pescadito.

AVISO Rect.

Universidad Mayor de San Andrés
Facultad de Medicina
Instituto Boliviano
Biología de la Altura
Ciclo de Conferencias
PROBLEMA DE FISIOLÓGIA RESPIRATORIA Y ENERGÉTICA EN LA ALTURA
del 12 al 14 de agosto de 1968

Día 12.- Mecánica Respiratoria Dr. Charles J. Dr. Pierre V.
Día 13.- Problemas biogénéticos Prof. Jean Paul Dr. Couderc
Día 14.- Regulación de la ventilación en la altura Dr. Pierre

Nota.- Las conferencias comenzarán en el Hospital del Tórax a las 10.- y demostraciones en el Laboratorio.

AVISO PERMANENTE

Doctor JOSE ROSA QUIROGA Q.

Se le insinúa pasar por las oficinas de PRESENCIA a cancelar sus cuentas pendientes.

LA GERENCIA

RICHARD NIXON GANÓ UNA BATALLA...

Viene de la página 3

do Ralph Abernathy, que sorprendió a la convención haciéndose presente (solo hubo 78 delegados negros) había comentado: "no creo que los republicanos tengan el valor de elegir a Rockefeller..." Pero las elecciones de los delegados no dejó lugar a dudas. Un millonario liberal que proviene

de Nueva York y habla en términos de invertir 30.000 millones de dólares para terminar con los guetos o frecuentemente suena muy parecido al demócrata McCarthy al proponer un cambio no de personas sino en profundidad, no podía ser objeto de su preferencia. Sin embargo, las encuestas de opinión lo sindicaban como el candidato que más popularidad gozaba fuera del partido republicano (y este repre-

senta sólo aproximadamente el 27 por ciento del electorado). Por ello, si bien una mayoría descartó a la extrema derecha encarnada en Ronald Reagan, bien puede ser que esta madrugada el partido que fue de Abraham Lincoln haya dado el triunfo a Richard M. Nixon pero, al mismo tiempo, un paso que, en la medida que son posibles las predicciones, no lo pone más cerca que antes de la Casa Blanca.

RECOMENDAMOS



DESCUENTOS
AL CONTADO
Y A CREDITO

Mack & Co.
(Bolivia) S.A.
UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION
VENTAS PLAZA DEL PERIODISTA
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARJIA

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

REMATE DE VEHICULOS Y OTROS MATERIALES EN DESUSO

ITEM No.	No. DE EQUIPO	DETALLE	IMPORTE VALORIZACION		
CAMPAMENTO SAN JOSE Km. 472					
1	4029	Monovieladora marca CATERPILLAR le falta las 4 ruedas y el motor tiene el tren delantero y completo, tornamesa, cuchilla, cuatro tambores, transmisión completa volante de dirección con sus palancas de cambios para manejar con la tornamesa y la cuchilla	\$ 9,900.-	7	18082
	4002	Monovieladora CATERPILLAR con solo la transmisión completa	\$ 8,100.-	8	18069
	2311	Carroli marca CATERPILLAR	\$ 11,070.-	9	1859
	2303	Carroli marca CATERPILLAR	\$ 11,070.-	10	18070
5	s/n	Valde almeja de draga	\$ 1,530.-	11	2307
6	s/n	Doz brazos de bulldozer	\$ 810.-	12	2331
8	1895	Tornamesa para camión Trailer	\$ 3,150.-	18	s/n
9	2508	Plataforma de carrocería para camión Trailer de 12 gomas	\$ 9,000.-	14	556
10	s/n	Escarificadora completa	\$ 8,850.-	15	1937
11	"	Un lote fierro viejo de 3 toneladas aproximadamente a 0,30 kilo		16	s/n
	"	Un lote fierro viejo de 2 toneladas aproximadamente a 0,30 kilo		17	"
CAMPAMENTO PIRAY Km. 582					
1	4066	Monovieladora marca CATERPILLAR con transmisión caja de cambios, 2 balancines, tornamesa, cuatro discos para ruedas	\$ 12,600.-	18	"
2	2051	Chasis de Tractor marca CATERPILLAR	\$ 2,700.-	19	"
3	2265	Una topadora para Tractor CATERPILLAR D-8	\$ 7,200.-	20	"
4	2219	Una topadora para Tractor CATERPILLAR D-8	\$ 3,600.-		
5	1988	Acoplado marca KISOHAW para doce llantas, faltan sus ruedas y sus aros y las tablas de las plataformas	\$ 8,550.-		
6	1975	Tolva marca PRUKHAUP - Y - 514 de camión Trailer, falta un tambor de las ruedas delanteras y sus ruedas tienen dos muelles delanteros	\$ 4,725.-		
CAMPAMENTO EL PARY SANTA CRUZ					
1	s/n	1 lote llantas Ischibertas usadas diferentes de 65 unidades a razón de \$ 0,50 el kilogramo			

Para intervenir en el remate los interesados deberán depositar 10 por ciento de ley sobre los lotes a rematar, pudiendo hacer póliz en nuestras oficinas de la Av. Monseñor Rivera s/n. o en el Camp. Pary.



En el Vaticano se intensifican los preparativos para el histórico viaje del Papa Paulo VI a Colombia.

Naturaleza más inspiración

Por Vladimir Reznichenko

Agencia de Prensa NOVOSTI (APN)

El libro de referencias es un tributo indispensable de cualquier posición movista, en el que como un espejo se reflejan con más o menos exactitud la opinión general de los aficionados al arte. En este caso me refiero a la exposición del escultor Ramón Farré, la que se dedica este artículo a la guía del público he extraído unánimemente de lo que nos ofrece el libro: "En estos trabajos se muestra el arte de un auténtico artista". La escultura de Ramón Farré es expresiva, plástica y profundamente emocionante. "Hemos presenciado una gran alegría al presenciar esta magnífica exposición", muchas otras opiniones se parecen a estas. Distintos idiomas, di-

ferentes letras, pero un sentimiento dominante: la gratitud al pintor, que conmovió al público con su arte. Realmente, "Vox populi, vox Dei".

¿En qué consisten los "secretos del arte" de Ramón Farré, de origen catalán y que por veleidades de la suerte llegó a Rusia? Esto puede parecer asombroso, pero la mayor parte de las obras expuestas fueron creadas no por él sino por... la naturaleza. Imagínese un hombre, que camina tranquilamente por el bosque o el paseo de un parque, fijándose con atención en todo lo que aparece en su camino, ramas enredadas, troncos mohosos retorcidos caprichosamente, raíces. La persona corriente, que no tenga alma de artista, percibe más

o menos adecuadamente el cuadro visual que lo rodea, es más, ve la belleza y las proporciones de las formas creadas por la naturaleza y se deleita. La mirada del artista penetra más profundo; sin detenerse solamente en el aspecto exterior de los objetos, él advierte su alma oculta y reavivando su helada inmovilidad, le infunde una nueva vida.

"La naturaleza me ofrece formas desalmadas, que solamente son material para la inspiración. Yo introduzco en ellas almas", dice Ramón Farré, creador de estatuillas de raíces, ramas nudosas que halla durante sus paseos por el bosque. Mi tarea es quitar lo que sobra, es decir, terminarlo iniciado por la naturaleza".

Ramón Farré recuerda perfectamente donde fue encontrada tal o cual obra suya: este tocón torcido lo encontré al bucar en el río, este pedazo de plástico en la obra vecina. "Su arte linda en cierto modo con el "pop-art", y no obstante, la obra aquí no se hace de latas de conservas viejas, ruedas de bicicletas, sino de materiales, yo diría más nobles, puros y uniformes: madera, plástico elaborado por un método especial, metal. Ramón Farré tiene sesenta años, pero con su alma de español ve frecuentemente en los pedazos de "materia prima" desorganizada, fragmentos de su lejana infancia. "La madre", "Mujer castellana", "La maja", "Don Quijote", "Danza gitana", "El toro", así se titulan sus obras. Y junto a estas imágenes simbólicas de las mujeres de Rusia, segunda patria del artista.

Para terminar hay que decir que el tipo de arte sobre el que hemos hablado, ha adquirido últimamente cierta popularidad entre los maestros rusos. Sin embargo Ramón Farré es un artista que marcha por su propio camino, la frescura y originalidad de cuyas obras lo demuestran. Ahora está trabajando sobre un nuevo tema que considera de grandes perspectivas; este tema es "El hombre y el cosmos". "Yo ya soy anciano", dice el artista, y quisiera dejar algo en esta vida".



Exposición del escultor español Ramón Farré en Moscú "Reflexión" (plástico).

ECOS CIENTIFICOS...

truido un horno especial para fundir las quince toneladas de cuarzo a la temperatura de 3.200°C. Se ha preferido el cuarzo al vidrio, que es el material que se emplea comúnmente para esta clase de espejos, porque el coeficiente de dilatación del cuarzo es inferior al del vidrio ordinario (1/5 solamente), lo que dará una precisión mayor a la observación astronómica.

BOGOTÁ.- A diez días de la visita papal, los colombianos han declarado a su país, formalmente, en Estado de Congreso Eucarístico.

Gobierno, Iglesia y organismos particulares de influencia en la vida nacional han dado a todas sus actividades un punto común de referencia: la semana del 18 al 25 de agosto, cuando con ocasión del XXXIX Congreso Eucarístico Internacional, Bogotá, capital del país, registrará una masa de población flotante calculada en cifras bien distintas, como son ochocientos mil y un millón y medio de personas.

Aunque la organización del certamen comenzó en 1965, los problemas centrales de vías, transporte, alojamiento, alimentación, seguridad asilo y servicios complementarios, solo fueron enfrentados a mediados del año pasado, cuando Roma sustituyó en la dirección de la Arquidiócesis de Bogotá al anciano Cardenal Luis Concha Córdoba, con el Presidente de la Conferencia Episcopal Colombiana, Monseñor Aníbal Muñoz Duque, un prelado de sesenta años, casi desconocido en el país, y quien rápidamente evolucionó de una marcada mentalidad preconciliar, a otra más favorable a las nuevas tendencias modernistas del clero joven.

Muñoz Duque, sin pérdida de tiempo, sustituyó el equipo anterior que a ritmo adelantado los trabajos preliminares del congreso, y encargó de todas las posiciones directivas a curas jóvenes y seglares extralidos del sector industrial más progresista.

Con este nuevo equipo se presentó al gobierno y obtuvo auxilios del orden de dos millones de dólares, y, paralelamente, compromiso a las autoridades municipales de Bogotá en un plan de obras públicas, estimado en quince millones de dólares, cuya ejecución ha transformado la faz de la capital colombiana.

Colombia en "Estado de Congreso Eucarístico"

Por Hipólito Hincapié

(Servicio especial de Inter Press Service)

De un estado de pesimismo colectivo, sobre las posibilidades y el éxito del congreso, los habitantes de Bogotá, han pasado a uno de evidente orgullo, pues estiman que su ciudad está preparada para recibir hasta 130 mil extranjeros y más de un millón de compatriotas.

Realmente, tal ánimo se fundamenta en hechos concretos: faltando pocos días para la inauguración del congreso, el domingo 18 de agosto, han dado por terminadas sus labores preparatorias 23 comisiones, integradas mayoritariamente por seglares, que no han dejado de prever respuestas a la más diversa gama de necesidades... anas de los visitantes.

Estos, fundamentalmente, serán tratados como turistas, palabra que, en el lenguaje oficial de los organizadores, estuvo vetada entre 1965 y 1967, por orden del Cardenal Luis Concha Córdoba.

Por todos los medios imaginables, el anciano prelado sostuvo, durante ese lapso, que Bogotá, entre el 18 y el 25 de agosto, tendría una "semana de oraciones" y solo, en función de piedad, podrían adelantarse los preparativos.

Su sucesor, Aníbal Muñoz Duque, designado Administrador Apostólico de la Arquidiócesis, adoptó un enfoque distinto: admitió que acudirían a Bogotá, millares de seres humanos, con inaplazables necesidades, que deberían ser satisfechas, y para ello solicitó la cooperación de todos los habitantes del país.

Este nuevo criterio, claramente ajustado a la realidad de la vida, permitió que se pensase y actuase en un marco humano, previendo todas las posibles necesidades, no solo de la población radicada en Bogotá, que pasa de dos millones, seiscientos mil personas, sino a diversas escalas: seiscientos mil turistas, un millón de turistas, mil millones de turistas, dos millones de turistas.

Sobre estas bases matemáticas trabajan, sin descanso 23 comisiones especializadas, integradas por 360 expertos, una planta administrativa de 104 personas, representativas del clero, la policía, las fuerzas armadas, los dirigentes cívicos y las autoridades turísticas.

Paralelamente el municipio de Bogotá contrató un personal de veinte mil obreros, que, en jornadas de 18 horas diarias, han construido 180 kilómetros de nuevas vías, ampliado todos los servicios públicos locales, y tendido 80 kilómetros de redes eléctricas para iluminación de calles, avenidas y parques, con bombillas a base de mercurio.

La gran aldea, que era Bogotá hace veinte años, lucirá ante los visitantes en agosto, como una ciudad pujante, extensa y moderna tendida de sur a norte, sobre inmensa altiplanicie, siempre verde, a dos mil seiscientos cuarenta metros de altura y protegida al oriente por una cadena de empinados cerros.

Podrán los turistas combinar su asistencia de los actos religiosos, característicos del Congreso Eucarístico, con la visita a 23 museos, dispersos en el centro de la ciudad, a 18 iglesias ricas en tesoros artísticos coloniales, y a numerosos lugares más de interés histórico, cultural y artístico. Entre los museos se destaca el del oro, perteneciente al Banco Central del país, que a un costo no revelado, ha formado una colección de diez mil piezas de oro elaboradas por los primitivos habitantes de la actual Colombia, entre los siglos quinto y diez y seis de la era cristiana.

Para las ceremonias eucarísticas ha sido levantado un templo, en la zona nor-occidental, en el centro de un terreno de treinta hectáreas, donde podrán reunirse hasta un millón de personas, de las cuales trescientas cincuenta mil encontrarán asientos dispuestos en forma tal que será fácil seguir, sin dificultades de visión, el curso de los ritos.

Alf, durante ocho días, a mañana y tarde, se cumplirán diversos actos orientados a dar relieve al carácter religioso del evento, estimándose, sin embargo, que las concentraciones multitudinarias tendrán lugar los días jueves, viernes y sábado con la presencia del Papa Paulo VI.

A la entrada del Campo Eucarístico hay una cruz monumental de 21 metros de altura y una plaza de banderas con medidas de 14 metros para los pabellones nacionales de 72 países que estarán representados en el Congreso.

Peró, además de las construcciones anteriores, en el mismo campo han sido levantadas otras, casetas para periodistas, con ser-

vicios telefónicos, de radio y telex, tiendas hospitalarias y los inevitables servicios sanitarios.

Las construcciones anteriores y la adecuación material de Bogotá han implicado para el gobierno colombiano una inversión de veinte millones, trescientos mil dólares. Pero en esta cifra no terminan los gastos. El plan sanitario y de servicios médicos, antes y durante el congreso, ha sido presupuestado en medio millón de dólares. Para servicios de seguridad colectiva e individual, la policía local ha elevado su pie de fuerza de dos mil cuatrocientos a nueve mil quinientos hombres. Las fuerzas militares, que ordinariamente mantienen en Bogotá, tres mil hombres, dispondrán de nueve mil unidades más determinando policías y soldados a un costo adicional de un millón de dólares y finalmente en costos administrativos generales, promoción turística y servicios burocráticos, se erogarán tres millones de dólares redondeando las cifras. El Congreso costará al gobierno colombiano veinticinco millones de dólares.

Uno de los problemas, que más alarmaban a la población, era el de los abastecimientos alimenticios y el consiguiente encarecimiento de precios. Pero el Instituto Nacional de Abastecimientos, INA, organismo oficial ha concentrado en sus bodegas locales víveres y otros artículos, bajo el supuesto de cuatro millones de consumidores potenciales en un lapso de dos semanas. A partir del 10 de agosto, los irá soltando al mercado, a través, en primer término de cooperativas, almacenes, sindicatos y grandes tiendas populares.

A pesar de esta previsión, los precios han subido ya un diez por ciento, en promedio. Afán así los habitantes de Bogotá mantienen su optimismo y consideran que un evento como el Congreso Eucarístico merece sacrificios.

En este espíritu, se han prestado a las incomodidades de la vacunación masiva y obligatoria contra enfermedades transmisibles, han ofrecido sus viviendas para residencia de turistas nacionales y extranjeros. Y todos, ricos, pobres y marginados, han enbudo sus casas y contribuido al arreglo de las zonas residenciales, a fin de presentar a Bogotá con cara nueva.

Todo en Bogotá marcha hoy hacia el Congreso Eucarístico, con notorio espíritu cívico. Comerciantes e industriales, a su vez, han unido el suyo, ampliando negocios y estableciendo muchos adicionales, en la esperanza de que la semana del 18 al 25 de agosto, sea para ellos de altas ventas.

No obstante que se presume la inevitabilidad de algunas dificultades, principalmente en el ramo de transportes por todas partes de la ciudad hay un optimista consenso sobre el éxito del certamen.

"Estamos preparados",..... "Colombia saldrá del compromiso con honor", son frases que a menudo se escuchan en autobuses, clubes, reuniones familiares y lugares de tertulia.

SEA EXIGENTE, ADQUIERA EL AKAI M-9



MODELO M-9

Cuando usted desea disfrutar realmente de calidad, nada como el Akai M-9, magnetofono estereofónico completamente transistorizado. He aquí algunas de sus extraordinarias características: técnicamente probada excelente grabación reproducción estereofónica y monoaural en 4 vías. Luego la Cabeza de Campos Transversales, exclusiva de Akai y parte importante en el complejo de las tres cabezas magnéticas; amplificador con transistores completamente de silicio, que produce 40W de salida musical; cuatro velocidades de cinta; apagado automático y alojamiento de la rueda oprimora.

PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO

Además un gran surtido de nuevos modelos

Detalles e informes en:

"CASA TUDOR"

Av. Comacho esq. Loayza - La Paz

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

INVITACION AL MAGISTERIO URBANO DE LA PAZ

Se invita a los señores profesores del Magisterio Urbano de La Paz, inscritos en el plan de Autoconstrucción 240 de Achachicala, se sirvan apersonarse a las oficinas del Departamento de Servicio Social de Conavi, (calle F. Guachalla N° 411), para recibir información sobre requisitos y condiciones destinada a participar en el mencionado programa.

Las informaciones se proporcionarán a partir del día lunes 12 hasta el día jueves 15 de los corrientes, de horas 14 a 18. Las personas que no se presenten serán eliminadas de las respectivas listas.

La Paz, 9 de agosto de 1968

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Una mansión artística y galería de arte será inaugurada el martes en Calacoto

Por O.R.R.

"Tenemos un gran pasado cultural. Ello nos sirve para levantarnos de madrugada y acostarnos muy tarde. No hay tiempo para recorrer ni siquiera con la mirada tan inmenso legado. Y los artistas podemos hacer algo maravilloso en base a aquello. Esto no quiere decir imitar, sino interpretar aquel pasado de acuerdo a la época en que vivimos".

"Soy ceramista porque siento una gran necesidad de trabajar los volúmenes. Me gusta dar vueltas alrededor de un montón de arcilla, darle espíritu, aunque por en sí ya la tiene. Tal vez sólo es necesario moderar una forma y otorgarle un lenguaje para la comprensión de todos..."

Y observamos una fuente de 120 kilos en el hall de la casa del artista. Es una de las novedades que presenta Iturri. La trabajó bajo el sistema de cerámica. Y es un agradable ejemplo de lo que, a través del arte, se podría hacer en parques y plazas públicas.

"El color en la cerámica es otro de los grandes misterios. El fuego se encarga de malizar y dar vida eterna a la obra... No busco en la cerámica lo utilitario ni el detalle. Busco una síntesis de forma. Busco también el espíritu de las montañas, de las piedras y hasta me detengo para interpretar la quietud del animal para luego darle su propio movimiento..."

En cuanto a sus mosaicos, Iturri manifiesta que, hasta el momento ha empleado sólo conchas marinas. Este material -dice- tiene vida propia y habla un lenguaje de profundidad... Y como en nuestro medio, lamentablemente, no existe este valioso material para el artista, éste trabaja con piedras pequeñas y de colores sobrios.

El taller de Iturri está ubicado exactamente en la calle 21, No. 2 A de Calacoto. Ya puede ser llamada la Casa del Artista en aquella zona. Allí la vida hogareña se confunde con las creaciones del pintor y ceramista. Cuadros y volúmenes por doquier habitan la casa. Así como la esposa y los dos hijos del artista. Iturri confiesa: Mi esposa es una verdadera



MANUEL ITURRI GUZMÁN

compañera de artista. Gozo de su gran ayuda, de su comprensión... Es mi propia sombra y mi propia luz; no digo inspiración porque ese término no me agrada. No soy romántico, vivo la realidad...

Manuel Iturri Guzmán, pintor y ceramista, manifiesta su posición de artista. Nos hallamos en su hogar-taller (si vale el término) que será inaugurado el martes. Está ubicado en Calacoto. Y en él mantendrá una exposición permanente de sus pinturas, cerámicas y mosaicos. El diseño y la construcción de la casa han sido guiados por el objetivo específico de vivienda, galería y taller de arte. "Yo no hago pintura de tesis ni pretendo llamarme 'americanista' como muchos pregonan a los cuatro vientos. Sólo dejo correr el caudal de mi imaginación a fin de que beban en él quienes así lo deseen. Los demás, que me perdonen... el ruidoso no canta para todos los gustos".

Iturri espera poner su taller-es decir su casa-a disposición de los artistas. Allí podrán exponer también sus colegas. Y el público



La fuente-cerámica instalada en el hall de la casa del artista. Con esta obra Iturri desea hacer conocer lo que se puede hacer a través del arte en la referente a arreglo de parques y plazas públicas.



Los aspectos de la exposición permanente de las obras de Manuel Iturri Guzmán en su residencia de Calacoto.

podrá visitar las exposiciones en cualquier horario.

"No me interesa la pintura de grupo o equipo. El pensamiento es siempre individual como la creación. Pero en el momento de presentar la obra al público uno puede comunicar sus intenciones, y así formar parte del gran mundo social del cual es imposible evadirse".

El nuevo taller de arte ampliará sus límites a otras actividades.

Iturri tiene entre sus proyectos auspiciar recitales, conciertos y conferencias. Además iniciará una serie de cursos sobre las especialidades que cultiva. La escuela tendrá carácter libre, pues en ella los alumnos podrán desarrollar sus ideas, trabajar sus temas; en fin, dejar curso libre a su iniciativa personal, bajo la dirección del profesor.

"Señores ingleses, échense ustedes a reír"

Por Roger Delorme

En su libro "SEÑORES INGLESES, ÉCHENSE USTEDES A REÍR!" que acaba de publicar en Francia la Editorial Hachette, Roger Delorme recopila unos cuarentos relatos pertenecientes a la mejor tradición de humorismo británico. Reproducimos algunos de ellos, elegidos entre los más breves.

El noble lord llama a una mañana a su "butler" (mayordomo de las casas aristocráticas).

- Hoskins le dice: el cocinero me ha contado que estaba usted anoche completamente borracho, y que se amesaba en hacer rodar un barril frente al castillo. ¿Es posible que haya sucedido una cosa semejante?

- Yes, your Lordship.
- Y en aquellos momentos, ¿dónde estaba yo?

- En el barril, su Señoría.

- Haré intervenir a mi perro "Rover" en la próxima exposición de la Sociedad Canina Real, en Londres -dijo una provinciana inglesa a su amiga.

- ¿Cree usted que obtendrá un premio?

- No, pero tendrá oportunidad de conocer perros verdaderamente distinguidos.

Un profesor de la Universidad de Oxford hablaba ante los estudiantes de antropología:

- Nuestro gran Darwin demostró que descendemos del mono. Según sus tesis, quizás mi abuelo fue un gorila. Pero eso no me inquieta.

- Tal vez a usted no le inquiete sir, -dijo un estudiante- Pero seguramente inquietó algo a su abuela.

Dos padres conversan sobre la educación de sus respectivos hijos:

- ¿Y qué será su hijo cuando haya terminado sus estudios? -pregunta el primero.

- Supongo que será quincuagenario -responde amargamente el segundo.

El profesor de historia de un pequeño colegio de Shrewbury interroga a sus alumnos:

- Bigsby, ¿en qué batalla el general Wolfe dijo "Muero feliz"

al enterarse de que el enemigo huía?

- En su última batalla, sir.

Un crimen horrible ha sido cometido en la pequeña localidad de Northumberland y el reportero de un gran periódico de Londres llega al lugar. Pero un robusto policía rural le cierra el paso cuando intenta penetrar en la casa en donde se cometió el crimen.

- ¡En, usted! Esta prohibido entrar.

- Pero si yo vengo precisamente por el crimen -protesta el periodista.

- Pues bien, llega usted demasiado tarde. El asesinato ya ha sido cometido.

El jugador de golf lanza la pelota y ésta se pierde sin que se sepa dónde ha caído. Entonces se dirige cólicamente a su caddy:

- ¿Por qué diablos no se ha fijado usted dónde cayó?

- Pues mire, señor -responde el caddy- habitualmente usted falla el golpe y la pelota no se mueve. Por eso esta vez me pilló desprevenido.

Durante veinticinco largos y maravillosos años, mi esposa y yo fuimos completamente felices, confía al barman un gentleman apoyado en el mostrador del "Savoy" en Londres.

- ¿Y después, sir? -pregunta cortésmente el barman.

- Después nos conocimos.

Dos londinenses llegan a una pequeña hostelería del país de Gales y el patrón les enseña una habitación reducida y mal amueblada.

- ¿Y cuánto hace pagar usted por esta cuadra de cerdos? -pregunta despreciativamente uno de los visitantes.

Plácidamente, el dueño de la

La comunicación espiritual que se consigue a fuerza de fe; ese diálogo magnético que parece transportar a otro mundo; esa capacidad necesaria para poder ver los sentimientos... Todo esto vertido en el campo musical puede obtener un nombre cuando se trata de conjuncionar el jazz a través de la interpretación del piano. Ese nombre, reduce la personalidad de JOHNNY GONZALEZ.

Lo conocimos hace varios años, cuando Johnny González no sabía leer aún ese cifrado pentagrama, y ya interpretaba con el inicio de lo que iba a ser su propio estilo, difíciles temas del jazz americano. Entonces ya nos gustó. Hemos aplaudido sus interpretaciones en muchas oportunidades: en reuniones privadas o en actuaciones públicas. Siempre ha logrado conseguir la comunicación directa entre su arte y su auditorio.

Lo recordamos en su último concierto (con su clásica postura, los ojos clavados en el teclado) y parece transformarse en un sacerdote antiguo de no sé qué religión pagana. Ubicarse frente a su altar y con mucha devoción y sometimiento, comenzar a traducir su culto; vigoroso, pleno de emoción y de mil matices inabarcables al lenguaje común pero que transmite el momento anímico del intérprete a través de las notas que, en ritmo sincopado, llegan como caricias a los oídos de su público.

Hemos vuelto a revivir esa emoción. Obtenido otra vez ese milagro, gracias al disco que el propio Johnny González gran amigo, nos trae. Ponemos la placa al tocadiscos y escuchamos los temas una vez... luego otra... y otra!

Johnny González inició su actividad como cultor del jazz hace muchos años, cuando dio su primer recital en compañía del baterista boliviano Hugo Paredes. Desde entonces fue un continuo estudio y trabajo para obtener su superación constante. En 1967, ya en compañía de Dpug de Carlo, comenzó a incluir folklore boliviano en arreglos que no desvirtúan la propia raíz de nuestra música y que más bien obtienen una fisonomía internacional.

El 30 de mayo pasado pudo brindar a la expectativa popular, los frutos de un trabajo de conjunto de varios meses. DOUG DE CARLO, ANDRES MOLINA, LUIS MEJIA, HOWARD PINCK, GUIDO ARCE y OSVALDO VEGA formaban parte del grupo.

Todo fue un éxito! La expectativa y la demostración interpretativa del jazz instrumental, colmó la satisfacción del público que llenó la sala del teatro 16 de Julio.

Por razones muy especiales, tres de los ocho temas que encierra el disco no fueron grabados "en vivo", vale decir en el mismo concierto. Sin embargo, la calidad de grabación hace casi imposible distinguir cuáles son esos temas.

En cuanto a la capacidad interpretativa, se distingue claramente a aquellas páginas que tienen más "alma" debido al calor que el mismo público les brindó al premiar con una salva de aplausos cada una de sus interpretaciones.

El deseo de internacionalizar la música nativa, sin necesidad de opacar o disminuir su sabor auténtico, ha servido de raíz para incluir repertorio folklórico en sus

hostería responde:

- Por un cerdo, diez chelines; por dos cerdos, quince chelines.

El turista extranjero que visitaba Londres se sentía defraudado. La lluvia y la bruma no habían cesado durante toda su estancia. Al final, desesperado, se encarró con el hotelero:

- ¿Se puede saber cuándo hay verano en Inglaterra?

- Es bastante difícil de decir -respondió el hotelero- El año pasado cayó en miércoles.

Un escocés telefona al médico más cercano:

- ¡Venga urgentemente, doctor, mi hija acaba de tragarse una moneda!

- Voy enseguida, no se asuste. ¿Ella qué edad tiene?

- Pues bien, doctor, creo que es una media corona de 1905,

Por Johnny Villeno D.

arreglos de jazz. Hay más todavía. Con la ayuda de HOWARD PINCK, la zampoña ha sido incluida dentro del conjunto.

Se trata del mismo instrumento musical que utiliza nuestra gente del campo, sólo que, como se trata de un instrumento pentatónico y por lo tanto requiere del contrapunto, Howard Pinck ha tenido que esforzarse pues utiliza DOS ZAMPOÑAS (cuatro filas de cañas) para lograr la escala musical completa que requiere la música internacional.

Han logrado esta innovación musical afinando las zampoñas a la tónica del piano. La tarea tiene que haber sido difícil pues para lograrlo han tenido que cortar las cañas hasta obtener la nota deseada. Sin embargo, la noche del concierto no tenían a mano ningún instrumento cortante que les permitiera "afinar" las zampoñas así... introduciendo unos manifes en las cañas consiguiendo su objetivo.

Todo lo que hasta ahora ha hecho JOHNNY GONZALES con la música

repercute en la música internacional, no pasa de ser un experimento -según sus propios términos. Está seguro, sin embargo, que gracias a estos esfuerzos, ir mucho más allá. UN CONCIERTO SINFONICO DE INSTRUMENTOS FOLKLORICOS es una muestra que podrá hacerla realidad.

El disco que JOHNNY GONZALEZ grabó -su primer trabajo discográfico- es una muestra musical que está al frente: DIXIE, MACK THE KAT, WHEN THE SAINTS COME, JOURNEY OF BROWN, etc.

Creemos que puede ser una innovación triunfal para la música.

para los mí leche NIDO



porque NIDO da más

NIDO es la leche más pura, más rica en crema... ¡Como recién ordeñada!

un producto

NESTLÉ

LECHE ENTERA EN POLVO

NESTLÉ

"El rallye de Montecarlo" y "El rublo de dos caras"

Por Claude Le Gentil

PARIS (AFP).- El autor y director Ken Annakin está rodando en Francia una comedia humorística que escribió junto con el guionista Jack Davies: "El rallye de Montecarlo". La acción trepidante de este film se desarrolla durante una competición automovilística de los años 1920, es decir, antes que esta prueba -que supone un test severo de la resistencia humana- se convirtiera en profesional.

El rodaje de esta superproducción en Technicolor y Panavision comenzó en París el 31 de marzo pasado con la colaboración de un equipo técnico francés dirigido por Jean Yvovitch, y proseguirá en la capital y en las carreteras de la región parisienne.

Para las escenas importantes de las calles de París, el director dispondrá de más de cincuenta viejos vehículos: automóviles, cupés, fliares y ómnibus tirados por caballos. Intervendrán trasiecientos extras, en total, se utilizarán mil trajes de época. Paralelamente, Ken Annakin inició el primer de 720 kilómetros de Estambul a un equipo anglo-sueco para la realización de las primeras escenas que constituirán el comienzo de la película.

El rodaje se proseguirá durante cinco meses en Europa, sucesivamente en Aberdeen, Atenas, Roma, Palermo y -tras la travesía de los Alpes- Montecarlo, Quince astros internacionales figurarán en el reparto: Bourvil, organizador del Rallye; Jacques Duby, el gendarme; Tony Curtis, piloto norteamericano; Terry Thomas, Eric Sykes, Peter Cook y Dudley Moore, los deportivos ingleses; Walter Chiari y Lando Buzzanca, los corredores italianos; Gert Fröbe y Peer Schmidt, los participantes alemanes. En cuanto al elemento femenino, se contará con el concurso de cuatro hermosas actrices: Susan Hampshire, Mireille Darc, Marie Dubois y Annabella Incontrera.

Doce bólidos de marcas diferentes intervendrán en la competición automovilística cuyas peripecias relata el film: De Dion-Bouton, Nifty Nine, Citroën, Lancia, Triple S, Bugatti, Mercedes, Renault, Talbot, Fiat, Chevrolet y Walker y Lorraine-Dietrich.

El espectador asistirá a una mezcla de comedia humorística y de film de aventuras. La historia comienza en la India, donde encuentran al mayor Dawlish (Peter Cook)

y al teniente Barrington (Dudley Moore), quienes acaban de enterarse que su solicitud de participación en el Rallye acaba de ser aceptada. Después el espectador será trasladado a Inglaterra y de allí a Alemania, donde podrá ver a Willy Schickel (Gert Fröbe) un evadido de prisión que se refugia en Baviera y a quien dos miembros de una banda le comunican que ha sido designado para participar en el Rallye. Deberá transportar por cuenta de los malhechores las joyas de los Romanoff, que llevará ocultas en una de las ruedas de recambio de su automóvil y podrán pasar así tranquilamente las fronteras.

Mil aventuras en unos veinte países diferentes, con los mejores cómicos europeos de la pantalla; la obra promete ser un sensacional éxito de taquilla.

"EL RUBLO DE DOS CARAS" DE ETIENNE PERIER, CON CHARLES BOYER Y ROBERT TAYLOR.

Charles Boyer y Robert Taylor, actores que ocuparon durante muchos años el primer plano de la actualidad cinematográfica, actuarán juntos en una divertida coproducción franco-española que está rodando Etienne Perier: "El rublo de dos caras". Se trata de la comedia



La bella Susan Hampshire en una escena de "El Rallye de Montecarlo", film de Ken Annakin.

mica parodia de una película de espionaje, que relatará la lucha, en Barcelona, entre unos agentes dobles y una encantadora telefonista. La película comienza cuando, en un establecimiento comercial del gran puerto español, Eric Ericson (Georges Chakiris), empleado de la compañía IBM, hace la adquisición de una maleta al mismo tiempo que tres damas ancianas compran otra.

Al día siguiente, las tres señoras ancianas se dirigen a la central telefónica, asesinan a un guardia y obligan a la telefonista Natacha (Marie Dubois) a enviar un falso mensaje del Kremlin a la Casa Blanca y una falsa respuesta por el famoso teléfono rojo. A raíz de este mensaje, los dos gobiernos sospechan de sus respectivos jefes de contraespionaje, Anderson (Robert Taylor) y Vostov (Charles Boyer) cada uno de los cuales decide convocar a su agente en Europa.

Pero resulta que esos dos agentes son el mismo individuo, un agente doble llamado Truman. Este último pide a sus dos jefes que se trasladen a Barcelona para hacerle importantes revelaciones.

Mientras tanto, llegan al aeropuerto, el mismo día, dos maletas idénticas: la perteneciente a las tres ancianas y la otra perteneciente a Eric. Se produce una confusión estúpida y Eric, al abrir su maleta descubre en ella a Natacha drogada. Avisa inmediatamente a la policía, pero mientras tanto la telefonista vuelve en sí y se oculta en el cuarto de baño. Desde allí observa, sin ser vista, a las tres ancianas que acuden a recuperar la maleta, dentro de la cual Natacha ha colocado además una pesada silla para enganar a sus secuestradoras.

Cuando Eric regresa con la policía, sólo encuentra su propia maleta y completamente vacía. La policía cree al principio que está loco, pero poco después se da cuenta de que el portero ha sido asesinado. Eric se convierte en el sospechoso número 1, pero cuando los policías vuelven a detenerlo ya es demasiado tarde; Eric y Natacha han sido secuestrados por lastres ancianas. Y la trama prosigue en un tono de aventuras rocambolescas que, a no dudar, desencadenarán las risas de los espectadores.



Georges Chakiris y Marie Dubois, dos de los principales protagonistas de "El rublo de dos caras", coproducción franco-española de Etienne Perier.

El gran tormento de nuestra época: Los dolores dorsales

Por Lucien Barnier

PARIS (AFP).- El hombre moderno, que encuentra en su cuerpo y en su cerebro suficientes motivos de preocupación, está descuidando ahora otro punto débil: la espalda. Las estadísticas disponen no permiten apreciar en su justo valor esa calamidad de "la espalda dolorida", pero se puede afirmar que hay en Europa Occidental más de 8 millones de personas que han de acostarse con frecuencia, víctimas de dolores en la espalda. En los Estados Unidos, el mal tiene la misma magnitud que en Europa. Diariamente, se pierden en 6 millones de personas las que se ven obligadas a guardar cama por esta dolencia. En realidad, no se trata de una nueva enfermedad. Lo que resulta nuevo es esta extensión asombrosa de la debilidad de la columna vertebral. Y cabe preguntarse si lo que estamos pagando la superioridad de nuestra posición vertical respecto a los demás mamíferos. Muchos médicos y cirujanos piensan que es así, y que las condiciones de la vida moderna han exacerbado las debilidades anatómicas de nuestro esqueleto y en especial de la espina dorsal.

Mientras el ser humano lleva una vida relativamente cercana a la naturaleza, desplazándose exclusivamente gracias a sus piernas, sin someter su esqueleto a la peligrosa vibración de los vehículos modernos, no tuvo demasiadas dificultades con su columna vertebral. Desgraciadamente, la civilización moderna altera profundamente la "mecánica" del cuerpo humano. En el automovilista, han empezado a aparecer cada vez con más frecuencia los lumbagos, las hernias de disco, las escoliosis. No se sabe exactamente cómo influyen las vibraciones y los ultrasonidos del automóvil en nuestra espina dorsal, pero es evidente que hay una relación entre el vehículo y estos tipos de dolencias.

LAS VICTIMAS DE LA CUARENTENA.

Hay otras víctimas del famoso "dolor de espalda"; son las personas que han pasado de los cuarenta años y comen demasiado. Sus músculos relajados no pueden sostener eficazmente un abdomen que ha adquirido un volumen excesivo. El resultado es que se producen tensiones muy importantes en la columna vertebral, en el conjunto de la región lumbar, cada vez que se ponen en pie o que dan el menor salto. Frecuentemente, tales personas sufren violentos dolores lumbares, simplemente por haber levantado un poco de peso o por haberse curvado para entrar en un automóvil bajo.

Si los músculos que mantienen unidos los discos y las vértebras pierden fuerza y elasticidad, pueden producirse hernias de disco, esto es, un desplazamiento del disco que sobresale entre las vértebras. Ese tipo de accidente es fácil de curar hoy día. Pero al aumentar la edad se es más vulnerable a la degeneración de los discos, especialmente cuando la columna periférica, que está formada por una sustancia fibro-cartilaginosa, se agrieta y se hace quebradiza, como la goma de los neumáticos.

Los viejos. La víctima de esa enfermedad sufre intensamente, pues las fibras nerviosas de la espina dorsal se encuentran comprimidas por las dos vértebras adyacentes. Cuando el enfermo se queja de torpeza de piernas, el diagnóstico del médico es casi siempre rotura de disco.

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

PROGRAMA BID-CONAVI

GERENCIA TECNICA

Licitación N° 18-68

COMPRA DE TERRENOS EN ORURO

SE CONVOCA A PROPUESTAS PARA LA COMPRA DE 2.000 METROS CUADRADOS DE TERRENOS UBICADOS EN LA ZONA URBANA DE LA CIUDAD DE ORURO Y DENTRO DE LA RED DE SERVICIOS DE AGUA POTABLE, ALCANTARILLADO Y LUZ ELECTRICA, CON DESTINO A LA CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO MULTIFAMILIAR PARA MAESTROS URBANOS.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN LA SECRETARIA DE LA GERENCIA TECNICA DE CONAVI (AV. 20 DE OCTUBRE ESQ. F. GUACHALLA Y EN LA AGENCIA DEPARTAMENTAL DE CONAVI DE ORURO, (PRESIDENTE MONTES, ENTRE BOLIVAR Y SUCRE), HASTA EL 30 DEL PRESENTE MES.

LA PAZ, 9 DE AGOSTO DE 1968.
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

AL SR. JOSE FERNANDEZ MOSTAJO

De la ciudad de Tarija, insinuamos arreglar sus cuentas pendientes con Editora "PRESENCIA".

SOCIEDAD AGRICOLA GANADERA E INDUSTRIAL DE CINTI S.A.

S.A.G.I.C.

Juntas Generales de Accionistas

De acuerdo a lo dispuesto por los Estatutos de la Sociedad, se convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 19 de agosto de 1968 a horas 15, en el local de la Empresa, situado en la Avenida Camacho No. 1377-40. Piso, con el objeto de considerar la Memoria y Balance General al 31 de diciembre de 1967 y la renovación parcial del Directorio.

Concluida la Junta Ordinaria se reunirá una Junta General Extraordinaria, con la siguiente orden del día: 1- Informe sobre Hacienda Culpina 2- Contrato con Cinzano y otros.

La Paz, 18 de julio de 1968.

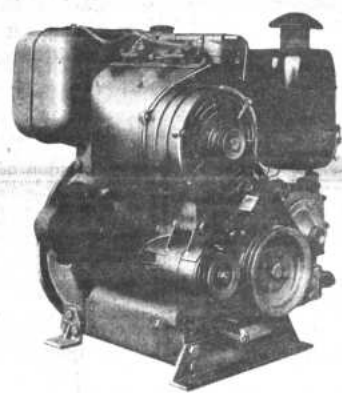
EL DIRECTORIO

MOTORES

DIESEL HATZ DE

11 - 15 - 28 Y 42 HP

Enfriados por aire para Embarcaciones e Industriales



IMPORTADORA ZBINDEN Y CIA S.A.

Gobierno de la República de Bolivia

ALIANZA PARA EL PROGRESO CONVOCATORIA A PROPUESTAS CARRETERA EL ALTO-ORURO

Por orden de los señores Ministros de Economía Nacional, Hacienda y Obras Públicas, se convoca a las compañías precalificadas a la presentación de propuestas para la construcción de la carretera El Alto-Oruro.

Los trabajos licitados serán ejecutados bajo el auspicio financiero del Programa de la Alianza para el Progreso por Convenio suscrito entre el Gobierno de Bolivia y el Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica.

Los planos y pliegos de especificaciones previo pago de \$us. 150.- pueden ser retirados de la oficina del Consultor Baker Wibberley & Associates Inc., situada en la Avenida Villazón No. 1960, 2° Piso de esta ciudad.

Las propuestas deberán ser presentadas de acuerdo a ley, bajo doble cubierta cerrada y lacrada dirigidas al Ministerio de Economía Nacional, República de Bolivia hasta horas 18 p.m. del día 30 de septiembre de 1968.

La Paz, 9 de agosto de 1968.

El campeonato de la irregularidad ha permitido un equilibrio casi completo

Seis equipos disputan el título 1968 en fútbol



FARIAS. Junto a Díaz, es arma fundamental en la ofensiva de Mariscal Santa Cruz, equipo que tampoco ha resignado posibilidades de pelear por el primer puesto de la competencia oficial de fútbol.

Cuando el torneo de primera "A" ingresa a su fase final, el panorama de la competencia es por demás confuso. El término vale para ser utilizado como equivalente a poco claro. Expliquemos: de los ocho equipos participantes en el torneo, seis, nada menos que seis, están peleando la punta cuando ya se han cumplido las dos terceras partes del certamen.

En efecto antes de escribir esta nota, el puntero era Always Ready con 16 unidades, seguido por Municipal, Bolívar, The Strongest y Universitario, que cuentan con 14 puntos, y Mariscal Santa Cruz que tiene 13. Sólo tres puntos de diferencia entre los seis equipos que luchan por el liderato en la tabla de posiciones. Un hecho que requiere un análisis.

EL PORQUE

La mayoría de los aficionados estiman que el interés del campeonato radica en el equilibrio que manifiestan los participantes del torneo.

neo. En eso estamos de acuerdo, pero en lo que disintimos es en lo que piensa otro gran núcleo de asiduos asistentes al estadio miraflores: que el nivel de fútbol es excelente o por lo menos es bueno.

Si bien es cierto que los espectáculos han mejorado en las cinco o cuatro últimas jornadas, no es menos evidente que el nivel sigue siendo tan bajo o más que en años anteriores. A esta conclusión llegamos por una simple y lógica deducción que es un argumento por demás sólido para nuestra opinión: no hay un sólo equipo que pueda considerarse dueño de una regularidad siquiera aceptable y en consecuencia esa es el factor fundamental para que seis equipos se hayan agrupado en un sólo lote a esta altura del campeonato.

NUMEROS

La relación de partidos perdidos entre los ocho equipos profesionales es clara y definitiva: hay una escasa diferencia de dos encuentros perdidos entre el primero Always Ready y el último, Chaco Petrolero, pues mientras los abirrojados perdieron cuatro de sus 13 encuentros, Chaco perdió seis. Por eso nos animamos a asegurar que si a esta altura uno sólo de los ocho planteles hubiera mantenido una regularidad más o menos aceptable, era el puntero con enorme diferencia.

LAS GRANDES DEFECCIONES

Sin lugar a dudas en este campeonato se registraron dos notables defecciones, la de los clásicos rivales del fútbol paceño, Bolívar y The Strongest. Ya en anterior nota analizamos las causas de la política compradora y sus consecuencias. Pues bien, a esta altura del certamen, ni Bolívar ni The Strongest han podido cohesionar sus planteles en la medida que era de esperar, pues ya cubiertas las dos primeras terceras partes se esperaba que ambos elencos se encuentren en buen pie. Han habido errores graves en la conducción de ambos populares elencos. Las direcciones técnicas obraron caprichosamente por un lado, y por otra tropezaron con algunos problemas en lo referente a lesiones.

Sin lugar a dudas fueron The Strongest y Bolívar los dos equipos que presentaron equipos muy dis-

Por Tito de la Viña

tingidos de una fecha a otra semana a semana. Nunca lograron estabilizar sus equipos, y los constantes cambios les han estado homogeneizando.

El caso de Municipal es diferente. Los ediles comenzaron bien pero fueron aflojando después de su triunfo frente a San Lorenzo.

Tal vez si la jactancia haya sido perjudicial para sus aspiraciones. Ahora parecen recuperarse de nuevo. En cambio la "U" es el equipo que lucha con ventaja frente a los llamados equipos "grandes" pero que defeciona con los "chicos". Sus espectaculares triunfos frente a Municipal, The Strongest y Bolívar, lo han situado de pronto en el segundo puesto con grandes posibilidades. Y ahora más que nunca, sus integrantes parecen tener la confianza que antes no se les observaba. La base de toda esa acción de Universitario se llama Raúl Álvarez, que si mantiene esa regularidad en sus actuaciones, podrá constituirse en el eje de las performances decisivas de su equipo.

Santa Cruz también está entreverado con los punteros con la garan-



ALWAYS READY. Las lesiones y sanciones de algunos titulares le han quitado consistencia al puntero del campeonato, que pese a perder sus últimos encuentros se mantiene al frente.

tía de un ataque que juega con velocidad y penetración. Allí hay otras dos razones que se llaman Díaz y Fariás, los dos mejores delanteros del torneo. Eso sí, Santa Cruz deberá cuidar la acción de su defensa en los próximos eventos. Ya dijimos que Always había sido el equipo que mejor compró jugadores antes del campeonato, pero nos olvidamos decir que tenía pocos suplentes, y esta es la razón por la que Always se "desinfla" cuando se lesionaron o sancionaron a algunos de sus elementos básicos.

Sin embargo, la constante irregularidad de los equipos que le siguen, ha determinado que Always se mantenga puntero aún perdiendo sus dos últimos encuentros. Increíble pero cierto.

EL OTRO LOTE

Hay una leve diferencia entre el lote puntero y el de los coileiros. 31 de Octubre cuenta 10 unidades y Chaco 9. Los dos parecen condenados a despejar la incógnita del descenso, pero todavía darán mucho que hablar en la tercera rueda, próxima a iniciarse.

Sus últimos triunfos permiten asegurar muchos mejores producciones.



FERREIRA. El delantero de Universitario ha reputado notablemente en su rendimiento y se ha convertido en pieza principal del ataque del conjunto Universitario, que también lucha por la punta.

NIVEL TECNICO

Este es el acápite más importante. En las conclusiones sobre el borde del comienzo de la tercera rueda, el saldo neto del nivel técnico observado en el campeonato, es terminante: nivel bajo. Y aquí hay que aclarar algo fundamental.

No hay que confundir calidad con emotividad. La emotividad ha estado presente en la mayor parte de la competencia, por lo dicho anteriormente, equilibrio entre los equipos, irregularidad cien por ciento, pero nunca porque la calidad haya estado presente. El nivel técnico ha sido bajo en la mayoría de los encuentros y sólo han habido repunte en las últimas jornadas.

Es lógico que si el equilibrio se mantiene, esa emotividad seguirá presente. El juego fuerte ha recrudescido en tal forma que es posible que en la tercera fecha, al influjo de las pasiones de dirigentes e hinchas, puedan ocurrir cosas desagradables. También los malos arbitrajes han contribuido con su cuota a espectacular muchas veces pelados con la moral deportiva. Tal un sonoro análisis del torneo de primera "A" a punto de comenzar la tercera rueda. La incógnita se mantendrá: ¿Quién será el campeón? A esta altura puede ser cualquiera, prueba por demás convincente de una irregularidad tremenda en un torneo por demás raro.

DEMOLICION CONVOCATORIA A PROPUESTAS

EL DIRECTORIO DE LA ASOCIACION DE COPROPRIETARIOS DEL EDIFICIO "FLORIDA" Y LA SOCIEDAD CONSTRUTORA NACIONAL (SOCONA) CONVOCA A PROPUESTAS PARA LA DEMOLICION DEL PREDIO SITUADO EN LA AVENIDA 6 Y 10 ESQUINA ROSENDO GUTIERREZ. INFORMACIONES CALLE COLON 282 OFICINA 502

TOS !!



MINISTERIO DE HACIENDA DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA AL COMERCIO EN GENERAL

Se recuerda al comercio en general que de conformidad con el artículo 90 del Decreto Supremo No 08322, de 9 de abril de 1968, están en la obligación de presentar inventarios de existencias de mercaderías valoradas al costo hasta el 15 de agosto del presente año ante las Oficinas de la Renta Interna, Departamento de Fiscalización, Unidad Renta de Empresas, calle Ballivián No 1333, tercer piso, caso contrario se harán pasibles de las sanciones previstas en el Decreto Supremo No 07931 de 22 de febrero de 1967.

La Paz, 31 de Julio de 1968

LA DIRECCION

Juego de COMEDOR DINETT
Para 4-6 y 8 pers

Muebles

Cochecitos para Corralitos para Asientos para Taburetes Carritos de Estantes para

Macdonald & Co.
(Bolivia) S.A.
UNA ORGANIZACION MODERNA CON TRADICION
ALMACEN DE VENTAS
JUAN DE LA RIVA ESQ. LOAYZA
SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

[illegible]

DOMINGO DE GUZMAN

Por FRAYATANACIOVAN NOENEN, O.P.

DOMINGO, del Señor: ostra, astro y avestruz, místico, mendicante y misionero.

En vísperas de un mundo nuevo, escondes bajo tu capa negra los arcanos del amanecer.

Aventurero del encuentro con Dios.

Figura en la Nueva Alianza como Elías en la Antigua del que es la Apertura al mundo.

Tú, gran insatisfecho, impulsor de la revolución evangélica, samaritano, que se acerca al mundo con corazón maduro para la amistad.

Domingo del diálogo, más que del trueno.

Siendo monje, espontáneamente eres fraile entre los pobres: su propiedad.

Domingo del Señor:

Trovador secular del VERBO, andas intrépido por los espacios, caminando en tus hermanos, el Camino del Pobre de Belén.

Cruzas los continentes, desde Prullie, Bologna y París, a Prusia, Polonia, Pekín y Potosí, a Escandinavia, África, India y Australia...

Corriendo con los tiempos en el Señor de los Siglos. Desde el mundo viejo, te vislumbran subir las orillas del mundo nuevo; vagando por las selvas en los márgenes del orbe.

En Alberto y Beltrán, en Tomás y Tauler; en los dos Vicentes; Ferrer y Vernet; en Pedro y Jacinto.

en Antonino y Savonarola, en Rosa, Martín y Mazzucchelli; en Las Casas, en las Catalinas, en cuarenta mil mártires, la lana del Cordero Pascual, cubierta de sangre y sudor.

Por las rutas del desarrollo los varones de blanco recorren hasta las aulas del alto saber, donde se forjan los destinos de los pueblos. De la senda de tu espíritu surgen los Schillebeexs, Chenu, Ramírez, los Congar, Utz, Cocagnac, los Arinter, Pire, Lebre,...

Domingo del Señor:

No eres fascinante como el Santo de Tagaste; no sufriste la amargura, la angustia y la agonía del que pasa por el Mar Rojo del pecado.

La fe en tu alma mariana creció como la semilla que espera en el claustro de la tierra el casto toque del sol.

Como Benito, Bruno, Bernardo, te pierdes en la contemplación ante la piedra del Altar; sanguíneo en Francisco, el costado de Cristo, en tu alma encandecido como llama de luz, como los ríos del Oriente al atardecer.

Domingo del Señor:

Vasallo de la Verdad! Ruega por nuestra fraternidad!

DE PROFUNDIS

Por JORGE CLAROS LAFUENTE



El cielo que circuye tu vida los domingos, es piel de lluvia de fingida alegría, es el fuego de llanto, vapor alieve de pisco que aboga tus quejas y aguzta tus recuerdos al son de la guitarra y del charango, y se te empaña la voz y se te enluta el alma por la lejana hulincha que zureaba en tus oídos y en los valles azules, esparciendo su dicha como verde romaza y mostrando en su risa de cantarina fuente, su corazón maduro como frutilla fresca o cual racimo provisto de las viñas serranas

En tu silencio, mineral depurado de flaquezas, germina a granos llenos tu pensamiento que arde y redime, porque canta y exalta el amor a la Vida.

LUNA tras luna vienes tejendo tu sudario en la ruca de piedra de tu diaria existencia; sin que para que alivies tus botas de amargura te brinden el salario de humana recompensa.

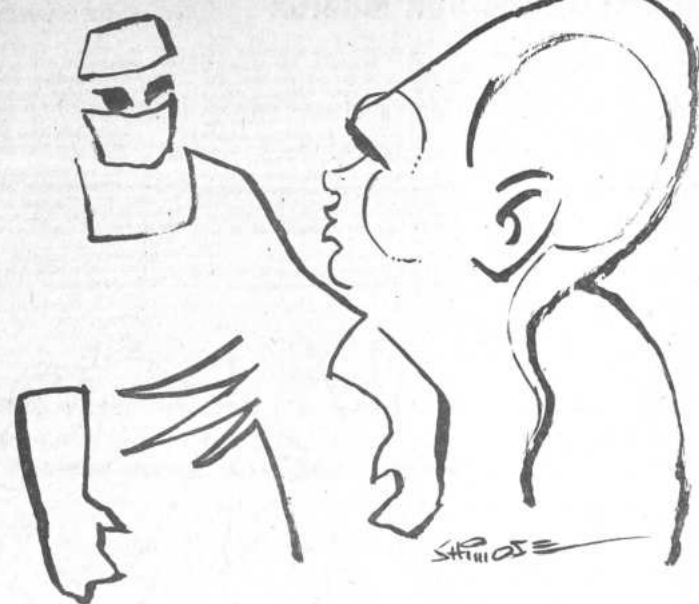
CUANTOS de tus hermanos, parias en el dolor y seres empotrados

a ráfagas de tisis su latido apagarón al golpe de las aiasas; cuántos de tus hermanos murieron arañando con sus manos la tierra, en tanto que una lluvia de tojos aplastaban sus cabezas, sin otro gesto que una mirada blanca tendida al infinito por los ojos de una rendija de aire y piedra.

EN esas muertes trágicas sin respuesta de aire, sobre sus restos lívidos; en esas muertes súbitas sin oración de sol, en esas yertas despojos; en esas muertes tristes en que llora la luna en sus sienes heladas; en esas muertes rígidas sin más cajón que sombras como tablas; y en esas muertes heladas sin guirnaldas de adios; con esas muertes, digo, se sella para siempre la suerte de otras vidas, llevando el luto y el hambre a las lejanas chozas, donde llora la esposa, el hijo o el hermano, en una espera inútil de vidas sin destino.

Si unos dejan en tumbas blanqueadas por sus huesos el insondable seno de las adustas rocas, otros como tú, dejan su cifra de energías consumirse en los dientes del molino invisible que gira imperturbable sobre un eje de muerte.

“Hiciera varios meses que el eminente Dr. Agüero empezaba a su historia el amigo Guzmán, andaba desahogado por hallar la solución al extraño caso del niño enfermo. Aquella criatura de cuatro años de edad a lo sumo, fue traída de un pueblo beniano, de un caserío distante y perdido en la selva para mayores datos. Los síntomas del pequeño paciente eran: temperatura de 38 grados constante y sin variación,



UN GRITO EN EL LABORATORIO

Por RAFAEL ULISES PELAEZ

VDS. SABEN como lo sabe todo el mundo... decía el amigo Guzmán, este amigo bacteriólogo que fuera empleado por muchos años de un instituto de investigaciones biológicas y retirado ya al descanso de la jubilación... que en los laboratorios de búsqueda patógena se utiliza toda clase de elementos susceptibles de ser analizados; entre estos elementos se tiene a mano conejillos de indias, canes enfermos recogidos de la calle, caballoes matutinos, agotados por el trabajo rojo y digamos también gente, es decir restos humanos conservados en frascos y recipientes que son proporcionados por entidades médicas; cuyo afán es comprobar tal o cual germen....

“Precisamente ya que hablamos de estas cosas (suspiraba el jubilado buscando una mejor posición para recitar su abultada espalda) debo decirles que en el Centro donde yo experimentaba, existía una especie de cubo de cristal conteniendo la cabeza hipertrofiada. De un niño cuya deformación craneana se debía, seguramente a un exótico mal del trópico de origen incluído....”

Haciámos ruidos los comentarios frente a la cámara de don Rodolfo, el amable anfitrión de siempre; el que, no obstante de estar impedido por una especie de aneurisma a prodigar sus atenciones, nos había citado a su casa a probar un riquísimo vino español, traído desde la Península por un conocido suyo. Naturalmente acudimos al llamado algo molestos de no haber estado antes a visitarlo por aquello de “echate en cama y verás quien te ama”. En esta oportunidad de disimular la falta de cortesía, cada uno de nosotros nos creíamos obligados, por lo menos, a llevarle consejos o expresarle deseos de un pronto restablecimiento. No falta quien, en su celo de servir, decíale que era conveniente consultar con un “kamili”, esos indígenas médicos cuyo andar por diversas partes del mundo los ha hecho populares porque, según el comentarista, cierto curandero de esos había logrado la completa curación de un señor quien podría atestiguar el éxito.... “Que los médicos tienen sus méritos no hay porque dudar, pero que también los curanderos tienen los suyos no es darle negar existiendo como existen, gentes serías garantes de estos méritos!”

No habiéndose de otra cosa; enfermedades, accidentes, medicamentos y aun hechicerías, hubo que llegarse por gravitación lógica al anecdótico mezclando lo real de la ciencia con la divagación fantástica de algún cuento de suspenso capaz de alentar un misterio; y un misterio es lo inexplicable, lo que escapa a nuestro razonamiento, lo que puede ocurrir dentro de esa zona en la que el metafísico nos ordena: “pase vedado!”. A esta altura de la charla, el amigo Guzmán había sacado a colación multitud de hechos raros que juró haber atestiguado o actuado dentro de ese campo. Como para afirmar su seriedad recordaba sus largos años de práctica primero en los hospitales y después como técnico en los laboratorios.

Fuerza fue que conocedor de esta actividad científica, acaparse la conversación con autoridad suficiente conferida por sus estudios y sus labores; y así lo vimos convertido en el punto central de la curiosidad de todos los circunstantes. Relataba amablemente sus experiencias dominando al auditorio de hombres que éramos ajenos al tema. Con soltura y seguridad, diríamos. Sonreía a ratos o se tornaba taciturno sin aparente motivo que hacía sospechar algún desahogo en lucubraciones. De que poseía el don de la palabra no hay duda sobre todo si se considera que el elemento oyente no era todo lo homogéneo para apreciar ciertos hechos algo sugerentes. Entre lo exhibido, lo relatado o lo recordado tomó ese caso del niño de la cabeza deformada, contando detalles y sin descuidar el vino español que a cada momento escanciaba....

“Hiciera varios meses que el eminente Dr. Agüero empezaba a su historia el amigo Guzmán, andaba desahogado por hallar la solución al extraño caso del niño enfermo. Aquella criatura de cuatro años de edad a lo sumo, fue traída de un pueblo beniano, de un caserío distante y perdido en la selva para mayores datos. Los síntomas del pequeño paciente eran: temperatura de 38 grados constante y sin variación,

adormecimiento general del cuerpo con alivios momentáneos, pérdida total del apetito y, sobre todo (lo más extraño) hipertrofia visible de la cabeza. Para ser mas explícitos, diremos que la cabeza del muchacho crecía diariamente, a ojos vistos como si fuese una fruta madura a punto de reventar....”

Don Rodolfo en oyendo la fantástica historia del jubilado requirió nuevos almohadones para mejor yacer; sonreía socarronamente como dando a entender su tolerancia y buen ánimo para escuchar cuentos. Nada de malo había en ello y, al contrario, los presentes aceptaban de buen grado la disposición de quien quisiera distraer los ojos con historias voraces o con narraciones imaginarias. Humeaban los cigarrillos y menudeaban las copas de vino.

“... Han de creerme Uds. amigos, seguía relatando el bueno de Guzmán que aplicamos todos o casi todos los recursos de la ciencia para dar con el virus o la enzima causantes de este fenómeno. Todos los estudios, observaciones, ensayos y experimentos a base de la sangre, humores o exostosis no dieron ningún resultado. Ningún micorganismo, larva, baeio, estafilococo o esporá apareció ante los lentes de los microscopios o en los caldos de cultivo que se hicieron para hallar los ganes de esto que se denominó el “alfabeto genético”. Aquel cuerpo infectado significaba para nosotros un caudatito problema profesional. Los días pasaban lentos o rápidos según fuese nuestra esperanza; quizás si el mal envejecía nuestro orgullo....”

“El pequeño enfermo decía sin tormentos físicos, cuando más horror a su cabeza crecía y crecía anunciando el minuto fatal en que su humanidad sucumbiría. Si esto llegase a suceder antes de haberse diagnosticado la enfermedad, nuestros prestigios habrían sufrido merma y nuestro auto-concepto de “cazadores de microbios” se desmoronaría. El colega bacteriólogo Agüero, habiendo desahogado por tener ese lento derivar hacia la muerte; nosotros, los ayudantes, exaltados por la pasión científica, agrandábamos nuestros afanes clavándonos materialmente frente a los lentes de búsqueda. Juzgando con humanidad el caso, nos dábamos cuenta de que al agitar sus manecitas resacas como si quisiera decirnos “es inútil lo que hagáis”.... Ante el enigma de esa existencia huida, difusa ya en la presencia vital, el sabio facultativo solía quedarse, frente al lecho del niño contemplando; apoyado en su barbilla la palma de su mano igual que “El Pensador” de Rodin escuchando el rostro del pequeño paciente cual si esperara alguna alteración capaz de proporcionarle la luz suficiente de la clarividencia. “Todo resultaba en vano!....”

“He aquí un proceso desconocido e inexplicable” decía el afirmativo como ocultando en tal frase, la deficiencia de sus conocimientos; mas no quería ceder en la pugna; se obsesionaba y volvía a esas tristes exigencias de arrebatar al pequeño sus elementos, sus residuos diré de escaseza reserva fisiológica. Enviaba a Buenos Aires muestras de la biopsia y todo cuanto pudiera servir de material analizable. Su interés, su obsesión (muy noble desde luego) le indujo a solicitar de las fundaciones investigadoras biológicas de los Estados Unidos el estudio de nuevas substancias remitidas allí. Sus informaciones eran lo más completa y minuciosa, en el renglón de la realidad científica; algunas prescripciones fueron aplicadas al tratamiento sin éxito alguno; modernísimos sistemas de indagación bacteriana fueron ensayados sin iluminar la escena. Finalmente, un tibio atardecer de otoño el breve y sufrido personaje entregó su alma a Dios, apagándose con la suavidad de una tela de araña arrastrada por el aire. El médico eminente, el fanático de los cromosomas, quedó anonadado.... “Quizás no habría sentido tanto la muerte de un allegado suyo como sintió aquella humilde desaparición del enfermito....” “Se enterará el occiso y habremos perdido, para siempre, un rumbo de tanteo en esta maraña

impenetrable”, así se quejaba Agüero para añadir en seguida: “La humanidad debe beneficiarse aún con la profanación de los difuntos. Por su propio bien....” Para nosotros, modestos artesanos del microscopio aquel finis-vite era como la puerta que se cierra en un dedalo.... Sin embargo, aquella misma noche, al amparo del silencio, el sabio Dr. Agüero, cercenó la cabeza del niño y la depositó en el recipiente de cristal lleno de formol; el corpucillo decapitado fue a dar a la muerte para ser inhumado sin flores, ni rezos, ni lágrimas de quienes lo trajeron a la vida....”

Ninguno de los presentes a la tertulia de don Rodolfo subrayamos la pausa producida en ese acápite; no alteramos el rumbo impreso del relato con comentarios de normas; preferimos mantenernos atenciosos, influenciales, quién sabe, por el dramatismo del pasaje o por la voz plena de infección del narrador. Era de advertirse sobrepasadamente la dubitación de su palabra al utilizar términos técnicos como si se esforzara en recordar lecciones perdidas en su memoria. Si la velamos, ¿habría en medio de gestos nerviosos podíamos presumir hallarse el hombre minado por el alcohol o por alguna depresión patológica. Pero le escuchábamos con atención lo cual era un acierto para él, en la mocionación de su historia que la hacía fluida, sin descuidar la botella de vino puesta a su alcance.

“... Transcurridas algunas semanas el eminente médico seguía aún reconcentrado en sus deducciones íntimas; se mantenía rehuido a conversar el caso de un virus o baeio que no pudo aprehender; le velamos a menudo consultando libros científicos en diversos idiomas, auscultando los rasgos del rostro del recipiente cuyas dimensiones parecían haber aumentado de tamaño por efecto de la visión a través de los cristales del vaso que hacían las veces de lentes de aumento. Le advertimos sumido en hondas meditaciones sino estaba sentado ante su máquina de escribir poniendo en limpio el resultado de sus pensamientos para enviarlos después, en consulta, a los institutos extranjeros de investigación biológica; temíamos que tan extenuada dedicación al estudio pudiera afectar su sistema nervioso, pero la misma pasión puesta en su trabajo parecía sostenlo vigoroso y decidido en ese rastreo inconcebible de un microbio que, se decía, hacía una mueca de burla....”

“Luego de un tiempo mas o menos largo, volvió a sus hábitos de antes dándonos la sensación de haberse olvidado de su fracaso en la búsqueda patógena.... Aquel doctor, hombre de sanas costumbres, de aspecto tranquilo como que muchos lo habrían tomado por un reposado rentista, no había borrado de su mente el caso del niño de cabeza deformada como notamos luego en sus reacciones de fondo subconsciente. En efecto; sucedió que el Ministerio de Salubridad nombró jefe de una comisión de saneamiento para erradicar la malaria en el Oriente instruyéndolo a viajar de inmediato a la zona designada. La víspera de partir recibió, asimismo, una carta del exterior que tuvo la virtud de hacerla desistir de su viaje.... “Oiga, Guzmán, díjome excitado mostrándome la misiva. El caso de nuestro enfermito ha tenido repercusión en Berlín; me piden con carácter urgente el envío de muestras. He hecho bien en conservar esos restos de los que podremos obtener porciones adecuadas para los análisis.... ¡Ojalá se puede esclarecer el misterio de esa infección! No volvió a hablar más del asunto hasta pasados tres días, tiempo que lo dedicó a poner en regla sus notas experimentales....”

“Para el acondicionamiento de las muestras citóme en el laboratorio donde se alineaban los frascos rotulados sobre anaqueles de acero cromado; llegó pues a la hora indicada encontrando los botes de vidrio ya listos para ser llenados, incluso luciendo etiquetas en las cuales el médico había detallado datos de orden científico. Abandoné no quedaba, sino abrir el cubo grande de cristal y extraer de este la cabeza para trabajar sobre ella con las incisiones y cortes de fragmentación.... Era un lumen por la tar-

CORRECTIVOS CON MUSICA

Por R. DE BARNEVILLE

CUANDO, el Capitán Alejandro Escipión Ugarte asumió la Comandancia de la Brigada Departamental de Policía, en la pequeña ciudad de San Lorenzo de la Barranca, gozaba ésta del poco envidiable privilegio de ser el lugar preferido por una caterva de rateros, vagos y malentendidos que la pasaban divinamente bien medrando a costa de los ilegales tributos impuestos a la propiedad ajena.

Unas veces sustraían valores de las residencias particulares, tiendas y almacenes de negocios, y otras, asaltaban, a mano armada, a los desprevenidos y pacíficos trasnochadores.

Naturalmente, tales actos delictivos, solo podían ocurrir y considerarse co-

La promesa -pese a la buena fe de quienes la hiciera- no alarmó poco ni mucho a la hez del bajo fondo. Era cosa sabida que los Jefes de Policía pasaban por el cargo en rápida sucesión cambiándose como si fueran paños tibios. Su breve estadía a la cabeza de la institución tutelara de la ciudad no les daba tiempo para llevar a cabo lo empezado. Por otra parte, a los más emprendedores, un oportuno y anónimo garrotazo nocturno, cuando no el silbido rasante de una premonitrice bala del calibre "38 Especial", bastaba para calmarlos los ánimos y disuadirlos de sus buenos propósitos.

Pero esta vez, -por suerte para los sufridos moradores de la Villa- no

Capitán sorteo el escollo ciñéndose estrictamente a la letra de las disposiciones reglamentarias y a la definición técnica de lo que se entendía por "GUASCA": "Tira o correa de cuero bovino o caballar". En vez de "guas-cas" utilizó unas nudosas sogas fabricadas con finas y flexibles lanas y, ¡Santas Pascuas!

Mientras los desconcertados maleantes berreaban y blasfemaban retorciéndose bajo el castigo, la Banda de Música de la Brigada, formada en cuadro apagaba los ayes y los gritos atronando el aire con las alegres notas de las cuecas, taquarraris y carnavales regionales, tocados a todo pulmón y con acompañamiento de bombo, tambor y platillos....

En la nutrida colección de libros sobre las purgas stalinianas, ninguno me ha lacerado tanto, al arrastrarme con sus terrores y sufrimientos, como me ha pasado con el presente. Ni aun los clásicos de la literatura sobre la materia -"Oscuridad en mediodía", de Koestler; "Un día en la vida de Iván Denisovich", de Solzhenitzin-, tienen la fuerza de esta crónica atormentadora de la Sra. Ginzburg. En Moscú circulaba del 30 al 40 la versión escrita a máquina en forma clandestina, con veneración solemne. Ahora se ve con claridad cuál era la causa.

Eugenia Semyonova Ginzburg era periodista, profesora universitaria, madre de dos pequeños y la esposa de un miembro de gran categoría en el Partido Comunista en la ciudad provinciana de Kazan. Era, por sobre todo, una comunista devota, que vivía inflamada por la pasión que sentía por la misión histórica de su

LA PESADILLA STALINIANA

Por GEORGE FEIFER

vio forzada a admitir que era "contrarrevolucionaria terrorista", tuvo que soportar humillaciones, flagelaciones, interrogatorios, y en poecilgas de Kazan y Moscú, terribles torturas, sólo comparables con la insania de los cargos levantados en su contra. Desde entonces, tuvo que estar tres años en prisión, con todos los caracteres de una cruel locura y aun mayores trabajos, brutales y duros, y en Siberia, el primero, de 18 años de encarcelamiento. (Las memorias de 1940 a 1945 han sido anunciadas para un volumen especial).

Entretanto, habían bastado solamente siete minutos para juzgarla. Los productores más baratos de un film sensacionalista habrían rechazado las exageraciones absurdas en que éste se basó.

Poco es lo que revela de nuevo la Sra. Ginzburg. Sabemos de las invenciones, de las "conspiraciones trotskistas internacionales contrarrevolucionarias", inexistentes físicamente; sabemos del sadismo y del cinismo de los investigadores y carceleros, para quienes "los enemigos del pueblo" no eran seres humanos. Tampoco no es desconocido el apetito incontrolable del aparato manejado por los maníacos de las purgas, el cual, a su turno, terminó por engullir a los interrogadores y a los carceleros mismos.

Lo que hace de este libro una pieza singular es la lucidez de sus observaciones y el brillo con que han sido escritas. La Sra. Ginzburg no es solamente una mujer muy inteligente y valerosa: es también una cronista consumada. La larga odisea de un mes, soportada en el tren que la conduce a Siberia, sólo puede rivalizar, en lo literario, con la escena del tren del "Dr. Zhivago". A lo largo del libro, la belleza en el tratamiento de los caracteres, de las escenas, y de las emociones, compite con los horrores que se describen.

Mal año ha sido el presente para el Soviet, en el Oeste. Registra el juicio de Sinyavsky, Daniel, el libro perturbador de la Sra. Ginzburg y las memorias de la Sra. Ailuluyeva, la hija de Stalin.

Las autoridades soviéticas están convencidas de que la publicación de libros como los



YURI GALANSKOV

citados, en esta operación ha sido tramada para arruinar la celebración, jublos y gantuesca, del 50º aniversario de la revolución de octubre. Actualmente, su aparición tiene también otro significado en la medida en que la literatura soviética se hace más abierta, la literatura que refleja sus defectos se torna enjuiciadora y crítica. El desarrollo resulta más libre, más audaz, aun cuando sea dudable, aun cuando sea dudable. Pero tendrá que pasar mucho tiempo antes que las autoridades soviéticas comprendan las imágenes de su país y sus perfeccionadas con las publicaciones de libros de este especie, cualquiera que sea el asunto.



ALEXEI DOBROVOLSKY

partido, y con el ánimo de ofenderle incluso su vida. "No sólo me anima una sana pretensión; agregaría honestamente que si se me ordenara morir por el partido, lo haría, no sólo una vez, sino tres... obedecería sin vacilar ni tan siquiera un segundo".

El 1º de diciembre fue despedido por un llamado telefónico, a las cuatro de la madrugada. Lo que vino a continuación fue toda una pesadilla, semejante a las que provocaban a sus víctimas los nazis. Durante 32 meses, hasta que se

Concluyó la azotaina, calló la Banda. Los flagelados recibieron en sus cárdenos lomos unos hisopos -desinflantes y cauterizantes- de almueña mezclada con orines, y luego se les puso de patitas en la calle, con la pusa advertencia de que, la próxima vez, se les duplicaría la dosis del correctivo con música....

Quizás por temor a las pulgas de sus propios compinches, quizás por el maltrato y recóndito deseo de no ser los únicos zurrados, los humillados, los de las primeras redadas, permanecieron mudos como peces.... Por tal circunstancia y durante cierto tiempo, se pudo aplicar el eficaz tratamiento corporal-flammonico, con toda tranquilidad, a la mayor parte de aquellos a quienes correspondía.

Entretanto -ignorante de lo que sucedía en sus propias narices- el resto de la población pensaba que la Banda de Música de la Brigada se preparaba ensayando a porfía, para participar en algún importante concurso folklórico. Cuando, por fin, se dio cuenta del por qué de las frecuentes y altamente sonoras actuaciones de la misma, celebró la peregrina ocurrencia con grandes explosiones de júbilo, perfectamente justificadas, por cuanto la numerosa y escarmentada ralea, -flor y nata del bajo fondo- que infestaba la ciudad y sus alrededores, puso pies en polvorosa, con la celeridad de nubarrones barridos por un violento vendaval.



mo inevitables calamidades merced a la pasividad de las apáticas autoridades llamadas a velar por la seguridad de los estantes y habitantes de la Villa y al mantenimiento de normas civilizadas de convivencia social.

Hasta las leyes parecían hechas a medida para fomentar la delincuencia. Absolutas las penas corporales, especialmente la "guasca" y flagelación con correas, los malandrines no albergaban motivos de preocupación. Tan acostumbrados se hallaban a la impunidad que ni siquiera reñaban la presencia de los agentes del orden público. Para aquellos pillos, San Lorenzo se asemejaba a un edénico jardín donde no existía la fruta prohibida, siendo -por supuesto- más apetible la del cercano ajeno... Los riesgos, en cogerla, eran tan insignificantes que bien valía la pena correr el albur... Ni en la Capital del Reino de Monopodio hubieran estado más a sus anchas....

Si a todo esto se añade la censurable magnanimidad de los Jueces, -traducida en irrisorias sentencias y condenas escandalosamente benignas- y la inseguridad de la Carcel Pública, se tendrá una visión apropiada de las deplorables condiciones que encontró el Capitán Ugarte cuando entró en funciones y contrajo el compromiso formal -urgido por el clamoroso pedido del vecindario- de poner coto a la larga serie de delitos comunes perpetrados dentro de los límites geográficos de San Lorenzo.

contaban con la huésped (que resultó huésped). Ni remotamente sospechaban que se iban a encontrar con la borma de su zapato!

El Capitán Ugarte, -hombre de pelo en pecho-, adolecía del defecto de tener ideas propias. Entre éstas, y bien medida entre ceja y ceja, primaba la de buscar una forma expeditiva y práctica que le permitiera cumplir la palabra empeñada y cortar, de raíz y para siempre, los males que aquejaban a la población.

Después de madura reflexión, y previa una minuciosa revisión de los archivos policiales con objeto de identificar a los hampones prostruados, el Comandante de la Brigada organizó una rápida batida coronada por el éxito, que le permitió capturar a no pocos pájaros de cuenta. Ninguno opuso resistencia o intentó escapar. La experiencia les había enseñado que, -tras un inocuo interrogatorio y en el peor de los casos, unos cuantos días de alojamiento y pensión por cuenta del Estado, recobrarían la libertad y podrían volver a las andadas.

Memoria sorprende la esperanza! El Capitán Ugarte los hizo desnudar de medio cuerpo arriba y estar, de bruces, en el patio de la Policía. Acto seguido ordenó que, a cada uno, le dieran "una arroba" o sea una tunda de 25 vigorosos azotes!

Pero ¿no estaba acaso, terminantemente prohibida la "guasca"? Claro que sí, pero nuestro ladino

desaparecer y que nos habla de la grandeza, miserias y decadencia de una de sus ramas troncales: los Habsburgo y Lorena que, a través de los tallos más endebles de la otrora invicta y fuerte encina secular; desaparece por los dramáticos meandros de toda decadencia.

Y como muda atestación, se hallan los nombres evanescentes del "Aguilucho"; hijo de Napoleón I y de María Luisa, destrozado por la tísica. La emperatriz Isabel -"Ziz"- asesinada en Ginebra el 10 de septiembre de 1898 por el anarquista Lucheni. Después Mayerling en el doble holocausto de los amores culpables y la grande y trágica soledad de Francisco José en un drama que llegara hasta empañar el lustre y esplendor del lema Habsburgo:

"Bella Gerant allí, tu Félix, Austria nube!"

Y, al concluir el día, corridos por el intenso frío de la ancha ciudad y los monumentos imperiales casi de cenotafio; ganamos un típico café vienés, situado en una ruidosa avenida metropolitana.

Como acotación marginal, cabe enfatizar que en Viena el popularísimo café europeo, cobra dimensiones de insoslayable necesidad sociológica ciudadana, porque en el café el vienés se protege del intenso frío otoñal, conversa y negocia, lee y juega a los dados. Filósofo o se divierte observando, con la suprema serenidad aparejada a toda sabiduría, la arbolada "strasse" atestada de gentío.

Razón por la que recordamos al punto, por asociación de ideas, similares costumbres urbanas que trataron de transplantar los judíos austríacos en La Paz, con la proliferación de cafés, observados durante mis acuciosos años de colegial del Instituto Americano.

A poco, confortablemente instalados frente a los anchos ventanales del "Rudolf Café" admiramos, en reverente silencio, el leve paso casi alado de las bellísimas muchachas de Viena: todas del delicado y frágil tipo rubio de Europa central.

Aunque, por lo que vimos, envejecen lamentablemente. Sus ancianas son horribles....

Con las primeras luces del alumbardo callejero, descendimos por la Karlsplatz y por la Maria-Hilferstrasse y sus desdichados postes revestidos de frío, junto a los que tiritan asispiadas muchachas -"fraulein"- que recortan pálidos y delicados perfiles a la luz cruda del neón, bajo un gigantesco letrero que encandila brutalmente, sin piedad: "Wascheri Fur Geschelte Frauen".

Tristes muchachitas rubias a las que sólo habría que llamar muy quedo: -Bitte... Schönl... Entretanto los niños cantores entonan misas vespertinas en la ancha capilla del enorme y vacío Palacio Imperial de Invierno, habitado únicamente por penitentes espectros de emperadores desgraciados y por la Historia....

VIENA

Por LUIS EDMUNDO HEREDIA

SIN DUDA VIENA se halla llena de monumentos que exaltan el suceso imperial: la coronada circunstancia de los Habsburgos.

Recordemos la ciudad sin guía ni planfijo, desde el monumento a María Teresa y sus Generales hasta la gótica catedral de San Esteban. Del Rathaus al Parlamento, circundando el perimetro medioeval, demarcado por la interminable y circular avenida del "Anillo" (Ring) -sitial de antiguas murallas y fortificaciones.

Luego, desde la plaza México y el puente del Imperio, pasamos por el cuartel de María Teresa -siempre ella con la impalpable huella de una supérstite pervivencia espiritual- y la iglesia de la Santa Cruz.

El Ministerio de Guerra -Kriegsbundesministerium- coronado por el águila bicéfala y exornado por un abundante muestrario castrense grabado en piedra; desde el crinado casquete del milite griego y del legionario romano hasta la gorra peluda del granadero napoleónico.

Luego: en el Volksgarten -jardín del pueblo- nos acercamos a otro monumento, el del Soldado Soviético Desconocido -Viena fue ocupada por el Ejército Rojo en 1945 y administrada en forma cuasipartita por los aliados-, sobre sus estructuras neoclásicas de albas columnatas, se alza erigida la erigie, en mármol blanco, de una "partizan" en cuyo casco se posan albas palomas.

La leyenda que ilustra este fútilo subraya: "Der Toten Kameraden Des Weltkrieges Fur Heimat und Volk".

Al paso, unas risueñas y pecosas jovencitas -"teenagers"- de gruesas trenzas rubias, sólo atinan a murmurar con tono melindroso:

-Die Russen!... Nicht Wahr...? (Los rusos!... No es cierto...?)

Atravesamos, más tarde, la Puerta de los Héroes orillando el monumento -otro más- de Eugenio de Saboya que salvara a Viena de los turcos.

Observamos, de pasada, la Iglesia de los Capuchinos donde reposan los restos de los últimos miembros de la real casa de Habsburgo junto con los vestigios de una institución anacrónica y, sin embargo, autocrata como la realista.

Así advertimos en Viena, mejor que en ningún otro sitio de la vieja Europa, el espíritu imperial que se resiste a morir, a

DECISION

Por

AIDA CARVAJAL

¡MILLA, dónde esta tu hermano, que se hace ya tarde para ir a la escuela. Lévale la cara, límpiale los mocos, páñele las abaracas, que se lleve el poncho que está por llover. ¡Apúrate, imilla. No ves que ya es tarde

para ir a la escuela! No hay que perder tiempo que aprenda a leer, que aprenda a escribir, que aprenda a ser hombre para que las gentes no lo pisoteen por ser ignorante. Apúrate, imilla, que se hace ya tarde.



